



El Unami CP se estrenó en Tercera ganando al Salamanca B (1-0)

UN GOL DE ÁLEX EN EL MINUTO 85 DIO LOS TRES PUNTOS AL EQUIPO DE TITO DOMINGO
DEPORTES 34Y35

Un gol de Ricardo en el último minuto dio la victoria al CD La Granja

LOS HOMBRES DE MANUEL RETAMERO VENCIERON AL VALLADOLID B A DOMICILIO
DEPORTES 35



Pedrosa se hizo con la victoria en Brno y recorta diferencias con Lorenzo

EL CATALÁN AGUANTÓ AL LÍDER DEL MUNDIAL Y PUSO EMOCIÓN AL CAMPEONATO
DEPORTES 40

►FIESTAS

Un primer encierro atípico y complicado abrió el programa taurino de Cuéllar



Un momento del primer encierro. / GABRIEL GOMEZ

►**Novillos escapados** La huida de los seis astados por el campo obligó a soltar otras seis reses para realizar el recorrido urbano ►**Cortes** El ganador del popular concurso fue el zamorano Daniel Alonso Vezdemarbán

SEGOVIA 4 Y 5



Un ganador ruso para el Open Castilla y León. El tenista Evgeny Donskoy se impuso al francés Albano Olivetti por 6/1 y 7/6 en la final del Challenger de El Espinar que concluyó de manera exitosa su vigésimo séptima edición. FOTO: PEDRO LUIS MERINO

DEPORTES 30 A 33

►MUNICIPAL

Una placa conmemorativa en Madrona recuerda desde ayer a Jesús González Ituero

► Los vecinos homenajearon emocionados al policía que falleció a manos de la banda terrorista ETA en el año 1976 ► La placa, ubicada en la fachada de su casa, reza 'Comprometido con la libertad' SEGOVIA 9



Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

1.226 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

SUCESOS

El 112 rescata a una senderista en Peñalara

El servicio de emergencias 112 envió un helicóptero para rescatar a una mujer que sufrió un desvanecimiento en el pico de Peñalara. SEGOVIA 12

AYUNTAMIENTO

Segovia se suma el próximo fin de semana a la Jornada Europea de la Cultura Judía SEGOVIA 10Y11

ELECCIONES VASCAS

PNV y Bildu radicalizarán su mensaje para captar el voto nacionalista NACIONAL 23



Especial Páginas interiores Fiestas en El Sotillo

posiblemente...

los impresos más económicos de toda Segovia

Imprenta rabalán tel. 921 44 03 93

|TRIBUNA| ANDRÉS RODAO OLMOS (*)

La Iglesia de San Sebastián celebra la "Tradicional Catorcena Segoviana"

LA IGLESIA DE SAN SEBASTIÁN se viste de gala espiritualmente este año; a ella le corresponde celebrar la secular catorcena en honor del Santísimo Sacramento. Las costumbres tradicionales, -aunque las percibamos en lejanía y necesiten actualización,- han colaborado a mantener el rescoldo de nuestra fe, y, ¡cuidado con estos rescoldos!, ¡que queman!, su recuerdo histórico y arraigado costumbrismo llevan la impronta divina y han dado origen en la historia a rebotes venturosos con pléyades de santos y mártires, -recuérdese la primera mitad del siglo XX en España.-

Tal vez el indiferentismo, laicismo y relativismo imperantes en nuestra sociedad nos impidan ahora celebrarla con originalidad y nuevas expresiones de fe actualizadas y atractivas, pero sigue el fiel rebaño del Israel cristiano, aunque con hábitos raídos, latiendo al compás del corazón de Cristo vivo y resucitado y proclamando a los cuatro vientos, con toda el alma y sin ningún complejo, "el mismo estremece mensaje de la primera Catorcena de hace 600 años:" "¡Dios está aquí!", ¡presente en el Santísimo Sacramento!. Este hecho real es independiente de cualquier perspectivismo opaco, incluso de creencias y menos de repulsas; acéptelo quien quiera; nosotros, humildes eslabones históricos de la fe, lo trasmitimos.

Esta Iglesia no es parroquia, por tanto, tiene mayor dificultad para organizar la Catorcena; pertenece

al distrito parroquial de la Santísima Trinidad, cuyo párroco es el promotor principal de los actos, todo lleva su visto bueno y esperamos que se celebre dignamente con la colaboración y presencia de la parroquia, sacerdotes, religiosos, organizaciones católicas y de todos los devotos eucarísticos de la ciudad y amantes de nuestras tradiciones cristianas segovianas.

Hermandades del Trabajo y la Adoración Nocturna, organizaciones de seglares católicos, recibieron el encargo, de parte de Daniel Llorente Federico, obispo de Segovia, de abrir la Iglesia al culto, -si fuera posible-, según consta en documento oficial. Su estado era lamentable, amenazaba ruina inminente, servía de trastera de objetos de culto, viejos e inservibles, y cueva de ratones. Algunas vicisitudes favorables, (que no son del caso), la mantuvieron en pie contra el despiadado e inútil vendaval de la desamortización de Mendizábal del siglo XIX, que enterró, solamente en un perímetro de 500 metros a su alrededor, a seis o siete Iglesias de incalculable valor artístico: San Pablo, San Román, San Facundo, Santa Columba, San Agustín, Santa María de los Huertos y la de San Juan de los Caballeros, que se libró de la ruina, porque los Zuloagas la compraron, -abandonada y desamortizada-, y la restauraron. Los cimientos, ruinas y cementerios de éstas y otras muchas, diseminadas por la ciudad, yacen debajo de las plazas de Segovia; supuso una de-

Está ubicada en la coronación del Acueducto, a la sombra de las murallas, en una de las plazoletas más calladas y recoletas de la ciudad, sabe y huele a vieja solera

vastación artística, cultural y sociológica deleznable, que en nada favoreció económicamente al pueblo, como muy bien lo proclamó brillantemente, Vázquez de Mella, en el Congreso de los Diputados recriminándolo y calificándolo: "como el gran latrocinio del siglo."

Hermandades del Trabajo se esforzó por evitar que entrase en el cementerio de las iglesias de su alrededor. La rescató y devolvió, en lo posible, a su prístina lozanía artística: se ha conservado la estructura románica, se descubrió la esbelta arcada mudéjar de la torre, se limpió y restauró el espléndido altar barroco y, sobre todo, ha mantenido dignamente el culto sagrado en ella durante más de medio siglo. Debemos agradecer la ayuda estatal, -gestionada eficazmente por Hermandades del Trabajo-, (bajo el patrocinio del Marqués de Lozoya, Juan de Contreras y posteriormente por la Junta de Castilla y León y alguna aportación de la Diócesis), pero, sobre todo, las colaboraciones anónimas y desinteresadas de

los miembros de la asociación, que son y fueron ejemplares.

Está ubicada en la coronación del Acueducto, a la sombra de las murallas, en una de las plazoletas más calladas y recoletas de la ciudad, sabe y huele a vieja solera: se asoman a ella los últimos arcos romanos del Acueducto, la Iglesia luce con donaire el románico y el mudéjar, construida sobre una antigua visigótica; debajo se conserva, -mutilado por obras municipales recientes-, un cementerio medieval o visigótico con tumbas de granito antropomórficas, está circunvalada por los nobles palacetes de la plaza de Avendaño del siglo XVIII, Palacio de Quintanar y Casa de las Cadenas o Palacio de los Marqueses de Moya; en su frente sur estuvo ubicada la famosa ceca segoviana de Enrique IV, próximo se sitúa el corralillo de San Sebastián, donde habitaban los obreros de la ceca. En este rincón se dan la mano la historia y el arte en silencio contemplativo.

Es un lugar de culto, retirado y casi cenobítico, regido por Hermandades del Trabajo, donde se sigue celebrando la santa misa todos los días, excepto sábados y domingos. Está al servicio de cuantos grupos cristianos, autorizados por el obispo, quieran celebrar aquí cultos sin interrumpir procesos parroquiales. Es sede de la Adoración nocturna, los jóvenes del apostolado universitario se reúnen semanalmente a orar y discernir, un grupo del "Opus Dei"

celebra retiro mensual; durante dos años la han usado los hermanos cristianos ortodoxos, también la delegación de relaciones interreligiosas celebra en ella su encuentro anual de oración comunitaria. A estos últimos hermanos les invitamos, con afecto y sincero respeto, a participar con nosotros en oración común al único Dios.

Respetando la tradición de conmemorarlo el primer domingo de septiembre, se celebrarán los siguientes cultos: a) El día 31 de agosto, viernes, a las 8 de la tarde, organizada por la Adoración Nocturna, Santa Misa presidida por su consiliario, Julio Alonso Arranz, que se ofrecerá por los difuntos de la parroquia, adoración nocturna y hermandades del trabajo, b) el día 1, sábado, dedicado a la asociación de Hermandades del Trabajo, celebrará la Misa su consiliario, Andrés Rodao Olmos, c) el domingo, día 2, a las doce, Misa solemne presidida por el obispo, dedicada a la parroquia y armonizada por "Voces de Castilla;" a continuación, breve pero fervorosa procesión reparadora por los alrededores de la Iglesia que concluirá con la Bendición del Santísimo. Por la tarde, a las 6, reunión de la Hermandad Sacerdotal, presidirá la Misa el hermano mayor, y, a continuación, en la sede de Hermandades del Trabajo, (próxima a la Iglesia), reunión anual de la hermandad y ágape fraterno.

(*) Rector de la Iglesia de S. Sebastián.

|TRIBUNA| JESUS FÉLIX GARCIA DE PABLOS

El Registro de Explotaciones Agrarias de Titularidad Compartida

En materia fiscal, la explotación tendrá la consideración de una entidad, sin personalidad jurídica, a la que se atribuirá el correspondiente número de identificación fiscal para sus relaciones de naturaleza fiscal con la Administración tributaria, por lo que asumirá las obligaciones tributarias derivadas del ejercicio de la actividad económica desarrollada

LA LEY 35/2011, de 4 de octubre, sobre titularidad de las explotaciones agrarias, intenta evitar una situación evidente en el medio rural, que muchas mujeres en las zonas rurales comparten con los hombres las tareas agrarias, portando bienes y su propio trabajo. Y, sin embargo, en la mayoría de los casos sólo el hombre figura como titular de la explotación.

La cotitularidad de las explotaciones es una medida dirigida a hacer efectiva la igualdad entre mujeres y hombres en el sector agrario y conseguir el pleno reconocimiento del trabajo de las mujeres en el ámbito rural, de acuerdo al artículo 30 de la Ley Orgánica 3/2007, para la igualdad de mujeres y hombres.

Titularidad compartida que comporta la administración compartida de la explotación y el reparto al 50% de los rendimientos generados entre ambos cónyuges.

Por otra parte, el artículo 7 de la Ley 35/2011, de 4 de octubre, esta-

blece que en el Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente existirá un registro en el que se reflejarán las declaraciones de titularidad compartida y sus variaciones, recibidas de la autoridad competente de las distintas comunidades autónomas. El citado registro deberá contener, al menos, la identificación de los cotitulares a través de sus nombres y apellidos y números de identificación fiscal respectivos y, en su caso, los mismos datos identificativos del representante designado por éstos, así como la identificación de la explotación y el número de identificación fiscal de la titularidad compartida. Además, las comunidades

autónomas comunicarán trimestralmente al Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente los datos facilitados por los cotitulares, así como sus variaciones, a los efectos de su constancia en el registro.

En desarrollo del citado artículo, la Orden AA/1408/2012, de 26 de junio, regula el Registro de explotaciones agrarias de titularidad compartida dependiente del Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente, donde se anotará toda la información que suministren las Comunidades Autónomas, con la identificación de los cotitulares de las citadas explotaciones.

Debemos recordar que en este tipo de explotaciones, uno de los cotitulares debe tener la capacitación correspondiente y ambos deben estar dados de alta en el Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social o en el Régimen Especial de Trabajadores por cuenta propia o autónomos en función de su actividad agraria y residir en la comarca donde radique la explotación, y la titularidad compartida se extinguirá por disolución del matrimonio, por acuerdo entre las partes o cuando se transmita la explotación.

En materia fiscal, la explotación tendrá la consideración de una entidad, sin personalidad jurídica, a la que se atribuirá el correspon-

diente número de identificación fiscal para sus relaciones de naturaleza fiscal con la Administración tributaria, por lo que asumirá las obligaciones tributarias derivadas del ejercicio de la actividad económica desarrollada.

El ejercicio de la actividad agraria por los titulares de una explotación agraria de titularidad compartida determina la inclusión de los mismos en el sistema de Seguridad Social, y el cónyuge de la persona titular de una explotación agraria, que se constituya en titular de una explotación agraria compartida, tendrá derecho a las reducciones de cotización, previstas en la ley por su incorporación al régimen Especial para Trabajadores por Cuenta Propia Agrarios.

Por último, los titulares de una explotación agraria compartida percibirán por mitades iguales las subvenciones, las ayudas directas y las ayudas de desarrollo rural, teniendo la consideración cada uno de beneficiario.

|TRIBUNA| JOSÉ LUIS CASLA

Volar del nido

TENÍAMOS APENAS DOCE AÑOS, quince a lo sumo y ya estábamos lejos de casa. Vivíamos en internados, colegios y más adelante en pensiones de la ciudad, generalmente en la capital de la provincia, Segovia en mi caso, época de la que guardo unos gratísimos recuerdos, unas maravillosas experiencias que lograron que a esta hermosa ciudad me aten desde entonces unos fuertes lazos de consideración, gratitud y respeto que conservaré mientras viva.

Tiempos de estudiante afortunado, alojado en una cálida y deliciosa pensión, pegada al majestuoso Acueducto, joya incomparable, que sigo sin comprender, y así lo he manifestado con frecuencia, por qué no se difunde su imagen y su historia con más intensidad, con más pasión, con más garra y convicción, con auténtico tesón, como un monumento único e irrepetible en el mundo, que tuvimos la suerte de que la Civilización Romana nos legase para lujo y disfrute de nuestra afortunada ciudad, junto con la preciosa y espléndida Catedral, las maravillosas iglesias y conventos y el soberbio Alcázar.

Todas estas joyas, junto con una envidiable gastronomía, consiguen que esta ciudad brille con luz propia a un altísimo nivel, reconocido sin lugar a dudas, como demuestran los numerosos actos culturales con representación internacional, llevados a cabo con una periodicidad y una frecuencia fijas, pero que ello no supone que Segovia figure en el ámbito internacio-

*Y así,
en lugar de tanta queja,
tanto tiempo encerrado
en su guarida repleta
de smartphones, móviles,
ordenatas, consolas
y una indiferencia
absoluta por todo
lo que ocurre
a su alrededor, pese
a los difíciles momentos
por los que pasamos,
pese a las complicadas
circunstancias que
se ceban en ellos
de una forma especial,
ese mundo tan hosco,
tan adverso,
tan complicado,
los necesita y los espera
con los brazos abiertos.*

nal en el lugar que le corresponde y a la altura que se eleva esta joya cargada de tesoros, con el Acueducto al frente.

Sirva de introducción, homenaje y reconocimiento lo aquí expresado hasta el momento acerca de la acomodaticia situación en la que se encuentran instalados nuestros jóvenes, que evidentemente no lo tienen fácil, sin lugar a dudas, pero que precisamente por ello y por su envidiable e irrepetible condición juvenil,

deberían batir las alas y abandonar el nido, dejando de lado tanto juguete mediático permanentemente ubicado entre las manos, tanta red social con tanto contenido insulso, cutre y banal y enfrentarse al mundo, comérselo literalmente.

Y así, en lugar de tanta queja, tanto tiempo encerrado en su guarida repleta de smartphones, móviles, ordenatas, consolas y una indiferencia absoluta por todo lo que ocurre a su alrededor, pese a los difíciles momentos por los que pasamos, pese a las complicadas circunstancias que se ceban en ellos de una forma especial, ese mundo tan hosco, tan adverso, tan complicado, los necesita y los espera con los brazos abiertos.

Pero para ello, para que sean escuchados y tenidos en cuenta, para que se oiga su voz, se tenga y en cuenta y se respete, han de elevarla más allá, han de publicarla a los cuatro vientos, olvidarse de las simplezas, cursilerías y vacuidades con que suelen llenar las redes sociales, medio importantísimo, clave y decisivo para gritar a los cuatro vientos su disconformidad, su negativa a seguir los dictados de quienes los agreden y limitan de formas diversas, sin poseer la más mínima autoridad moral, anulándolos e introduciéndolos en un mundo virtual repleto de instrumentos que no hacen sino alejarlos de los problemas reales, consiguiendo así silenciarlos, a ellos, que constituyen la fuerza más poderosa y vital de la sociedad en que vivimos.

|EL PUNTO| APULEYO SOTO

Veraneario 2012 (XIX)



AVUELTAS CON EL MUNDO. No sé qué hacer con el mundo, pues se me va a la deriva por más que intento ganarlo en cada ocasión perdida. Yo le quise y aún le quiero, él me quiere o me quería, sin él yo no pinto nada, a él sin mí le falta vida. Así que estamos enfrente y en perpetua guerra fría, yo quieto como una estatua y él siguiendo a la deriva.

CUERPO DE MUJER. Al atardecer del día me pregunté caviloso: ¿esa mujer será mía o seguiré haciendo el oso? Y aquí me tenéis de noche con la misma diligencia, que aunque parezca derroche no se acaba mi paciencia. ¿Se habrá "enterao" que la quiero sin sabérselo decir, pues lo sabe el mundo entero y no intento presumir? Así que algo inventaré mañana por la mañana. Sin un cuerpo de mujer ¡qué mal que se está en la cama!

EL PIE ROTO DE ANITA. ¿Qué haré con ese pie que no sabe mantener tu cuerpo en haz y envés, cordobesa de aceite y de miel? ¿Qué haré por ti, por sostener esa columna y ese capitel de acanto y laurel resbalados por losas de gres? ¿Adónde, dama, adónde fue a caerse y romper el búcaro de tu piel, el redondo almirez de tu tobillo expres? Tocaste tierra otra vez, y ya van tres, cuatro, cinco y seis, sin yo saberte sostener. ¿Por qué? ¿Para qué? Anita mía, párate; ya has visto mucho, no hay que correr. Por favor, tente en pie.

PARRILLADA DE SAN LORENZO. A la parrilla se asó Lorenzo porque era santo sanquintinero. Allá las gue-

rras, que no las quiero, ni en España ni en Siria ni en el mundo entero. Yo solo invoco, yo solo quiero al santo del Felipe II, hijo del Carlos I, para bailar las jotas al retortero, en mi barrio mudéjar de San Lorenzo. Ya están los mozos jacaraneros asando juntos cerdo y cordero, pimpla que pimpla de la bota de cuero, y las muchachas del paloteo, baila que baila soltando el pelo. Adiós, vecinos y forasteros, que con la copla, no más, me quedo.

EL PERRO DE SAN ROQUE. Por San Roque, que nadie se enroque, ni se descoque, ni se descoque, que es fraile peregrino que fue por el camino con un chucho canino y un simple palitroque de alcornoque o de pino. Por San Roque, todos en blo-

que al alfondoque y al ciquitroque. Y vino, vino, vino, pues que nos convino. Casi todas las ermitas segovianas están bajo su protección, son tuyas, aunque fuera nacido en la Francia franciscana de Montpellier, allá por el siglo XIII, cuando Composte-

la, por Santiago Apóstol, blanco caballero, empezaba a iluminar a Europa, ay, Europa.

CHISTE DIGITAL POPULAR. O sea, que no se me ha ocurrido a mí, torpe que soy. Dos patitos dialogan: -¿Jugamos a escondernos? -Bueno, pero si te encuentro, te hago el amor.

-Está bien, pero si no me encuentras, estoy debajo de la cama.

Pues eso, lector, a encontrarnos y querernos y valorarnos de una puta vez. Diamantes tales no se deben perder, aunque sean amantes de la propia mujer (Conde en el que esconde el de Villamediana).

Al atardecer del día me pregunté caviloso: ¿esa mujer será mía o seguiré haciendo el oso?



Restaurante Lago ofrece a Segovia, provincia y público en general las maravillosas gambas de Isla Cristina A PRECIOS INCREÍBLES en la terraza de los preciosos Jardines y Fuentes de dicho Restaurante.

Restaurante
Lago

LE INVITAMOS A CONOCERLO

Telefono 921 420059

www.restaurante-lago.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente
Carlos Rebollar Herranz

Distribución y Marketing
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia

Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: CARMEN MUÑOZ

Semáforo decorativo

La lastrilla alberga desde hace ya demasiado tiempo este semáforo, no operativo, que es el culpable de varios problemas entre los vecinos de la localidad. A pesar de las indicaciones de paso de peatones y las señales que indican lo mismo, los semáforos tienen una función primordial para los viandantes, la protección. Sin embargo en esta parte de Segovia se le ha encontrado una función "mejor" decorar la calle dejando al libre albedrío a conductores y a caminantes que son los que más peligro corren.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





Los novillos protagonizaron algunos momentos de tensión en el recorrido urbano, entre los corredores que esperaron cerca de una hora a que llegaran los astados. / JUAN MARTÍN

Un encierro atípico y complicado abrió el programa taurino de Cuéllar

La huida de los seis novillos por el campo obligó a soltar a otros seis para que realizaran el recorrido urbano

J.H. / CUÉLLAR

Cuéllar vivió ayer uno de los encierros más atípico y complicado, a pesar de que no se registraron heridos de gravedad, de los últimos años. Los novillos de Peñajara de Badajoz protagonizaron una huida colectiva en el recorrido por el campo, provocando momentos de tensión, al cornear y matar dos de los astados a uno de los caballos que acompañan a la manada en el campo. Los caballistas inten-

taron unir al grupo, pero las reses volvieron a separarse, lo que obligó a anestésiarlas en el campo. Al cierre de esta edición, aún andaba extraviado uno de los novillos, según explicó a esta Redacción el alcalde, Jesús García.

Ante la imposibilidad de conducir los novillos hasta las calles de Cuéllar, los responsables municipales acordaron sacar al recorrido urbano otros seis astados de la ganadería Escudero de Cortos,

que iban a protagonizar el encierro del martes y la novillada con picadores de la tarde de ese mismo día. Esta situación generó las protestas y quejas de los espectadores que se situaban en la zona del Embudo, al decidir soltar las reses unos cien metros más adelante del inicio habitual del tramo del encierro urbano. Los nuevos novillos realizaron un encierro sin muchos incidentes, con pocas carreras entre los mozos, entrando



Camión que transportaba a los segundos novillos. / JUAN MARTÍN



VICENTE LEAL VARGAS S.A

NUEVA LÍNEA DS (Ds3, Ds4, Ds5)
VEHÍCULOS NUEVOS
VEHÍCULOS DE OCASIÓN
CHAPA Y PINTURA MULTIMARCA
MECÁNICA
SERVICIO EXPRESS
PIEZAS DE RECAMBIO ORIGINALES

VICENTE LEAL VARGAS S.A
SERVICIO OFICIAL CITROEN
CANTALEJO
TFNO. 921 520226

VICENTE LEAL VARGAS S.A
CONCESIONARIO OFICIAL CITROEN
SEGOVIA
TFNO. 921 422333



AL DÍA | EL HUMOR CENTRA LA JORNADA DE LA CULTURA JUDÍA

Segovia se sumará el próximo fin de semana, los días 1 y 2 de septiembre, a las celebraciones del Día Europeo de la Cultura Judía, como miembro activo de la Red de Juderías, en una jornada que este año estará dedicada al sentido del humor judío. Visitas

guiadas, conferencias, un concierto y una película, además de la posibilidad de probar tapas de cocina sefardí, integran el programa preparado por el Ayuntamiento. Como complemento, los restaurantes RASGO de Segovia (La Taberna del

Fogón Sefardí, Casares y Di-Vino) también celebrarán la jornada preparando una tapa sefardí que podrá degustarse en la Semana de la Tapa Sefardí, del 27 de agosto al 2 de septiembre, al precio de 3,90 euros, incluida la bebida.

uno a uno en el coso taurino.

La enfermería de la plaza cuellarana atendió a dos personas con contusiones varias, una tercera con una luxación de hombro, y un cuarto corredor al que le realizaron varios puntos por una brecha en la frente.

IMAGEN "LAMENTABLE" Enfadados y decepcionados se encontraban ayer los responsables de las asociaciones taurinas cuellaranas, después del primer encierro de las fiestas de Cuéllar, que congrega a miles de personas en las calles de la villa.

El presidente de la Peña El Encierro, Álvaro Herguedas, calificó de "lamentable" la imagen dada ayer por Cuéllar, en el primero de los encierros, considerados como los más antiguos de España. Herguedas no quiso hacer más declaraciones, aunque anunció que al término de los festejos la asociación analizará todo el programa taurino y realizará un balance.

Por su parte, el presidente de la asociación Encierros de Cuéllar, Carlos Fraile, afirmaba en el informe diario que el colectivo efectúa al término de cada encierro, que "hoy no se puede valorar el resultado del encierro porque entendemos que no ha existido". "La situación que se ha creado es perfectamente previsible en nuestros encierros, es para estas situaciones en las que se debe aplicar el protocolo que tantas veces hemos demandado y que la corporación municipal sigue empeñada en no considerar necesario", apuntó.

Ambos colectivos taurinos cuellaranos han rechazado las declaraciones realizadas por el concejal de Festejos de Cuéllar, Juan Pablo de Benito, "en las que manifiesta, entre otras cosas, que el ganado previsto para esta mañana (por ayer) tapparía muchas bocas". Y es que la polémica



Las reses recorrieron el tramo urbano del encierro de una en una, creando poco peligro. / GABRIEL GÓMEZ

viene de hace meses, desde cuando empezó a prepararse el programa de las Fiestas de Cuéllar. Los cambios propuestos por el Ayuntamiento de suprimir la corrida del domingo y adelantar a ese día el certamen de cortes, ya generó el rechazo de muchos vecinos. Se sucedieron los comunicados de los colectivos exponiendo su posición y su unión dio lugar a la creación de un logotipo para la defensa de la pureza del encierro. Con ese logotipo se pretende defender esa pureza, así como la tradición, cultura y la marca de calidad que se ha ido creando y asentando con el paso de los años en Cuéllar.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las fiestas de Cuéllar en www.eladelantado.com

RESES DEL ENCIERRO DE MAÑANA



Reses de Escudero de Cortos de la Sierra

Ingresa en la Asociación de las Ganaderías de Lidia en 1993 por compra de la ganadería de Dña. Concepción y D. Justo Hernández Escolar, aumentándola con reproductores de los hierros del Torreón, D. Luis Algarra y Don Luis Antonio Carabias. Su actual propietario es Julián Escudero Sánchez.

FOTOGRAFÍAS: ASOCIACIÓN ENCIERROS DE CUÉLLAR

PROGRAMA

FARMACIA DE GUARDIA
hasta el 29 de agosto de
Farmacia F. J. Alcaraz
C/ Resina

8.30 h Dianas y pasacalles hasta la llegada del Encierro - Baile de Rueda con el grupo de dulzainas "A por ellos" y la Peña El Pañuelo.

9.30 h SEGUNDO ENCIERRO. Toros de la ganadería EL CANARIO de Salamanca
A continuación, PROBADILLA, amenizada por la Peña El Pañuelo.

11.00 h Gigantes y Cabezudos desde la Plaza Mayor

12.00 h PRIMER ENCIERRO DE PROMOCIÓN cruce de San Francisco - Plaza de Toros.

12.45 h. Piñata infantil de la Peña El Pañuelo en los Paseos de San Francisco

13.00 h. II DESCENSO DE SAN PEDRO. Calle San Pedro. Organiza: Peña El Pañuelo

13.45 h. I Encierro del "Chupete" con la Panda El Soto. Plaza de la Huerta Herrera, Calle Ávila y Calle Las Parras

14.00 h Chateo al estilo popular y juegos rústicos populares por la Peña El Pañuelo.

14.30 h. Chateo popular amenizado por la orquesta de la Peña El Pañuelo

18.30 h CORRIDA DE REJONES. Toros de la ganadería EL CANARIO de Salamanca para los diestros: SERGIO GALÁN, DIEGO VENTURA y FRANCISCO PALHA. A continuación, PROBADILLA

21.30 h. AUTOS LOCOS "II Concurso de vehículos sin motor Fiestas de Cuéllar". Calle Las Parras, cruce Plaza de los Coches.

24.00 h. Orquesta PRINCESA. Plaza de La Soledad

ANIMACIÓN DE LAS PEÑAS

Descenso de San Pedro y Autos Locos

Hoy las peñas oficiales animarán las fiestas con dos peculiares actividades que celebran este año su segunda edición. La Peña El Pañuelo celebrará a las 13.00 horas ese II Descenso de San Pedro para los más intrépidos en la calle San Pedro.

La Peña La Plaga vuelve con sus Autos Locos a las 21.30 horas en la Calle Las Parras. El Soto celebrará también su primer encierro del Chupete a las 13.45 horas desde la Huerta Herrera.



TARIMAS Y PUERTAS



AT TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



CUÉLLAR 2012

LAS IMÁGENES DE LA FIESTA



CP
LES DESEA FELICES FIESTAS
CUESTA - PÉREZ
ASESORÍA - GESTORÍA - SEGUROS
MAPFRE
José María Pérez Fuentes
Ábside de Santo Tomé · Avda. Camilo José Cela, 8 - 1º - 40200 CUÉLLAR · Teléf: 921 14 03 54
C/ Gobernador Fernández Jiménez, 1 - 1º - 40001 SEGOVIA · Teléf: 921 42 77 11

VIAJES CUÉLLAR
GABI TOURS
www.viajescuellar.com
C/ Resina, 12 · 40200 CUÉLLAR
☎ 921 14 48 15 Fax 921 14 48 23

TRASAN
TRATAMIENTOS SANITARIOS SEGOVIANOS, S.L.
Estudio y Aplicaciones por Personal Especializado
■ DESRATIZACIÓN ■ DESINSECTACIÓN ■ DESINFECCIÓN
■ TRATAMIENTO CONTRA XILÓFAGOS: (Termitas, Carcoma, etc.)
■ EMPRESA ESPECIALISTA EN TRATAMIENTOS CONTRA LA LEGIONELA
EMPRESA AUTORIZADA OFICIALMENTE
C/ García Ayuso, 21 Valverde del Majano (SEGOVIA) Telf.: 921 46 06 59
trasan@trasang.com

Para todos los gustos

GABRIEL GÓMEZ GALICIA / CUÉLLAR
"Domingo de Toros". Tras una jornada de inicio de fiestas muy intensa y el primero de los encierros de 2012, muchos vecinos y visitantes no quisieron sucumbir al cansancio y acudieron a las diferentes citas y actividades previstas en el programa, y a otras más espontáneas como el popular chateo.

El Concurso de Bebedores en Bota, organizado por la Peña La Plaga, celebró su vigésima edición en la Plaza Mayor, tras varios años celebrándose en la iglesia de San Francisco. En categoría femenina ganó Sofía Molinero de Guatemala con un tiempo de 2,31 minutos y en masculina José Luis Pérez "Tomique" con un tiempo de 3,11 minutos.

Precisamente en una capilla de la iglesia de San Francisco muchos probaron gratis el simulador que ha traído a la villa el Museo del Encierro, de Pamplona, que permite correr virtualmente los distintos tramos de los Sanfermines. Mientras, en la contigua se puede ver, hasta el día 30, la exposición conjunta de fotografía taurina de Laura Martín y Ana Porras.

Los más pequeños pudieron, además de disfrutar con las atracciones de feria, los gigantes y cabezudos y el parque infantil en el colegio de La Villa, participar en el concurso de pintura infantil organizado por la Peña El Embudo.

Ya por la noche, la orquesta Gaudí amenizó la madrugada.

Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima

- 4 Salas de Velatorio.
- Amplio Hall y Cafetería.
- Gran Aparcamiento.
- Atención y servicio permanente 24H.
- Crematorio



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR
Y SERVICIOS EN VELATORIO MUNICIPAL

Teléfonos Directos 24 H. | 921 140 816
921 140 327
921 430 028

CUÉLLAR 2012

CONCURSO DE CORTES



El zamorano Dani Alonso revalida el título del concurso de cortes y acrobacias.

El certamen de cortes se celebraba por primera vez en el municipio en domingo y se adelantaba la hora de comienzo a las 18.30 horas. Estaban anunciados los mejores recordadores de España, una veintena de jóvenes. El certamen se celebraba por segundo año con la colaboración de Tororecorte. Como aperitivo al concurso de corte puro y acrobacias que protagonizaron algunos de los novillos del encierro matutino, se llevó a cabo una exhibición de corte de novillos por parte de jóvenes promesas de la zona, entre ellos tres cuellaranos. Y antes de la final, varios niños "recortaron" a un toro de carretilla. El zamorano Dani Alonso volvió a triunfar en la villa tal como lo hiciera el pasado año. El segundo clasificado fue el valenciano Omar Panadero "Pana" y el tercer puesto fue para el zamorano Víctor Holgado. La corregidora de las fiestas de la villa, Sara Bayón, y sus damas, Tamara Bayón y Elena Gómez, fueron las encargadas de entregar los trofeos a los recordadores junto a representantes municipales. / FOTOS: GABRIEL GÓMEZ



MUEBLES Y DECORACIÓN
MARGO
TU HOGAR LO MERECE

productos de **descanso y confort**

CTRA. EL HENAR, KM 1 CUÉLLAR
www.mueblesmargo.com 921 14 01 64

ENRIQUE MADRUGA
MAESTRO FOTOGRAFO

RESERVA EL VIDEO DE LOS ENCIERROS DE CUÉLLAR
921 142258 CUÉLLAR

Felices fiestas de Los Toros

Clínica Dental
Esteban - Salamanca

CLÍNICA DE ESPECIALIDADES

Cirugía • Implantes
Endodoncia • Ortodoncia
Estética Dental • Prótesis
RADIODIAGNÓSTICO DIGITAL 3D (TAC)

www.estebansalamanca.es
C/ BARTOLOMÉ DE LA CUEVA, 12 • CUÉLLAR • 921 14 34 99 • clinicadental@mudejar.com

► CULTURA

Entre los rincones de la muralla

Las visitas guiadas a la Puerta de Santiago, organizadas por el Área de Turismo, tratan de mostrar al público la restauración que se ha realizado y así poder conocer la historia y el patrimonio de los orígenes segovianos

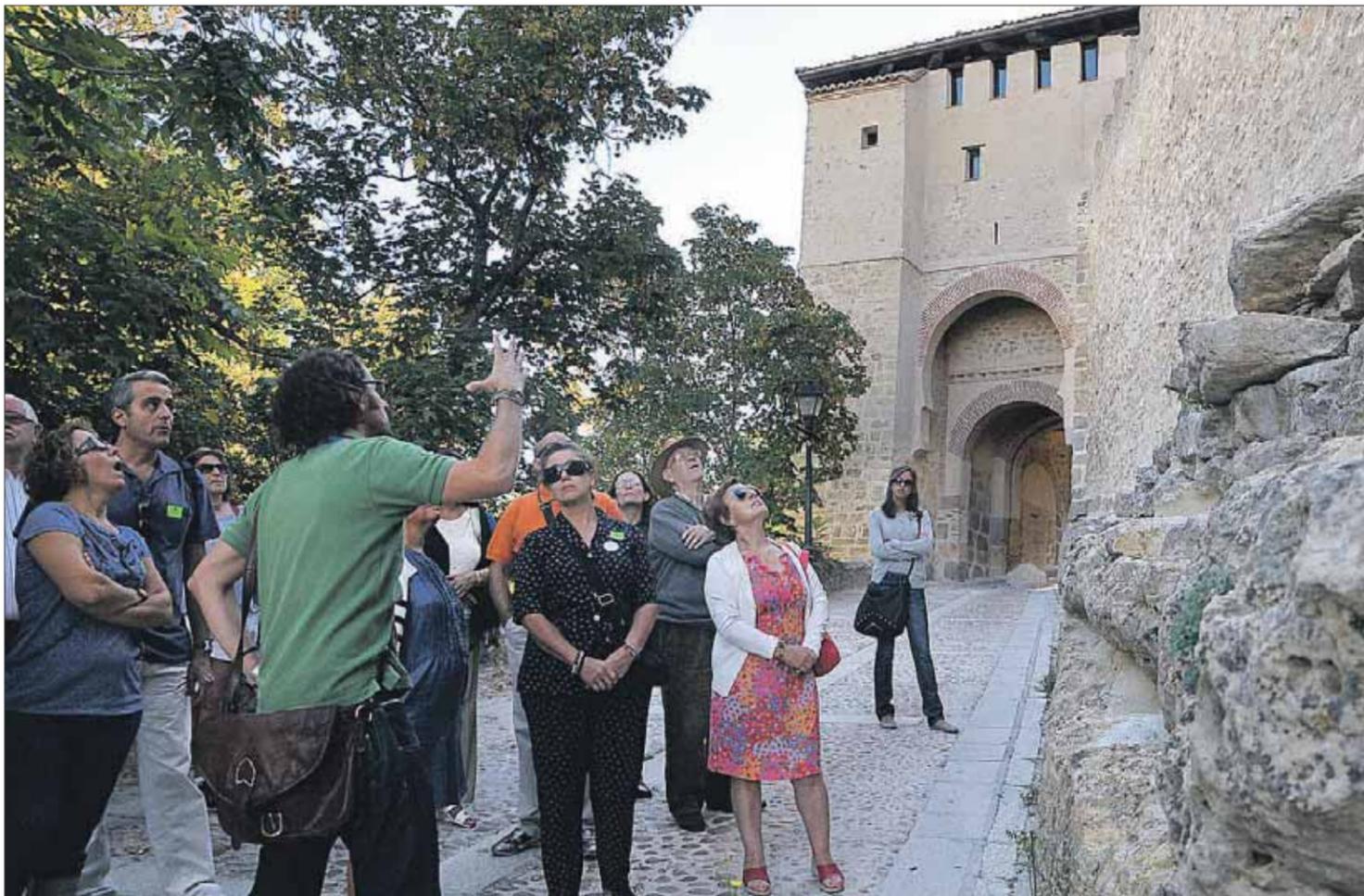
TAMARA GIL / SEGOVIA

Las visitas guiadas a la Puerta de Santiago ya han comenzado, y así, tendrán lugar todos los domingos a las 9:45 horas. Esta actividad que organiza el Área de Turismo de Segovia, tiene como finalidad dar a conocer uno de los monumentos restaurados de la muralla a través de un guía especializado que explica la historia y los orígenes de la puerta.

Con una mañana soleada en la que corría el aire y una veintena de turistas y segovianos, el guía José Antonio Salas trasladó a los asistentes hasta el siglo XII ante una imagen que se acoplaba a la perfección a la ciudad medieval segoviana. El monumento corresponde a una de las puertas de la muralla que servían de acceso a la ciudad y además, era el punto donde se cobraban los impuestos por las mercancías que llegaban a la ciudad.

Durante la visita se conocen diversos aspectos relacionados con la puerta y con la historia que conlleva. Antiguamente tenían una vocación religiosa, y como muestra, la escultura de la Virgen del Camino en el interior del arco. La imagen está muy deteriorada ya que data del siglo XVI. También se observa un ángel con cabello rojizo, que ha salido a la luz tras la restauración llevada a cabo. "Todo ello tiene un carácter muy renacentista ya que intenta imitar a la escultura", señaló el guía.

En la parte interior de la puerta, se pueden observar curiosidades como la decoración en puntas de diamantes, pretendiendo imitar un relieve como el que luce la Casa de los Picos de Segovia. Una imagen de la flor de lis, que se relaciona con los escudos de la nobleza del siglo XVI; piedras tan gruesas que se agrupan formando una decoración circular haciendo referencia a la propia muralla, y otras piedras que se corresponden con antiguos tableros de juego, según investigaron los arqueólogos en la restauración.



Antigua puerta de acceso a la ciudad durante el siglo XII, conocida actualmente como La Puerta de Santiago. / ALBERTO BENAVENTE

Una vez analizada la puerta y habiendo respondido todas las curiosidades de los visitantes, el guía continuó a mostrar el interior de la torre.

A partir del siglo XVI la torre dejó de ser una fuerza de seguridad para pasar a ser la casa de la santera de la Virgen del Camino. Y en el año 1900 se creó "el refugio" para acoger a los más necesitados. Veinte años después fue un lugar de creación y arte para los pintores y tras la restauración, la torre pasará a convertirse en el museo de los títeres.

Para acceder a la torre se utilizaba una escalera exterior que ha sido rehabilitada, y que da acceso



Segunda planta de la torre, que se ocupará con el museo de títeres. / A. BENAVENTE

al primer piso que se encuentra diáfano. En las paredes se pueden observar unas maquetas en las que se ha representado las diferentes fases constructivas de la edificación. Paneles interpretativos relacionados con la historia del monumento de la muralla y una serie de recreaciones en 3D, completan esta información que se ofrece al visitante.

Una escalera interior conduce hasta la estancia que se correspondía con el cuerpo de guardia, denominado actualmente Bodega. Y una cubierta de madera alberga la segunda planta, rodeada de ventanas que ofrecen al visitante unas extraordinarias vistas de la ciudad de Segovia.

Nuevos menús anticrisis para los fines de semana por 12, 15 y 20€.

Aparcamiento privado, columpios, paseo en calesa de poni gratis para los niños, comedores individuales.

MENÚ PARA DOS PERSONAS

Nuestra tradicional
PARRILLADA DE CARNE
a la brasa + ensalada
+ gambones plancha +
tinto de verano o cerveza
15,50€ / persona

Mesón el Cachiman

Mata de Quintanar

(A sólo 10 kms de Segovia)

Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131

HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO



www.mesonelcachiman.com

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las visitas guiadas a la Puerta de Santiago en:
www.eladelantado.com



ahorra

pagando solo por lo que imprimas

Globales

Soldado Español 10-12 | Segovia | Tf.: 921 466 066 | www.globales.es

► MUNICIPAL



Todos los vecinos de Madrona, junto con el equipo de Gobierno local y varios miembros de la Policía estuvieron presentes en el acto conmemorativo. / LARA MAZAGATOS

Una placa en Madrona recuerda desde ayer al policía fallecido a manos de ETA

Todo el pueblo homenajeó al agente segoviano Jesús González Ituero, asesinado hace 36 años

CRISTINA RODRÍGUEZ / SEGOVIA

Desde ayer, una placa en la que fue su vivienda en Madrona, recuerda a Jesús María González Ituero, el joven policía fallecido a manos de la banda terrorista ETA en 1976.

El barrio incorporado celebraba ayer sus fiestas en honor al Santo Cristo de la Salud. Tras una misa en honor al patrón, todo el barrio se trasladó hasta la casa en la que el policía vivió para homenajear al recordado policía.

Allí se dieron cita además de todos los vecinos, el alcalde Pedro Arahuetes, que junto con su equipo de gobierno, quisieron estar

presentes en el momento del descubrimiento de la placa, en la que reza la inscripción "Comprometido con la libertad".

La familia del policía fallecido hace ahora 36 años, escuchó emocionada las palabras del Alcalde, que expresó que era una "obligación para Segovia" homenajear de esta manera a González Ituero, una persona que "dio su vida en defensa de la libertad y la democracia". Además, añadió que "la derrota del terrorismo tiene que ir acompañada del reconocimiento a las víctimas".

Este homenaje de la ciudad al policía fue aprobada por unanimi-



Arahuetes junto con las hermanas y el tío de Jesús González descubrieron la placa. / L.M.

dad en Pleno Municipal. Arahuetes señaló la importancia de recordar la actuación del homenajeado, que "dio su vida en defensa de nuestro país".

Tras él, David López, quinto de Jesús González, expresó emocionado la tristeza que suponía la pérdida de su amigo, que ahora habría cumplido 61 años de no haber sido asesinado por la banda terrorista.

Las emocionadas hermanas de la víctima, junto con su tío y el alcalde fueron los encargados de descubrir la placa conmemorativa en la fachada de la casa de Madrona en la que él vivió y en la que ahora residen sus familiares.

Además una de las hermanas dedicó unas emotivas palabras a los vecinos del barrio, agradeciéndoles su apoyo durante los duros momentos que vivieron cuando su hermano falleció y durante estos 36 años.

JOVEN POLICÍA Jesús María González tenía tan solo 26 años cuando fue secuestrado y asesinado por ETA.

Tras entrar en el Cuerpo de Policía, el joven segoviano fue destinado a San Sebastián. Desapareció en Hendaya en 1976 junto a su compañero José Luis Martínez Martínez, de 31 años y natural de Calatayud (Zaragoza).

Él y su compañero fueron secuestrados y asesinados por la banda terrorista. Sus cadáveres fueron hallados casi un año después, en abril de 1977, enterrados en la playa vascofrancesa de la Chambre d'Amour, en el término municipal de Anglet (Francia).

Le fue concedida a título póstumo la Medalla de Oro al Mérito Policial y el 18 de marzo de 2005 le fue reconocido con carácter honorífico el ascenso a la categoría de inspector jefe.

NOKIA

Nokia
Care Point,
muy
cerca
de ti.

Centro de reparación
y mantenimiento de Nokia.

En tu Nokia Care Point recibirás atención personalizada. Resolveremos tus dudas, actualizaremos o repararemos tu Nokia en caso de que sea necesario

YOIGO
CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA
HORARIO: 10:00H A 22:00H
de lunes a sábado

TOOL BOX
MECÁNICA GENERAL

Un nuevo concepto de taller mecánico
y reparaciones para tu automóvil
en SEGOVIA

C/ Navacerrada, nº 11 Pol. Ind. El Cerro
40006 Segovia

Reserva cita previa: Telf. 921 44 42 63
cita@tool-box.es
www.tool-box.es

**LIMPIEZAS
ERESMA**

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

Veladas Puerta de Segovia Barbacoa en el Jardín

Durante el mes de julio, abierto de domingo a viernes.
Mes de agosto, abierto todos los días.

Tablas de carne, con postre y pan **DESDE 18 €**

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero
Aforo limitado. Reservas: Telf. 921 43 71 61

HOTEL ** Puerta de Segovia**
SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS
para celebrar sus COMUNIONES,
BODAS, BANQUETES y REUNIONES

► AYUNTAMIENTO

La Jornada de la Cultura Judía se centra este año en el humor

Segovia se suma a la iniciativa europea con distintas actividades el próximo fin de semana

A.S.R. / SEGOVIA

Segovia se sumará el próximo fin de semana, los días 1 y 2 de septiembre, a las celebraciones del Día Europeo de la Cultura Judía, como miembro activo de la Red de Juderías, en una jornada que este año estará dedicada al sentido del humor judío. Visitas guiadas, conferencias, un concierto y una película, además de la posibilidad de probar tapas de cocina sefardí, integran el programa preparado por el Ayuntamiento.

Según indicó la concejala de Patrimonio Histórico, Claudia de Santos, la periodista y escritora judía, nacida en Uruguay, Alejandra Abulafia inaugurará las Jornadas con un taller de 'Gramática del Humor y la Fantasía' (con entrada

libre hasta completar el aforo) que tendrá lugar el sábado a las doce de la mañana en el Centro Didáctico de la Judería.

Por la tarde, a las cuatro y media, la visita guiada 'Por la Judería', con tarifa general de 10,50 euros y reducida de 7,20; y a las seis, 'El Humor Judío en el Cine', una charla que tendrá lugar en el Centro Didáctico de la Judería, con los contetulios del blog cine.monotema.es: María Ángeles Berdugo, Óscar Duque, Ricardo Torres, Melquisedec García y Juan I. Berdugo.

Esta primera jornada terminará con un concierto de Jonathan Badichi-trío, a las ocho y media de la tarde, también en el patio del Centro Didáctico de la Judería. El compositor y trompe-



Imagen de la antigua Sinagoga Mayor, actual iglesia del Corpus, uno de los monumentos y centros didácticos que podrá visitarse de mane

tista nacido en Sated, en Galilea (Israel), propondrá un divertido viaje musical de la mano de grandes compositores judíos del jazz, el soul, el blues y el cine clásico. En este caso, el precio de la entrada es de dos euros.

El domingo día 2, el programa continúa con nuevas propuestas.

A las once de la mañana comenzará la visita al cementerio judío, una actividad con plazas limitadas y una tarifa de inscripción de tres euros. Además, a lo largo de todo el día, (de once a dos y de cuatro a siete) los ciudadanos podrán participar en las Jornadas de Puertas Abiertas en varios lugares

de la Judería: el Centro Didáctico de la Judería, la Puerta de San Andrés, la Antigua Sinagoga Mayor (actual iglesia del Corpus Christi) y la Sinagoga de los Ibáñez (Colegio Jesuitinas).

La jornada se clausurará el domingo con la proyección de la película "Más que amigos", que acerca

EL ADELANTADO DE SEGOVIA TE DA LA OPORTUNIDAD DE CONSEGUIR ESTE PRÁCTICO SET DE...

HERRAMIENTAS DE 1ª CALIDAD
+ BOLSA PLEGABLE DE FÁCIL TRANSPORTE



CONTIENE:

54 piezas

- Bolsa
- Atornillador + Punta
- 2 Destornilladores
- Cutter
- Set de vasos para carraca
- Martillo
- Alargador
- 3 Set de Puntas
- Llave Inglesa
- Alicates
- Llaves Allen
- Set de 4 Llaves Fijas
- Llave de carraca
- Flexómetro



Consiga con **El Adelantado** estas fantásticas herramientas de primera calidad y la bolsa maletín para su fácil transporte. Te será muy útil en el coche, hogar, bricolaje, camping...

Promoción válida hasta fin de existencias

DESCUENTO DIRECTO

Presentando este cupón
20 euros de descuento

LLÉVATELO POR SÓLO

34'95€

PRECIO ORIGINAL
(SIN CUPÓN)
54'95€

HERRAMIENTAS DE 1ª CALIDAD
+ BOLSA PLEGABLE DE FÁCIL TRANSPORTE

Tfno. información suscriptores: 921 437261
Plazo de recogida: hasta el 20 de septiembre de 2012

Dirección de recogida: C/ Morillo, 7 40002 Segovia
Horario: de lunes a viernes, de 9:00 a 14:00 y de 17:00 a 19:00



...ra gratuita el domingo, con motivo de la Jornada de la Cultura Judía. / KAMARERO

a los espectadores a la historia del rabino Jacob Schram (Ben Stiller), el padre Brian Finn (Edward Norton) y su amiga, la bella ejecutiva Anna Reilly (Jenna Elfman). Será a las siete de la tarde, en el Centro de la Judería, con entrada libre hasta completar el aforo.

Como complemento, los res-

taurantes RASGO de Segovia (La Taberna del Fogón Sefardí, Casares y Di-Vino) también celebrarán la Jornada Europea preparando una tapa sefardí que podrá degustarse en la Semana de la Tapa Sefardí, del 27 de agosto al 2 de septiembre, al precio de 3,90 euros, incluida la bebida.



Arriba, Claudia de Santos, concejala de Patrimonio Histórico, durante la presentación de la Jornada. Abajo, el cementerio judío. / A. BENAVENTE Y KAMARERO

PROGRAMA

- **Sábado 1. 12.00 horas.** Taller de Gramática del Humor y la Fantasía, a cargo de la escritora y periodista judía Alejandra Abulafia. Centro Didáctico de la Judería. Entrada libre hasta completar el aforo.
- **16.30 horas.** Visita guiada 'Por la Judería'. Entrada general, 10,50 euros; reducida, 7,20.
- **18.00 horas.** Charla 'El humor judío en el cine'. Centro Didáctico de la Judería. Entrada libre hasta completar el aforo.
- **20.30 horas.** Concierto, 'Jazz con identidad judía', por Jonathan Badichi. Patio del Centro Didáctico de la Judería. Entrada, dos euros.
- **Domingo 2. 11,00 y 12,00 horas.** Visita al cementerio judío. Tarifa única de tres euros.
- **19.00 horas.** Proyección de la película "Más que amigos", Centro Didáctico de la Judería. Entrada libre hasta completar el aforo.
- **Durante todo el día.** Jornada de puertas abiertas en el Centro Didáctico de la Judería, Puerta de San Andrés, Antigua Sinagoga Mayor (iglesia del Corpus) y Sinagoga de los Ibáñez (Jesuitinas).

SEGOHYUN Especial KM 0

 i10 85 CV AUTOMATICO 9.900 EUROS i10 78 CV 8.700 EUROS	 i20 78 CV METALIZADO 9.600 EUROS	 NUEVO i20 85 CV 9.900 EUROS	 i30 1.6 CRDI STYLE FULL 128 CV METALIZADO 15.500 EUROS i30 109 CV CLASSIC 11.500 EUROS	 NUEVO i30 100 CV CITY 12.500 EUROS NUEVO i30 100 CV TECNICO 13.500 EUROS
 ELANTRA 132 CV METALIZADO 14.800 EUROS	 i40 SW 136 CV CRDI BLUE COMFORT METALIZADO 19.400 EUROS	 i40 136 CV TECNICO 21.700 EUROS	<div style="background-color: #800000; color: white; padding: 10px; text-align: center;"> C/ Peñalara, 6 Pol. Industrial El Cerro (Segovia) Tel.: 921 41 31 29 Fax: 921 43 63 40 </div>	
 ix35 1.7 CRDI 116 CV CLASSIC 18.500 EUROS ix35 1.7 CRDI 116 CV COMFORT 19.900 EUROS ix35 2.0 CRDI 136 CV COMFORT 22.000 EUROS	 SANTA FE 4X4 155 CV STYLE FULL DVD 7 PLAZAS METALIZADO 25.900 EUROS	 VELOSTER 140 CV METALIZADO 14.900 EUROS		

La Semana Cultural de Hontoria terminó con paella.

Los vecinos de Hontoria pusieron ayer fin a las actividades de la vigésimo cuarta semana cultural con una paella popular en la que el sol y la buena temperatura les hicieron disfrutar de una agradable jornada de convivencia. Tras la misa dominical, las mesas, sillas y sombrillas se instalaron al abrigo de la sombra en las inmediaciones de la iglesia, donde niños y mayores pudieron disfrutar de la paella y después, en la sobremesa, de una divertida "Fiesta de la Espuma". Asimismo, tuvo lugar la entrega de los trofeos de las distintas competiciones convocadas durante la semana, y el punto final lo puso la quema del "pelele". / FOTO: LARA MAZAGATOS



► SUCEOS

Rescatan en Peñalara a una senderista que sufrió un desvanecimiento

Un helicóptero del 112 se trasladó al lugar del incidente para evacuar a la mujer herida

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Una mujer de 47 años tuvo que ser rescatada en el Pico de Peñalara, en el término municipal segoviano de San Ildefonso, tras sufrir un desvanecimiento cuando practicaba senderismo en una ruta de difícil acceso, según informa el Servicio de Emergencias de Castilla y León.

El incidente tuvo lugar en la tarde del pasado sábado, cuando el Grupo de Rescate de Protección Civil se trasladó al lugar de los hechos tras recibir la llamada al 112 a las 15.44 horas, en la que se solicitaba

asistencia para una mujer que se había desvanecido entre el Pico Peñalara y el Risco de los Claveles, mientras realizaba senderismo en un lugar inaccesible para vehículos por tierra.

El Centro Coordinador de Emergencias de Protección Civil movilizó el helicóptero de salvamento con dos rescatadores de Protección Civil hacia la zona; y dio aviso del incidente a la Guardia Civil y a Emergencias Sanitarias-Sacyl, que envía una ambulancia de soporte vital básico.



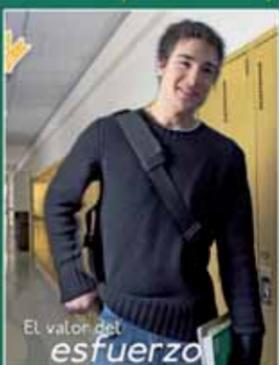
Los servicios de rescate, durante la maniobra de evacuación en Peñalara. / 112 CASTILLA Y LEÓN

Tras localizar el lugar del incidente, los rescatadores bajaron del helicóptero mediante una maniobra de grúa hasta el lugar donde se encuentra la persona herida y sus compañeros. La víctima fue izada

al helicóptero de rescate con un triángulo de evacuación mediante maniobra de grúa, y trasladada posteriormente hasta el campo de Polo de San Ildefonso, donde le esperaba una ambulancia de soporte

vital básico. El personal sanitario atendió a la herida —de la que no se ha facilitado su identidad— a quien trasladaron posteriormente al centro de salud de San Ildefonso.

trabajando para tí



CAJA RURAL DE SEGOVIA

Somos Segovia



Vacaciones para Mayores de 55

Plazas Limitadas

Mejor precio garantizado

Pensión Completa

NUEVA TEMPORADA

1ª EDICIÓN



COSTAS - 8 días / 7 noches			
PENSIÓN COMPLETA (agua y vino incluido en comidas)			
BENIDORM - Alicante			
GRAN HOTEL BALI ****			
Del 1 al 7 de septiembre	Del 8 al 30 de septiembre	Del 1 al 15 de octubre	Del 16 de octubre al 30 de noviembre
329€	289€	266€	249€
GRAN HOTEL BALI **** + BUS (desde Madrid)			
Del 24 de septiembre al 22 de octubre desde 308€			
CULLERA - Valencia			
HOTEL SANTAMARTA ****			
Del 1 al 15 de septiembre	Del 16 al 30 de septiembre	Del 1 al 31 de octubre	Del 1 al 30 de noviembre
453€	371€	301€	289€
LA MANGA DEL MAR MENOR - Murcia			
HOTEL ENTREMARES ****			
Del 9 al 23 de septiembre	Del 24 de septiembre al 13 de octubre	Del 14 de octubre al 30 de noviembre	
287€	247€	210€	
ATENCIÓNES ESPECIALES: acceso diario a la piscina Brisa Marina con chorros cervicales y bicicletas acuáticas.			
AGUADULCE - Almería			
HOTEL HLG PORTOMAGNO ****			
Del 16 de septiembre al 30 de noviembre 215€			
ATENCIÓNES ESPECIALES: 1 circuito de aguas y sauna o baño turco por persona y estancia.			
TORREMOLINOS - Málaga			
GRAN HOTEL CERVANTES ****			
Del 1 al 27 de septiembre	Del 28 de septiembre al 31 de octubre	Del 1 al 30 de noviembre	
469€	277€	273€	
MARBELLA - Málaga			
HOTEL LOS MONTEROS ***** GRAN LUJO			
Del 1 al 10 de septiembre y del 15 de septiembre al 30 de noviembre 657€			
Menú saludable opcional. Día de entrada obligatorio domingo.			
EL PUERTO DE SANTA MARÍA - Cádiz			
HOTEL PUERTO BAHIA ***			
Del 1 al 16 de septiembre	Del 17 de septiembre al 31 de octubre	Del 1 al 30 de noviembre	
455€	280€	263€	
PUNTA UMBRÍA - Huelva			
BARCELÓ PUNTA UMBRÍA BEACH RESORT ****			
Del 10 al 30 de septiembre	Del 1 al 31 de octubre	Del 1 al 30 de noviembre	
354€	305€	255€	

CIRCUITOS CULTURALES - 7 días / 6 noches		
CIRCUITO ASTURIAS PARAÍSO NATURAL		
PENSIÓN COMPLETA (*) (agua y vino incluido en comidas)		
Itinerario: Asturias - Oviedo - Luarca - Cudillero - Covadonga - Cangas de Onís - Cuenca del Nalón - Gijón - Asturias		
HOTELES 2* / 3*		
16, 23 y 30 de septiembre	14, 21, 28 de octubre	4, 11, 18, 25 de noviembre
280€	240€	195€
CÁDIZ - CIRCUITO PUEBLOS BLANCOS		
PENSIÓN COMPLETA (*) (agua y vino incluido en comidas)		
Itinerario: Costa de Cádiz - Verjer y Conil - El Puerto de Santa María - Cádiz - Jerez de La Frontera - Pueblos Blancos - Arcos de La Frontera - El Bosque - Ubrique - Costa de Cádiz		
HOTELES 3* / 4*		
16, 23 y 30 de septiembre	14, 21 y 28 de octubre y 4 y 18 de noviembre	
345€	325€	
(*) Almuerzos en ruta no incluidos. Algunos orígenes conllevan un suplemento adicional		

ISLAS - 8 días / 7 noches	
PENSIÓN COMPLETA (agua y vino incluido en las comidas)	
LANZAROTE - Playa Blanca	
HOTEL HESPERIA PLAYA DORADA ****	
Septiembre, octubre y noviembre desde 645€	
MENORCA - Arenal d'en Castell	
CLUBHOTEL AGUAMARINA ***	
Septiembre desde 490€	Octubre desde 395€
MALLORCA - El Arenal (TRAVELPLAN) TODO INCLUIDO	
HOTEL PALMA BAY CLUB ***	
Del 16 al 30 de septiembre 498€	Del 1 al 31 de octubre 412€
INCLUYEN: vuelo en clase turista (salidas desde Madrid), tasas aéreas y traslados. Consulta precios para salidas desde otras ciudades.	

SALUD Y BELLEZA - 6 días / 5 noches	
PENSIÓN COMPLETA (agua y vino incluido en comidas)	
CASTELLÓN - Oropesa del Mar	
MARINA D'OR - HOTEL GRAN DUQUE ****	
Del 16 al 30 de septiembre, del 14 al 21 de octubre, y del 4 al 25 de noviembre 193€	
INCLUYE: acceso a sauna, piscina climatizada, jacuzzi y gimnasio.	
MURCIA - San Pedro del Pinatar	
HOTEL LODOMAR **** Spa & Talasoterapia	
Del 1 de septiembre al 30 de noviembre 263€	
INCLUYE: 5 circuitos de aguas, 2 todos y 1 ducha jet.	
PONTEVEDRA - Isla de la Toja	
HOTEL HESPERIA ISLA DE LA TOJA ****	
Del 2 al 30 de septiembre y del 14 de octubre al 25 de noviembre 287€	
INCLUYE: 3 accesos al Club Termal. Día de entrada obligatorio en domingo.	
PONTEVEDRA - Mondariz	
BALNEARIO DE MONDARIZ ****	
Del 2 de septiembre al 30 de noviembre 301€	
INCLUYE: 2 accesos al Palacio del Agua y programa de actividades. Día de entrada obligatorio en domingo.	
MÁLAGA - Estepona	
GRAN HOTEL ELBA ESTEPOÑA & THALASSO SPA ***** GRAN LUJO	
Del 1 de septiembre al 30 de noviembre 527€	
Menú saludable opcional.	
INCLUYE: 5 circuitos termales y actividades deportivas 5 días en semana de martes a sábado.	

CRUCEROS POR EL MEDITERRÁNEO	
IBEROCRUCEROS 8 días / 7 noches	
TASAS DE EMBARQUE INCLUIDAS	
BUQUE GRAND MISTRAL	
PENSIÓN COMPLETA (agua y vino incluidos en comidas y cenas)	
Itinerario: Málaga - Trapani, Sicilia - Nápoles - Civitavecchia, Roma - Cagliari - Málaga.	
Salidas: 16 y 30 septiembre	
Cabina interior 424€	Cabina exterior 534€
BUQUE GRAND HOLIDAY	
PENSIÓN COMPLETA (agua y vino incluidos en comidas y cenas)	
Itinerario: Barcelona - Marsella - Porto Torres, Cerdeña - Nápoles - Civitavecchia, Roma - Livorno, Florencia - Villefranche, Mónaco - Barcelona.	
Salidas: 7, 14, 21 y 28 de Octubre	
Cabina interior 323€	Cabina exterior 417€
BUQUE GRAND CELEBRATION	
PENSIÓN COMPLETA	
Itinerario: Valencia - Trapani, Sicilia - Messina, Sicilia - Nápoles - Civitavecchia, Roma - Porto Torres, Cerdeña - Valencia.	
Salidas: 1, 8, 15, 22 y 29 de octubre; 5 de noviembre	
Cabina exterior desde 293€	
Cuota de servicio (70 € por persona) no incluida.	

Precios por persona y estancia en habitación / cabina doble y régimen indicado, válidos para determinadas fechas. Gastos de gestión (6 € nacional y 9 € internacional) no incluidos. Consulta condiciones en el Folleto Vacaciones para Mayores de 55. Plazas limitadas. (1) Intereses subvencionados por Viajes El Corte Inglés, S.A. Financiación sujeta a aprobación de Financiera El Corte Inglés E.F.C., S.A. Recibo mínimo de 30€. Gastos de gestión financiados, en función del importe de la venta, desde 3€ hasta un máximo de 12€. Ejemplos representativos de financiación de compras: Importe 300€, aplazamiento a 3 meses sin intereses, TIN 0%, TAE 10,44%, gastos de gestión 5€, importe total aplazado: 305€. Importe 3.000€, aplazamiento a 3 meses sin intereses, TIN 0%, TAE 2,42%, gastos de gestión 12€, importe total aplazado 3.012€.



Pago en **3 meses**
0% intereses⁽¹⁾

902 400 454
www.viajeselcorteingles.es

VIAJES
El Corte Inglés

► SOCIEDAD

Comienzan las actividades de la semana cultural de Zamarramala

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Hoy comienza el programa de actividades que ha organizado la Asociación de Vecinos "Pinilla" para la celebración de su semana cultural.

Durante los próximos siete días los vecinos de Zamarramala disfrutarán de un amplio abanico de actividades en las que ha estado trabajado la Asociación del barrio incorporado.

A partir de hoy a las 18:30 horas tendrá lugar "De puente a puente por el valle del Eresma". Esta marcha cultural estará al mando de la arqueóloga Isabel Marqués Martín. La salida se realizará desde el centro cívico Pinilla y tendrá un coste de 4 euros. Las inscripciones se realizarán el jueves 23 de agosto de ocho a nueve de la tarde.

El martes a las 21:00 horas, teatro con la comedia "Ponte a la cola" de Sergio Mínguez Asenjo.

El miércoles concurso de repostería a las 21:00 horas con un café ofrecido por el restaurante La Alcaldesa y entrega de premios para los mejores dulces.

El jueves a las 22:00 horas el grupo As de Diamantes representará la Magia Enlatada.

El viernes, primera jornada del campeonato de fútbol-sala contra los barrios incorporados de Hontoria, Madrona y Perogordo, en la cancha del colegio.

Para combatir el calor, el sábado alas 18:00 horas fiesta de la espuma en la plaza Antonio Soblechero.

Y para finalizar, el lunes 3 de septiembre en el centro cívico, la Rondalla de La Cuesta realizará una actuación con canciones populares.

► ECONOMÍA

La FES abre el curso enseñando a ganar clientes en época de crisis

La Federación Empresarial Segoviana ha organizado una jornada para el próximo 20 de septiembre, con la presencia de la consultora experta en comunicación Suzanne Smith

• La jornada formativa tiene carácter gratuito para los asistentes, aunque es necesario reservar plaza de manera previa en la dirección de correo prensa@fessegovia.es.

A.S.R. / SEGOVIA

La Federación Empresarial Segoviana (FES) abrirá el curso el próximo 20 de septiembre con una jornada que lleva por título 'Cómo ganar clientes en una crisis a través de la comunicación'. Organizada por el departamento de Innovación de la Federación Empresarial Segoviana (FES Innova), la jornada dará comienzo a las nueve de la mañana.

La ponente será Suzanne Smith, consultora de comunicación con más de 18 años de experiencia en 20 países. Es fundadora de Lucena Communications y profesora visitante en ESIC Business & Marketing School y IE University de Segovia. Ha trabajado con marcas como IBM, Nokia, Microsoft, Vodafone, Skype, Electronic Arts y Xerox. Fundó la oficina de Text 100 de Madrid y la dirigió con éxito durante ocho años, convirtiendo el negocio en una de las agencias de relaciones públicas más respetadas de España.

Además de su trabajo en consultoría, Suzanne Smith ha diseñado e impartido talleres de comunicación a más de 300 directivos de 20 países distintos. Actualmente trabaja con una de las escuelas de negocio más relevantes de Es-



Suzanne Smith, consultora experta en comunicación. / EL ADELANTADO

paña, ESIC, para crear e impartir cursos de comunicación para ejecutivos destinados a estudiantes

de postgrado de administración internacional.

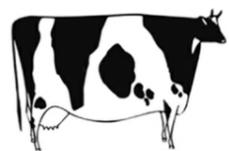
Además, ha sido ponente en

diversas conferencias y seminarios: 'Redes Sociales Móviles' (Conferencia de IDC), 'Comunicaciones corporativas y software social' (seminario para clientes de IBM), 'Valor de marca' (seminario de IBM), 'Estrategias de medios sociales' (seminario de CITI), 'Medios sociales y el futuro de las comunicaciones' (Facultad de RRPP de la Universidad de Barcelona).

MEJOR IMAGEN Para la mayoría de las empresas, el entorno económico actual supone un gran reto y las empresas no pueden permitirse de invertir en publicidad. En este taller práctico y sin coste para los asistentes se mostrará cómo se puede utilizar la comunicación para mejorar la reputación de la empresa, atraer a nuevos clientes y crear lealtad entre los actuales.

"Tanto si tu negocio es pequeño o grande, si vendes tus productos o servicios a nivel local o internacional, una buena estrategia de comunicación puede ayudarte a identificar tu nicho en el mercado, crear una marca fuerte e informar y educar a tus clientes sobre el valor de tu oferta. Te mostraremos cómo crear una estrategia y también explicaremos las herramientas y tácticas gratuitas que puedes utilizar como por ejemplo las redes sociales", explica Suzanne Smith.

La jornada tendrá lugar en el salón de actos de FES y la asistencia a la misma es gratuita, aunque es necesario reservar previamente la plaza en la dirección prensa@fessegovia.es.



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

DURANTE LOS MESES DE AGOSTO Y SEPTIEMBRE

Miércoles:

SOPA CASTELLANA
COCHINILLO CON ENSALADA
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO **9€**

Viernes:

ENTREMESES
ARROZ CON BOGAVANTE
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO **9€**

Terrazas

con servicio
de comedor

(con zona de fumadores)

CERRAMOS

LUNES Y DOMINGOS
TARDE

AMPLIA CARTA
DE RACIONES
PARA NUESTRA
TERRAZA
DE VERANO

Menú del día
(sábados y domingos)

8 PRIMEROS
8 SEGUNDOS
Pan, agua, vino
y postres caseros

13€

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Caldo Casero
Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Perdiz deshuesada escabechada
Chipirones a la plancha
Bacalao con tomate
Gambones a la plancha

Sorbete mandarina
Pastel de queso

Copa de vino ó cerveza
ó refresco y agua **14€**

Menú del día

(martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS
Judiones
Sopa de Cocido
Callos con garbanzos
Espárragos blancos
Revuelto de morcilla
Ensalada del día
Macarrones
Judías verdes

SEGUNDOS PLATOS
Entrecot
Carne al plato
Lomo a la plancha
Pechuga a la plancha
Filete empanado
Bacalao
Merluza en salsa verde
Chipirones a la plancha

Pan, agua, vino y Postres caseros **9€**

Menú Especial Todos los días
(comidas - cenas)

Primeros

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
- Espárragos trigueros fritos
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

- Solomillo a la parrilla
- Carne al plato
- Entrecot a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Perdiz de tiro escabechada
- Lubina a la parrilla
- Chipirones a la plancha con compota de cebolla
- Dorada a la espalda
- Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.

Postres

- Sorbete de mandarina al Cointreau
- Sorbete de limón al cava
- Brownie de chocolate
- Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
- Pastel de queso
- Natillas caseras
- Arroz con leche casero
- Flan de huevo casero

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

SAN LUIS 2012

Encierro urbano en La Granja

En el segundo encierro celebrado en La Granja ayer por la noche peñistas y vecinos corrieron ante los toros siguiendo la tradición. El recorrido urbano que hicieron las reses fue desde los corrales de matadero a la plaza de toros, en este recorrido bajaron juntos los dos cabestros y los cuatro toros. En el recorrido de la plaza de toros a los corrales fueron abriendo camino los toros mientras los cabestros avanzaron con los valientes corredores. Hasta el momento los dos encierros se han resuelto sin ningún incidente por lo que la novedad de la doble vuelta de las reses está cumpliendo sus objetivos creando un ambiente de fiestas activo y con actividades nuevas. / FOTO: ALBERTO BENAVENTE



La gran judiada comienza los preparativos

Cerca de 1.200 kilogramos de judiones se pusieron ayer por la mañana a remojo hasta esta noche que se retirarán y así dejarán todo a punto para el tradicional evento

A. DOMINGUEZ / SAN ILDEFONSO

La judiada popular como cada año tendrá lugar en las fiestas de San Luis, en este caso el día en el que vecinos y visitantes podrán disfrutar del usual almuerzo será el último día de fiestas, mañana a las 14.15 horas en la pradera de 'el hospital'.

La judiada en esta edición y como en ediciones anteriores está organizada por el Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso y elaborada y condimentada por la asociación de cocineros segovianos en primer lugar y peñas y colaboradores habituales en segundo lugar.

Los judiones, plato típico de la localidad, que en este caso son cerca de 1.200 kilogramos se pusieron a remojo ayer por la mañana en una nave municipal del Ayuntamiento ubicada en el polígono de las Eras de La Granja. Esta noche los judiones se retirarán para comenzar con la elaboración final el martes a las 5.30 de la madrugada en la Pradera de 'El Hospital', en este momento los judiones se distribuirán en 18 peroles en los que se cocinará la gran judiada añadiendo los ingredientes necesarios.

Se preve que alrededor de las 12.00 horas del mediodía estarán listas y entonces se dejarán reposar hasta pasadas las dos de la tarde, como es debido. En ese momento la cantidad de judiones e ingredientes que se prepararán serán los suficientes para servir 12.000 raciones de este plato tradicional.



El alcalde José Luis Vázquez (dcha.) contribuyó a abrir los sacos con los judiones para ponerlos en agua. / A. BENAVENTE

La comida popular será en esta misma ubicación. Con el sonido del cohete, un año más, los granjeños y turistas sabrán que el momento de la judiada ha llegado y que podrán empezar el banquete para recordar y mantener las tradiciones año a año.

Durante toda la actividad, en la que lo principal es comer y disfrutar de un día entre vecinos y compañeros, las actividades en la pradera del hospital se

sucedrán una a una. Una hora antes de los cohetes, habrá una exhibición de corta de troncos de mano del grupo de Cortadores de Valsaín y mientras la judiada se reparte y todos los presentes cogen el mejor sitio para disfrutar de la jornada, se realizará un encuentro musical en este mismo lugar en el que grupos de la localidad deleitarán con música a los asistentes a dicha pradera.

Todo preparado y a punto para una actividad que no deja indife-

rente a nadie y que hará que un año más todos los granjeños se sientan orgullosos de su localidad y de las posibilidades, tradiciones y costumbres que no se pierden en estas fiestas tan especiales.

“Un año más volvemos a repetir la judiada y por eso, tanto voluntarios como organizadores, estamos volcados en el trabajo. Todo para que los granjeños disfruten del mejor plato posible”, comentó ayer el alcalde la granja, Jose Luis Vázquez.

© Programa de hoy

- ▶ **9.00 h.** En la pradera de 'el hospital' cita para la preparación para la caldereta de toro de lidia almuerzo y aperitivo para todos los presentes.
- ▶ **10.00 h.** Gigantes y cabezudos, con dulzaina y tamboril, recorrerán en el segundo día los alrededores de 'el hospital'.
- ▶ **11.30 h.** actividades para todos los públicos: pinta caras, teatro para niños, pinturas...
- ▶ **12.30 h.** en la plaza de los Dolores, V concurso de tortilla de patata y III concurso de degustación del judión.
- ▶ **13.00 h.** Los toros carretones con: la vaca paca, el caballo alfredo y pumba, simba y todos los personajes del rey león. Al finalizar, fiesta de la espuma en la puerta de la reina.
- ▶ **13.00 h.** Cuarta ruta del vermouth con tapa a precios populares. Recorreremos los establecimientos "Sabores del recuerdo" "La golondrina", "Montejo", "La media luna" y "San Luis".
- ▶ **14.30 h.** En la pradera de 'el hospital', comida campera de amigos. Después de comer, campeonato de tiro de maroma.
- ▶ **17.30 h.** En La pradera de 'el hospital' campeonato local de quinto
- ▶ **18.30 h.** En la Plaza de la Cebada, música. Primero el rock original, con canciones propias "Quebrantahuesos"; seguirá el Heavy Metal de "Metal Symphony"; a continuación los chicos de "Bajo Cero" seguidos de "Estrella 2" y llega el turno para "Del Revés".
- ▶ **20.00 h.** La caldereta, en la plaza de los Dolores, y delicioso chocolate calentito.
- ▶ **20.30 h.** En la Plaza de la Cebada bebida espirituosa para los presentes.
- ▶ **22.00 h.** En la plaza de la Cebada, ven disfrazado a la fiesta de los picapiedra y además II cena de ternera asada.
- ▶ **00.30 h.** Verbena en la plaza de los Dolores con el grupo SMS.

AYLLÓN

CULTURA

La villa llena sus calles de arte después de 33 años de becarios

Sus obras se exhibirán en la iglesia de San Miguel del 1 al 6 de septiembre

EL ADELANTADO / AYLLÓN

Un año más acaba el curso de los pintores y escultores becados en la villa de Ayllón, en el que artistas de diferentes estilos se han reunido durante un mes completo para indagar en los rincones de la villa medieval de Ayllón y sacar todo el jugo de los paisajes y edificios castellanos.

Desde hace 33 años, Ayllón acoge este curso tan especial que un año más ha salido adelante. Esta edición es el Ayuntamiento de Ayllón quien asume en su totalidad el gasto de la beca, ya que la Facultad de Bellas Artes, así como la Universidad Complutense de Madrid, se han retirado por moti-

vos económicos dejando en solitario al Ayuntamiento, que aún así no ha querido abandonar el proyecto. La duración del curso se ha mantenido, aunque este año vienen un pintor y un escultor menos, puesto que había que ajustar los presupuestos a los cambios de esta edición. El Ayuntamiento asume el alojamiento y la manutención de todos los artistas, de la coordinadora, Elena Blach, que este año estrena mandato, y de la monitora Isabel Carralero, que trabaja durante todo el mes con los niños del pueblo en actividades artísticas variadas.

Este año, el trabajo de los niños ha ido dirigido a pintura



Una de las pintoras becadas, pintando en un rincón de la bella villa de Ayllón. / EL ADELANTADO

mural en la guardería municipal, con motivos de duendes y hadas que los propios niños han diseñado y pintado.

La exposición de las obras realizadas se llevará a cabo del 1 al 16 de septiembre en la iglesia románica de San Miguel, con un horario de jueves a domingo. Las obras premiadas por el jurado se que-

darán en los fondos del Museo de Arte Contemporáneo que cuenta ya con obras de artistas de gran relevancia como son Lucio Muñoz o Genovés.

El Área de Cultura del Ayuntamiento de Ayllón ha fortalecido la actividad del Museo de Arte Contemporáneo, siempre en activo y orgulloso de las obras que alberga,

creando un acceso desde su página web www.ayllon.es, a través de la cual se puede visitar toda la obra artística de los fondos del Ayuntamiento de modo digital. Más de 370 obras de pintura y 160 de escultura componen dichos fondos, de los cuales el Ayuntamiento y la villa de Ayllón se sienten muy orgullosos.

VALLELADO

Óscar López mostrará su apoyo este martes a los padres del Ampa La Rueda

EL ADELANTADO / VALLELADO

El secretario de Organización del PSOE, Óscar López, estará mañana con los padres del colegio de Valledado, a los que mostrará su apoyo en su reivindicación de mantener el centro educativo.

Por otro lado, los padres del Ampa La Rueda siguen concentrándose todos los viernes en la plaza de Valledado, demandando la permanencia de la ESO.

Además, antiguos alumnos de Valledado, formados en sus aulas y con exitosas carreras, defenderán

en diversos escritos la calidad de la enseñanza que recibieron. Los padres considera un derecho justo que sus hijos cursen sus estudios en el pueblo, como viene siendo desde hace veinte años, "sin que su formación y posteriores resultados haya sido diferente de la que presentaban chicos formados en cualquier otro centro educativo".

Los padres insisten en que "ni el director provincial de Educación, ni el director general de Política Educativa han demostrado la idoneidad de otro sistema".

<p>Si su nombre coincide con el santo del día LE INVITAMOS A UNA RACIÓN DE GAMBAS A LA PLANCHA el mismo día</p> <p>CONSULTAR PÁGINA AGENDA, SANTORAL DEL DÍA</p>	<p>Restaurante - Bar - Marisquería Asador San Marcos San Marcos, 26 • Telf. 921 43 36 49 (Segovia)</p>	<p>GRAN TERRAZA MEDIEVAL</p>
---	---	-------------------------------------

¡¡un verano de fiestas!!

carteles y programas al mejor precio

infórmate T. 921 56 21 46
CARBONERO EL MAYOR

IMPRENTA ROSA
info@imprentarosa.com

Ayuntamiento de CASTILLEJO DE MESLEÓN (SEGOVIA)

Solicitadas por la Sociedad Mercantil JAIME LÓPEZ MAQUINARIA S.L. licencias ambiental y urbanística para "NAVE INDUSTRIAL PARA MAQUINARIA DE O.P., EXPOSICIÓN, COMPRA-VENTA, REPARACIONES Y MANTENIMIENTO" al sitio de "Prado Redondo" en la finca rústica señalada con el número de parcela 101 del Polígono número 11 de la Zona de CASTILLEJO DE MESLEÓN, (referencia catastral 40051A011001010000YK) y resultando que dicha parcela se ubica en suelo rústico común, procede tramitar el expediente conforme a lo dispuesto en la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León y en el Decreto 22/2004, de 29 de enero por el que se aprueba el Reglamento de dicha Ley, para la autorización de usos excepcionales en suelo rústico.

Visto lo señalado en el artículo 25.2 b) de dicha Ley y los artículos 307.3 y 432 de su Reglamento, y a tenor de lo establecido en el artículo 27.1 de la Ley 11/2003, de 8 de abril, de Prevención Ambiental de Castilla y León, se hace público, para que todo aquel que pudiera resultar afectado de algún modo por dicha actividad, pueda ejercer el derecho a formular las alegaciones u observaciones que considere oportunas en el plazo de veinte días a contar desde el día siguiente al de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de Castilla y León.

El expediente íntegro puede ser examinado en la Secretaría Municipal sita en la plaza de los pintores Tur y Amador, nº 1, de lunes a viernes y de 10:00 a 14:00 horas, o bien, pidiendo información a través de la dirección electrónica: aytcastillejo@dipsegovia.es.

Las alegaciones u observaciones, de presentarse, se podrán formular ante esta Alcaldía.

Castillejo de Mesleón a 21 de agosto de 2012.—EL ALCALDE. Fdo.: Ricardo Díez Pascual.

CANTIMPALOS

TOROS

Variada y amena la corrida de toros de la localidad

Alejandro Enríquez cortó tres orejas y dos cada uno Sánchez Vara y Julio Pedro Saavedra en el coso cantimpalense

FICHA

TOREROS

Sánchez Vara, de blanco y oro, estocada caída (dos orejas) y tres pinchazos, estocada y diez golpes de verduquillo (vuelta al ruedo).

Julio Pedro Saavedra, de obispo y oro, pinchazo, estocada y descabello (oreja). Pinchazo y gran estocada (oreja).

Alejandro Enríquez, de azul rey y oro, pinchazos y estocada (dos orejas) y estocada y descabello (oreja).

Los tres espadas salieron de la plaza en hombros.

GANADERÍA

De la ganadería de la Martelilla, correctos de presentación y de juego desigual.

Excelente el que abrió plaza, malo el segundo, bueno hasta rajarse el tercero, bueno el cuarto, mansote el quinto, y regular el sexto. Alguno bajo de casta.

INCIDENCIAS

Registró una buena entrada con unos 1.400 espectadores. Presidió Inés Escudero, alcaldesa de Cantimpalos. La reina de las fiestas y damas de honor ocuparon sitial preferente en el palco presidencial.



Vistoso el paseillo taurino de Cantimpalos. / P.P.



Alejandro Enríquez toreó con gusto y clase. / P.P.

PABLO PASTOR / CANTIMPALOS

Qué alegría sentí al ocupar un espacio en el palco presidencial invitado por la gentil alcaldesa de esta sin par villa segoviana, famosa por sus embutidos y jamones y por la afabilidad de sus gentes. Hacía años que no presenciaba un festejo taurino en esta población debido al compromiso ineludible de tener que atender profesionalmente la feria de Cuéllar. No hay mal que por bien no venga al suspenderse la corrida de toros del domingo en la villa cuellarana y poder asistir al espectáculo cantimpalense. Dicho lo cual, paso a contarles.

SÁNCHEZ VARA Está en sazón este torero todo entrega, pundonor y... torería. No se le puede discutir ese vibrante concepto del torero que mantiene y muestra el manchego y que tanto transmite a muchas aficiones. Cuatro verónicas y media revolera como saludo preliminar al que abrió plaza. Quitó por chicuelinas. Cuatro pares de rehilestes con desigual fortuna, mejor el segundo de poder a poder.

Por alto y a media altura trasteo para pasar a muletazos por el pitón derecho ligando tres consecutivas series entre los olés del respetable. En la justa distancia, midiendo el tiempo y el viaje del astado, fue desgranando faena de finos conceptos con especial énfasis para el torero al natural. Todo lo hizo con gusto exquisito y poniendo sentimiento en las acciones. Dos tandas soberbias por hondura, ritmo y cadencia alternando por ambos pitones. Estocada caída y dos orejas.

No pudo completar el éxito con su segundo toro por causas de variados aspectos. Breve capoteo, aceptable segundo tercio y con la flámula en tablas sentado en el estribo tres pases por alto y luego tres más de hinojos. El torero con técnica somete a su antagonista que

de principio echaba la cara arriba. Le domina y le toreó con buenos muletazos que se jalean. Valiente, vibrante, gustándose y capacitado para cuajar labor torera de la buena. Naturales de buen trazo y dos remates primorosos. Mató feamente escuchando un aviso y dando una vuelta al ruedo por su cuenta.

JULIO PEDRO SAAVEDRA En su faceta torera, ya que es también el empresario taurino de la feria cantimpalense, mostró unos deseos realmente loables por complacer a la parroquia. Larga cambiada de hinojos y largos lances que se jalean. Trasteo eficaz para torear después en redondo dando sitio y lugar al astado que tomaba el engaño con total reticencia. Apagado, manso y descastado, el ejemplar de La Martelilla fue un toro difícil y complicado, estando el torero muy por encima de la condición del toro. Valiente y aportando ejemplar compostura, sacó algunos valiosos pases por el pitón derecho. Cortó una oreja.

Y el quinto de la tarde, segundo del lote de Saavedra, aún peor. Larga de rodillas y cuatro lances abierto el compás. Brindó a su mujer e hija. Trasteo previo, desencanto al comprobar la nula embestida del morlaco. Por el pitón izquierdo no pasaba y se quedaba en la suerte. Por el dere-

cho logró faena de porfía, tirando una y otra vez del mal colaborador hasta ligar algunos muletazos de vistosa componenda. Valor y técnica, que para eso es experto en estas lides. Cortó otra oreja.

ALEJANDRO ENRIQUEZ Es nuevo matador de toros este año y muestras unas condiciones extraordinarias para el torero. Poca cosa con el capote ante su primero. Cinco muletazos por alto a pies juntos para iniciar una faena de altos valores estéticos, de compostura y sobre todo enorme torería. Tiene un corte torero muy purista e imprime un ritmo lento, pausado, medido y armonioso que suzyuga, convence y emociona. Excelentes muletazos ligados en redondo entre fuertes olés. Naturales de sensible ejecución también ligados en dos grandes series. Más en redondo, tres naturales de exhibición y de pronto el toro dijo basta y la faena también. Cortó dos orejas.

Con el toro que cerraba festejo, de regular juego, capoteo sin más. Probaturas por ambos lados y por el pitón derecho muletazos que transmiten sensibilidad torera. Medida, precisión y gusto. A media altura lleva toreando a su antagonista, le consiente, le cuida y logra sacar partido de su condicionada casta que fue a la baja. Cortó otra oreja.

sorteos sms adelantado

gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR** al 27775

Fecha sorteo: jueves 20 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida o cena para 2 personas, consistente en:

restaurante
bar

Plaza Mayor, 4.
Teléfono: 921 46 09 19

- Arroz caldoso con bogavante
- Vino Blanco D.O. Verdejo "Viña Mayor"
- Helado de crema de nata con piñones
- Café.

envía **ADELANTADO JOSE** al 27775

Fecha sorteo: jueves 20 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida para 2 personas en

Restaurante
ABRASADOR
El Abuelo Mario

Restaurante Abrasador. El Abuelo Mario
Ctra. Nacional 110, KM 181.
Torrecaballeros (Segovia)
Teléfono: 921 40 11 10

envía **ADELANTADO ABRASADOR** al 27775

Fecha sorteo: jueves 20 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 2 septiembre, a partir de las 13:30 h.

SANTANA HOTEL

Ctra. Segovia. La Granja de San Ildefonso.
Teléfono 921 47 41 78 / 79

envía **ADELANTADO FAMILIAR** al 27775

Fecha sorteo: viernes 31 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla

envía **ADELANTADO CINEBOX** al 27775

Fecha sorteo: Jueves 13 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Entrada válida de lunes a viernes, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

SMS:

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. Mayores de 18 años. Sit Consulting S.L. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737

Trabajamos día a día con una **ILUSIÓN:**

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

Compartir **CONTIGO**, la información de Segovia



Motada

San Frutos

Segovia - Ermita de San Frutos - Torrecaballeros

16 SEPTIEMBRE

Salida: SEGOVIA 10:30 H
(Desayuno, de 9:30 a 10:30 H.)

Inscríbete en nuestra página web
www.eladelantado.com

o en las oficinas de El Adelantado en
C/ Morillo N° 7 (junto al Jardín Botánico).

Tfno. información: 921 43 72 61
Horario de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00
y de 17,00 a 19,00 horas.

BOCATA DE PANCETA a las 12:00 H
en Villar de Sobrepeña

COCIDO POPULAR 15:00 H
en Torrecaballeros

Inscríbete YA
precio por persona 20€

Organiza:

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA



Diputación
de Segovia

Motada Torrecaballeros

► TRÁFICO

Vehículos sin seguro provocan casi 3.000 accidentes en los últimos años y causan daños por 12 millones

El número de los siniestros ocasionados por estos turismos se ha reducido casi un 30 por ciento desde el año 2007, mientras las sanciones aumentan y pueden llegar a 3.000 euros

• La tendencia en la Comunidad es similar a la que se produce a nivel nacional, donde la caída de los accidentes y de los daños provocados está por encima de la regional.

ICAL / VALLADOLID

Las campañas de sensibilización de la Dirección General de Tráfico, la puesta en marcha del carné por puntos y el endurecimiento de las penas han logrado una notable reducción del número de accidentes con víctimas mortales, que en el caso de las carreteras de Castilla y León ha sido de la mitad en los últimos cinco años, dado que de los 304 fallecidos de 2007 se ha pasado a 157 el pasado año. Sin embargo, todavía hay muchos irresponsables con los que es mejor no cruzarse por las carreteras, entre los que se encuentran los conductores que circulan sin el seguro obligatorio.

En los últimos cinco años se han registrado en Castilla y León casi 3.000 accidentes en los que se han visto involucrados vehículos sin asegurar, que han provocado que el Consorcio de Compensación de Seguros haya tenido que asumir el pago de 12 millones de euros.

A pesar de estas cifras, y al igual que ha ocurrido con las víctimas mortales, el número de estos desaprensivos se ha reducido considerablemente, o al menos eso ha ocurrido con los accidentes en los que se han visto involucrados. De esta manera, de los 645 accidentes registrados en el año 2007, se pasó en 2011 a 455, lo que supone una caída del 29,4 por ciento.

Por provincias, donde más accidentes con coches sin asegurar se contabilizaron fue Valladolid con 727, seguido de cerca por León, con 688, y después Burgos, con 483. En Salamanca se produjeron 343; en Zamora, 169; en Segovia, 160; en Ávila, 147; en Palencia, 12, y en Soria, 91.

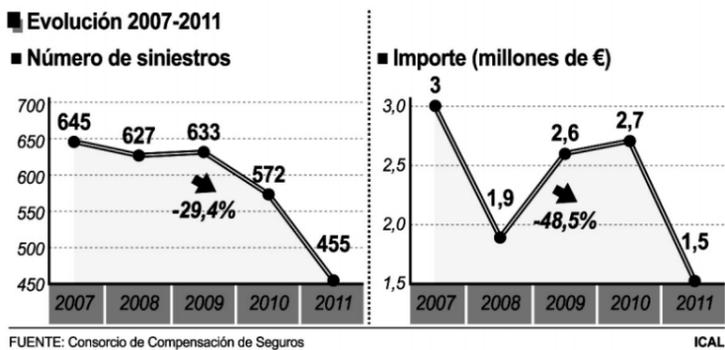
Lógicamente, el descenso en el número de accidentes provoca también una reducción en la factura que generan los siniestros. En 2007 los daños a terceros ascendieron a más de tres millones de euros, una cantidad que tuvo que

Accidentes de tráfico provocados por conductores sin seguro

■ Siniestros por provincias

	2007		2011		Variación % 2007-2011	
	Número	Cuantía (€)	Número	Cuantía (€)	Número	Cuantía (€)
■ Ávila	34	102.391	25	67.979	-26,4	-33,6
■ Burgos	103	207.629	68	108.162	-33,9	-47,9
■ León	160	669.188	104	397.034	-35	-40,6
■ Palencia	32	78.098	20	27.126	-37,5	-65,2
■ Salamanca	72	441.685	54	93.975	-25	-78,7
■ Segovia	36	50.000	25	94.111	-30,5	88,2
■ Soria	23	28.501	9	21.688	-60,8	-23,9
■ Valladolid	148	762.783	119	689.710	-19,5	-9,5
■ Zamora	37	664.801	31	45.402	-16,2	-93,1
■ Total	645	3.005.076	455	1.545.187	-29,4	-48,5

► Total 2007-2011: 2.932 accidentes por importe de 11.923.536 €



Coche de la Guardia Civil con sistema de control del seguro de vehículos. / ICAL

asumir el Consorcio de Compensación de Seguros, entidad pública dependiente del Ministerio de Economía, mientras que en 2011 el volumen de dinero que tuvo que desembolsar se redujo a la mitad, con poco más de 1,5 millones de euros (-48,5 por ciento).

La tendencia de Castilla y León es similar a la del conjunto del país, dado que de los más de 20.000 siniestros con vehículos sin seguros contabilizados en 2007 se pasó a 14.000 el pasado año, lo que supone un descenso del 30,4 por ciento, mientras que las cuantías pagadas cayeron de los 86,5 millones de euros a poco más de 40 (-53,6 por ciento).

Este descenso contrasta con un ligero incremento de los vehículos asegurados en España, que han pasado de los 28,3 millones de 2007 a los 28,9 de 2011 (+566.064), tras dos años, 2009 y 2010, en los que se registraron descensos.

SANCIONES. El Consorcio de Compensación de Seguros se hace cargo de las indemnizaciones a terceros, pero eso no quiere decir que renuncie a recuperar las cantidades desembolsadas. El ente estatal está facultado para reclamar contra el conductor y propietario del vehículo no asegurado. La primera vía que utiliza es la extrajudicial, con el fin de llegar a acuerdos con las personas que han provocado el siniestro sin haber suscrito una póliza. De no ser así, el Consorcio llega a los tribunales para lograr el resarcimiento.

En el caso de ser sorprendido sin seguro obligatorio, bien en un control de la Guardia Civil, bien tras un accidente, automáticamente se procede a al precinto público o domiciliario del coche, hasta que sea suscrito el seguro. Pero no solo eso, quienes se aventuran a circular sin el correspondiente seguro deben saber que la sanción oscila entre 601 y 3.005 euros, cantidad determinada en función de si el vehículo circula habitualmente o no, el servicio al que está destinado, la gravedad del perjuicio causado, la duración de la falta de aseguramiento, o la reiteración de la misma infracción. En la mayoría de los casos la sanción sale más cara que pagar la póliza.

► POLÍTICA

El PSOE exige a Gobierno y Junta que «se mojen de verdad» en la defensa del carbón

ICAL / LEÓN

El secretario regional del PSOE, Julio Villarrubia, reclamó ayer tanto al Gobierno como a la Junta de Castilla y León «que se mojen de verdad» en la defensa del carbón autóctono, por entender que es «especialmente perseguido» y «atacado de manera grave» por el Ejecutivo central y apoyado «sólo verbalmente» por el Gobierno autonómico.

Villarrubia lamentó la intención anunciada por el Gobierno de reducir de 9,2 a cinco millones de toneladas las ayudas a la producción, lo que a su juicio supondrá «otro golpe mortal» que deja a las claras la «voluntad» del Ejecutivo de «atacar» a este sector.

Villarrubia también defendió la labor de los pequeños ayuntamientos y entidades locales menores, y advirtió que se respaldará «hasta el final» el mantenimiento de estos organismos que cuentan con «miles de legionarios del mundo rural» que están aportando «esfuerzo, dedicación de ilusión».

► SANIDAD

Implantan un sistema remoto de seguimiento de los marcapasos

J.A. (ICAL) / VALLADOLID

El Hospital Clínico de Valladolid ha implantado un novedoso sistema de control remoto de pacientes con marcapasos, que emite, a diario y desde los domicilios, información técnica sobre el funcionamiento de los equipos. El programa monitoriza durante la noche los dispositivos y mediante tecnología GSM (sistema de telecontrol a través de redes de telefonía móvil) y telefonía por cable transmite datos desde el equipo implantado a un servidor web, lo que permite a los cardiólogos realizar un seguimiento a distancia. El equipo consta de una terminal que se coloca en el domicilio del paciente, que capta la información emitida desde el marcapasos. Dicho monitor envía mediante 'wireless' al servidor web los datos sobre el funcionamiento.



Las universidades públicas registran 200 patentes en los últimos cinco años

Un investigador recoge unas muestras en un laboratorio de la Unidad de Producción Celular del Parque Científico de la Universidad de Valladolid. / ICAL

La mayoría de los trabajos realizados tienen un carácter nacional y europeo, aunque cada vez se acometen más investigaciones cuyos resultados son aprovechados por los países asiáticos emergentes y Estados Unidos

• La Universidad de Valladolid está entre las 50 mayores solicitantes (empresas, particulares y entidades públicas) de patentes en España y el duodécimo entre universidades.

ICAL / VALLADOLID

La solicitud y registro de patentes cada vez se tienen más en cuenta para medir la productividad científica de las universidades, a las que la sociedad ha comenzado a reclamar no sólo creación y difusión de conocimiento, sino una mayor presencia en la actividad investigadora y económica de su tejido productivo. Todo ello se ha visto reflejado también en el impulso de parques científicos, empresas con germen universitario y en la solicitud de marcas.

En Castilla y León, en los últimos cinco años, la actividad investigadora de las cuatro universidades públicas -Valladolid, Salamanca, León y Burgos- se ha traducido en más de 200 patentes, la mayoría de carácter nacional y europeo, aunque muchas otras han tenido como destino Estados Unidos y países de Asia. Por lo que respecta a la temática, abarcan numerosos campos, aunque los más destacados son los referidos a ciencias de la salud y el medioambiente.

En concreto, en este tiempo la Universidad de Valladolid sumó 110 patentes e inscripciones en el Registro de la Propiedad Intelectual, de las que 15 han sido o están

siendo explotadas. Lo cierto es que la cifra ha crecido año a año, hasta el punto de que si en 2008 sumaron 16, en los seis primeros meses de 2012 ya se eleva a 19.

Las cifras de los tres últimos años, con un incremento notable en las patentes españolas y de extensiones internacionales presentadas desde la Universidad de Valladolid, ha colocado a la institución académica, según los datos más recientes publicados de la Oficina Española de Patentes y Marcas, en las lista de los 50 mayores solicitantes (empresas, particulares o entidades públicas) en España, y en el puesto duodécimo entre las universidades españolas. «Datos relevantes teniendo en cuenta el tamaño de nuestra Universidad y el peso económico y de población de la Comunidad de Castilla y León respecto a la totalidad del país», explica José Luis Ve-

lasco, responsable de la Unidad de Patentes de la UVA.

«Aunque estos datos son evidentemente muy buenos, ahora nos planteamos un reto más ambicioso y difícil, ya que tan importante como proteger los resultados de la investigación es conseguir que lleguen a la sociedad. Para ello la universidad debe perseguir no solo el reconocimiento académico de tener una patente sino el poder transferir a las empresas y el entorno productivo estos resultados, con el objetivo de ponerlos en explotación», indicó.

En este sentido, la UVA ha comenzado el «camino difícil» de la licencia, de la explotación de patentes, que se ha concretado en 12 casos desde 2008. Así, entre las últimas, figura una de determinación de niveles de péptidos inmunogénicos del gluten y sus aplicaciones. Se encuadra en el campo

De las quince solicitudes de la UVA este año, nueve tienen carácter español y seis internacional

de la salud y la alimentación, para el diagnóstico, seguimiento y/o tratamiento terapéutico de la enfermedad celiaca, así como para detección de gluten en alimentos.

También hay una aplicación informática de biometría aplicada a escenarios web móviles, así como un sistema de gestión automática de golpes en el golf, de Belén Carro. Permite controlar el número

de veces que ha sido golpeada una bola de golf en cada hoyo, posicionamiento de cada bola, identificación del palo utilizado y, en general, gestión de cada partido de forma individual y centralizada, por medio de las tecnologías RFID y GPS.

QUINCE INVENCIONES. De las solicitudes contabilizadas en 2012, nueve son patentes nacionales y seis de carácter internacional, que, por lo general, afectan a Europa y Estados Unidos. En la lista figura un soporte, a partir de titanio, para la regeneración, crecimiento y transplante de células y tejidos, que solicitó Manuel Ganoso en febrero. Otra de las patentes consiste en un secadero de biomasa de algas, cuyos autores son Luis Manuel Navas y Jorge Miñón.

En la lista también aparece una invención relacionada con senso-

BLOC DE NOTAS

Facturación salmantina

El director de la Oficina de Transferencia de Resultados de Investigación de la Universidad de Salamanca, Alfredo Mateos, cifra en 250.000 euros la facturación que obtuvo la institución académica en el año 2010 procedente de licencias de patentes y software, un dato «relevante». En este sentido, detalla que en el último informe de la red de Oficinas de Transferencia de Resultados de Investigación de las Universidades Españolas, RedOTRI, la institución académica salmantina aparece entre las cinco primeras de España en cuanto al número de patentes que ha licenciado, lo que significa, en su opinión, que está «al mismo nivel» que las universidades más potentes del país, entre ellas, las politécnicas de Madrid y Barcelona.



El parque científico de Salamanca alberga un buen número de investigadores. / ICAL



res de calcio intracelular, codificados genéticamente y con métodos para la detección y variaciones de calcio intracelular en muestras, células o poblaciones celulares. Lo firma Teresa Alonso Alonso. Mientras, Daniel García y Adrián Gutiérrez hicieron la solicitud sobre un avisador inalámbrico en el hogar para personas con discapacidad auditiva, basado en tecnología ZigBee, similar al Bluetooth.

NUEVO SOFTWARE. A las 15 patentes se suman cuatro inscripciones en el Registro de la Propiedad Intelectual que afectan a programas informáticos o software. Entre ellas hay una herramienta para el aprendizaje, M-Aula, que permite usar el móvil como recurso didáctico, de Daniel de la Horra.

Otro registro afecta a una aplicación web para estimar el riesgo de padecer diabetes tipo 2, de Daniel Antonio de Luis Román, mientras que Isabel de la Torre firma una calculadora de dietas online, alojada en la www.ienva.org

de acceso libre. La cuarta inscripción de software, de Raquel Camarero, se llama DesafíoDelMilenio. A través de la estructura del solitario Mahjong, se ha creado un juego educativo con referencia a cada uno de los Objetivos de Desarrollo del Milenio.

AVANCES EN BIOMEDICINA. En el caso de la Universidad de Salamanca, 36 patentes han emanado en los últimos cinco años, en su mayoría relacionadas y pensadas para su aprovechamiento en España y Europa aunque son varias

Tres investigadores de la USAL lideran el 40 por ciento de los trabajos que han generado patentes

las que tienen Asia o el continente americano como destino. El 40 por ciento de estos desarrollos están liderados por tres investigadores, dos de ellos, Xosé García Bustelo y Alberto Orfao, estrechamente relacionados con el Centro de Investigación del Cáncer de Salamanca. En el caso de José Miguel López Novoa, quien encabeza la clasificación, sus estudios sobre patologías relacionadas con el riñón han generado siete patentes.

A pesar de que la mayoría de ellas se relacionan con proyectos destinados a la mejora en el estudio de diversas enfermedades humanas derivadas de procesos tu-

La UBU mantiene una tendencia creciente y alcanza los 37 registros

ICAL / VALLADOLID

La Universidad de Burgos suma 37 registros de patentes desde 2008, entre las que figuran siete inscripciones en el Registro de la Propiedad Intelectual que afectan a programas informáticos o software. En su mayoría, están vinculadas a los campos de ciencia y biotecnología, ingeniería y construcción, al ámbito jurídico-empresarial y a humanidades.

La tendencia de los últimos años ha sido creciente, teniendo en cuenta que en 2008 se presentaron cuatro y en 2011 nueve, junto a cuatro programas de ordenador. En lo que va de año ya suman cuatro, tres patentes y un software. En estos momentos, una veintena de solicitudes está pendiente de concesión y la mayoría se crearon al comenzar la crisis.

Fuentes de la UBU precisaron que el campo investigador se ha afianzado desde 2009, momento en el que comenzaron a patentarse trabajos en diferentes áreas que han proporcionado a la institución una treintena de patentes de carácter nacional que han aportado ingresos de 30.493 euros.

En concreto, en 2009 se dieron de alta siete patentes; en 2010, ocho; diez en 2011 y cuatro este año. En general se trata de patentes nacionales en su mayoría elaboradas en los campos de química, ingeniería mecánica, ingeniería civil e ingeniería de la construcción.

De las cuatro patentes registradas a lo largo de este año destaca un dispositivo de fraccionamiento de probetas miniaturas entalladas (patente concedida), así como un dispositivo de salvamento para personas mediante descenso controlado en el aire.

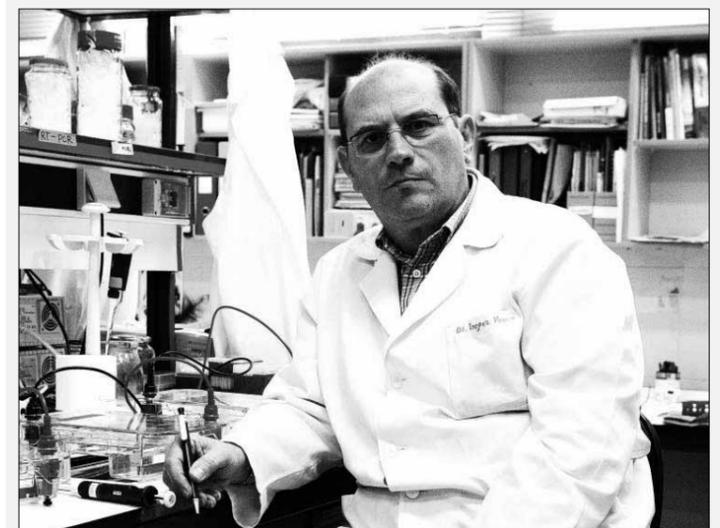
morales, los trabajos que han obtenido salidas más allá del laboratorio corresponden a ámbitos muy diversos. Así, son varias las patentes relacionadas con las energías limpias o renovables, entre ellas, una referida a derivados del ácido sulfónico para síntesis de biodiésel, que firma Francisco Javier Montes; un método y planta termosolar modular para la producción de energía eléctrica, de Norberto Redondo, y un reactor de compostaje, a escala piloto, para la optimización del proceso de compostaje, cuya autora es María del Carmen Márquez.

En cuanto a la evolución anual, el gran salto se produjo en 2010 cuando se alcanzaron nueve patentes. Desde 2008 a 2009, habían sido diez los proyectos potencialmente exportables. Sin embargo en 2011 fue el boom al alcanzarse la docena de patentes en la USAL. En lo que va de año, cinco desarrollos han trascendido fuera.

A pesar de que el destino mayoritario de esos proyectos es España, la primera de las patentes



Alberto Orfao, director del Banco Nacional de ADN. / D. ARRANZ (ICAL)



El doctor José Miguel López Novoa, de la facultad de Medicina de la USAL. / ICAL



Una investigadora del Parque Científico de la Universidad de Valladolid. / ICAL

nacida en la USAL en 2007 viajó hasta Japón. Se trataba de un proyecto de Alberto Orfao para la detección multidimensional de fenotipos aberrantes en células neoplásicas para monitorizar niveles mínimos de enfermedad utilizando citometría de flujo. Hubo que esperar cuatro años para que Estados Unidos se fijara en otro de los proyectos de Orfao 'Metodos y kit para la detección de la infiltración del cáncer en el sistema nervioso central' con el que se dio el primer paso para llegar a ese competitivo mercado.

A RITMO LENTO. Mientras, desde 2008 en la Universidad de León (ULE) se han solicitado 18 patentes, todas ellas de ámbito nacional, y únicamente dos se encuentran en tramitación de la solicitud, concretamente las referidas a métodos de conservación indefinida de esperma de cefalópodos y la última concedida, este año, relativa a un gel de fibrina que contiene fibroblastos y células epiteliales del limbo esclerocorneal para bioin-

geniería de la superficie ocular (cornea conjuntiva y limbo esclerocorneal).

Esta patente, de Manuel Gonzalo, es la última concedida en febrero de 2012, cuando también se ha otorgado otra al proyecto de Manuel Alejandro sobre el proyecto 'Caja de cambios de variación continua'. En total, en los últimos cinco años, de las 18 patentes solicitadas, se han concedido siete a investigadores de la ULE.

El vicerrector de Investigación de la ULE, Alberto Villena, reconoce que por el momento en León se trabaja en este sentido a «un nivel bajo», si bien matiza que se está percibiendo un incremento en el interés por registrar las investigaciones y estudiar si las tesis o proyectos son «protegibles». Asegura que la ULE está «muy interesada» en esta materia, teniendo en cuenta, entre otros aspectos, el prestigio que otorga a las instituciones académicas, sobre todo en el momento actual. Por ello, Villena resalta la importancia de que los investigadores sean «académicos».





Bidones de resina en Tabuyo que se han podido salvar del incendio. / FOTOS: EDUARDO MARGARETO (ICAL)

Tras el fuego, la esperanza

Habitantes y trabajadores del monte de la comarca de La Valdería se muestran esperanzados tras el incendio y confían en salir adelante

ICAL / LEÓN

Es una generación perdida», pero si se actúa rápido y de manera eficiente se podrán recuperar las más de 10.000 hectáreas que han ardido en el término municipal de Castrocontrigo. Este es el primer paso, positivo, que invade ya la comarca de La Valdería, tras el incendio que ha asolado 10.000 hectáreas de monte y el modo de vida de sus habitantes. Alberto Saiz, decano del Colegio de Ingenieros de Montes de Castilla y León, explica que habrá que esperar entre 50 y 60 años para volver a la situación anterior con un monte arbolado adulto. «Destruir cuesta poco, pero construir cuesta mucho». Para Saiz, lo importante es actuar rápido porque «si se pierde el suelo se pierde todo». «Un árbol se puede recuperar, pero si se pierde el suelo no hay nada que hacer», sostiene.

Por lo tanto, este experto dice que se debe retirar los restos de madera de pinos adultos que se puedan aprovechar y que tengan algún valor para venderlo. Lo que hay que hacer, incide, es «sacar el máximo posible de lo que pueda tener algo de valor comercial».

Una vez retirada esa madera, habría de quitarse la que esté quemada, bien triturándola o empujándola para proceder después a repoblar o sembrar.

En todo caso, añade, estos trabajos deberían empezar en otoño, cerca de mediados de septiembre con la saca de la madera quemada porque, de lo contrario, las masas colindantes que no estén afectadas se verán perjudicadas.

Si se retrasan en los trabajos y llueve (algo probable en otoño) se corre el riesgo de que se arrastre el suelo fértil y sea imposible recuperar el sistema y «si se pierde el suelo, se pierde todo».

En cuanto a la fauna, Saiz señaló que la más afectada será la caza mayor porque al quemarse el monte «pierde su refugio» y su zo-

na de cría, mientras que la menor se verá más favorecida en cuanto a que el campo «se abre mucho al pastoreo». Como ejemplo, señala, «será malo para el jabalí, pero bueno para la perdiz».

UNIDAD VECINAL. La unidad vecinal para salir adelante, en una comarca que ha superado tragedias similares, es evidente. Tanto los alcaldes como los presidentes de las juntas vecinales afectadas, ya mantienen contactos y encuentros para trabajar por el futuro. El Grupo de Acción Local 'Montañas del Teleno' ya ha convocado una Junta Directiva para finales de agosto o primeros de septiembre para tratar de decidir qué hacer con la zona.

Precisamente, el presidente de la Junta Vecinal de Nogarejas, Olivio Campo, señala que ya se han puesto en contacto con entidades benéficas, fundaciones y asociaciones de voluntarios «para ver si de forma altruista pueden ayudar

a reforestar el monte». «Los técnicos tendrán que decidir y lo lógico sería reforestar de nuevo de pino resinero, que siempre ha estado aquí», destacó.

«Queremos que pasen unos días», explica el presidente de la Junta Vecinal de Castrocontrigo, Francisco Arandilla, quien espera que el Gobierno regional cumpla su compromiso de «apoyar en todo a los afectados» y solicitar al Ministerio indemnizaciones para los particulares, juntas vecinales, resineros y demás.

El alcalde del municipio, Aureliano Fernández, aleja sus declaraciones del catastrofismo y señala que no se resignarán «en absoluto» porque «hay que luchar contra la adversidad, sacar fuerzas de flaqueza y ver la luz para el futuro de las generaciones venideras». «Tengo esperanza en la sensibilidad de las distintas administraciones, espero que den un paso adelante y tengan altura de miras en los apoyos a la zona», confía.



La señora Elisa, de Torneros de Jamuz, muestra las tierras quemadas por el fuego.

Jóvenes resineros

Seis jóvenes de Tabuyo del Monte, que crearon hace menos de un año una modesta cooperativa para extraer la resina de los pinos propiedad del municipio, ven con anhelo los restos del incendio. Mientras las llamas han arrasado el paisaje que les vio crecer, los hermanos Yomara y David Celdilla se acuerdan de las «muchas horas de trabajo» invertidas en tareas como la limpieza de caminos o el cuidado semanal de cada pino.

Carta abierta a los medios de comunicación



ANTONIO SILVÁN
CONSEJERO DE FOMENTO
Y MEDIO AMBIENTE

En función de múltiples factores, como las condiciones meteorológicas, la estructura del combustible y su grado de humedad, la orografía del terreno, etc., los incendios son unos u otros: más o menos previsibles en su evolución, más o menos peligrosos en su devastador avance, más o menos atacables por parte de los medios de extinción. En algunas ocasiones, por suerte muy pocas, el incendio se vuelve descomunal e imprevisible. Sucede cuando se dan condiciones muy extremas de sequedad del combustible y de calor en las capas altas de la atmósfera, en montes con una alta carga de arbolado, con vientos cambiantes que transforman a cada paso la cabeza en flanco y el flanco en cabeza, desbaratando las estrategias previstas y llegando a intensidades de llama fuera del

alcance de cualquier medio de extinción. En estas condiciones se desarrollan los denominados «incendios convectivos». En ellos, el fuego va creando sus propias condiciones: lanza pavesas a alturas brutales, salta de foco en foco, engulle, devora, se convierte en «incendio hambriento»... Su imagen no es la de un monstruo atacable de contornos nítidos, sino la de una criatura terrible e inestable guiada por designios propios. Una criatura que crea su propio viento y se alimenta por sí mismo. En extensos macizos forestales, con varias poblaciones y cientos de personas trabajando en su extinción, estos eventos suelen ser desgraciado sinónimo de trágicas pérdidas, no sólo ecológicas y económicas, sino también de vidas humanas.

El incendio que ha asolado los extensos bosques del sur de León poseía las características de este tipo. Finalmente ha sido controlado, y es hora de muchas cosas: identificar al culpable y aplicarle implacablemente la ley, hacer balance de las pérdidas, empezar a diseñar los trabajos de restauración y avanzar en la búsqueda de paliativos a la pérdida de rentas y empleos. Un trabajo íntimamente ligado al monte, en una comarca donde la resina, las setas, la caza, la apicultura, la leña y la madera eran el sustento de muchas familias, mantenían un empleo cualificado y joven y constituían la base del aprecio y la íntima relación entre los pueblos y sus montes. La comarca de Tabuyo constituyen un símbolo forestal equiparable a Urbión o Guadarrama. Pero sobre todo es momento de felicitar a los que no haya habido ni un solo muerto, ni un herido, ni una sola vivienda asolada por las llamas; y de felicitar y agradecer, sin límites y sin demora, el impresionante trabajo de más de un millar de personas que se han jugado la vida.

He podido estar allí, contemplando el incendio y a los que luchaban contra él. El incendio me ha sobrecogido y la entrega de la gente me ha impresionado. Como responsable de la Consejería y, en última instancia, del operativo contra incendios forestales, no puedo sino sentirme orgulloso y satisfecho de haber constatado la profesionalidad, valentía, rigor, saber hacer e incondicionalidad de todos sus miembros. Peones, brigadas especializadas, capataces forestales, maquinistas, conductores y encargados de autobombas, tripulaciones de helicópteros y aviones, agentes medioambientales, técnicos especialistas en extinción, en protección civil y emergencias, con la colaboración inestimable de los medios del Ministerio, de la UME, de la Guardia Civil, ayuntamientos y Diputación, de los vecinos afectados, de sus alcaldes y pedáneos, todos a una, trabajando hasta el límite, superando lo exigible, de día y de noche, sin mirar el reloj, sin estridencias, con el amparo silencioso e invisible del personal que desde los centros de mando, bases aéreas o puestos de vigilancia se ocupa de que todo funcione, tomar decisiones, canalizar una información veraz y transparente, asumir responsabilidades y movilizar los medios.

Y me gustaría terminar con otra certeza: la base de nuestro operativo regional radica en gentes ligadas a los montes. Peones que trabajan otros meses del año en labores selvícolas, agentes medioambientales que viven el monte y sus problemas, ingenieros que diseñan las plantaciones, las pistas y los cortafuegos, que planifican el aprovechamiento y la defensa de los montes, en muchos casos hombres y mujeres de esos pueblos. Cuando esos bosques se queman, también se quema algo muy suyo. Por eso mismo el tesón que ponen en su defensa es inigualable, y no hay mejor garantía de seguridad y de eficacia que el conocimiento del terreno que pisan.

Sé que no servirá para aliviar el desconuelo ante la catástrofe, pero espero que contribuya a mantener la ilusión por el trabajo bien hecho y a que la sociedad sepa reconocer su esfuerzo. A todos vosotros y de corazón: gracias, muchas gracias.

«El incendio de Castrocontrigo me ha sobrecogido y la entrega de la gente me ha impresionado»

«Espero que la sociedad reconozca el esfuerzo del más de un millar de personas que se ha jugado la vida»



EL DETALLE

Los 'radicales' no esperan al inicio de la campaña y se publicitan en San Sebastián ■ El portavoz del PP en el Ayuntamiento de San Sebastián, Ramón Gómez Ugalde, denunció ayer que algunos autobuses municipales «llevan pancartas pidiendo el acercamiento de los presos». Desde el Consistorio, que controla Bildu, no se ha dicho nada, aunque todo indica que se ha permitido a fin de hacer campaña por los *radicales* de cara al 21-O.

LA FRASE

«Existe el riesgo de que regrese al País Vasco la división y los tiempos de la confrontación por todo»

PATXI LÓPEZ
'LEHENDAKARI'

ELECCIONES VASCAS

OTRO PROBLEMA PARA EL GOBIERNO RAJOY



El 'lehendakari', Patxi López, prefirió adelantar los comicios regionales ante la desagradable e imposible misión de sacar adelante los presupuestos. / REUTERS

OPINIÓN

Patxi el breve

DIEGO ARMARIO

El 21 de octubre se celebrarán las elecciones autonómicas en Euskadi y la estimación de voto, según las encuestas, sugiere que volverán a gobernar los nacionalistas. Serán las primeras elecciones desde que ETA anunció que dejaba de matar y este elemento nuevo permitirá a los políticos hablar de otros temas ajenos a los atentados, y digo atentados y no violencia porque allá donde gobierna Bildu la presión, la coacción y a veces el chantaje, no han desaparecido.

¿Puede haber un *lehendakari* filoetarra? Pues sí. Y eso solo se sabrá entonces, pero no hay que olvidar que cada pueblo tiene lo que quiere y de nada le vale quejarse a destiempo.

López será un *lehendakari* breve que no supo rentabilizar políticamente su tiempo en Ajuria Enea. Durante estos años se le ha visto como un político que quería ganar legitimidad haciendo guiños a los nacionalistas, y parecía que les pedía perdón por gobernar con el apoyo del PP que, aunque no les había pedido nada a cambio, era su conciencia crítica.

Lo que para el de Baracaldo era una alianza contra natura -como es para los socialistas cualquier acuerdo con la derecha-, para los vascos ha sido un período histórico, porque por primera vez desde la democracia han tenido un Gobierno no nacionalista. Los afines a esta ideología no han sido discriminados y ya no son *ciudadanos de segunda*, como así fue con el PNV.

López no ha entendido cuál era su responsabilidad, y ahora regresará a la oposición, salvo que el PNV le ofrezca alguna consejería, y en sus ratos libres, tal vez, dedique su tiempo a escribir sus memorias de la *Lendakaritza* que podrían titularse: *Fue bonito mientras duró*.

Hay gente que pasa a los libros de Historia por haber hecho algo grande y otros que solo tienen unas líneas en las que se recuerda que pasaron sin dejar huella.

Tensión ante la cita del 21-0

La última encuesta realizada en Euskadi, que otorga un 61 por ciento de los votos a EH Bildu y a PNV, augura una campaña en la que los nacionalistas radicalizarán aún más sus posturas

• Resulta más que significativo que la primera declaración sobre el anuncio del adelanto electoral en Sabin Etxea fuera de parte de Joseba Egibar, representante del 'ala dura'.

co caladero de votos a explotar, ya que venden a la sociedad vasca que el Gabinete Rajoy entorpece el eufemístico *proceso de paz*.

Lamentablemente, en Euskadi,

gran parte de la sociedad concibe la cita electoral como un nuevo paso adelante para que los *etarras* desaparezcan. Solo así se puede explicar que, pese a la nefasta ges-

ción en San Sebastián -con proyectos paralizados como el Puerto de Pasajes, la incineradora de Zubietta, el Metro Donostialdea, Pasarela de Mompás-, la ciudadanía siga apoyando de forma mayoritaria a EH Bildu, que tampoco ha hecho un papel digno de mención en las Juntas de Guipúzcoa, que controla Martín Garitano.

Esta afirmación viene refrendada por la encuesta publicada ayer en un periódico de tirada nacional, que afirmaba que el 61 por ciento de los sufragios se concentran en esta formación y en el PNV, y que un 38,1 por ciento de los votantes *jeltzales* estaría dispuestos a pactar con los herederos de Batasuna.

Lo que parece evidente es que el discurso de estas dos formaciones, sobre todo la comandada por Íñigo Urkullu, se va a radicalizar conforme vayan pasando los días. De hecho, resulta más que significativo que la primera declaración que se se hizo desde Sabin Etxea tras el anuncio del adelanto electoral, no fuera de su presidente, sino el jefe del *ala dura* del partido, Joseba Egibar.

Tampoco sorprende que el líder del PNV pregone que quiere sacar del desván el *Plan Ibarretxe*, ya que todo lo que sean propuestas económicas no le van a ayudar precisamente a ganar respaldos, sino todo lo contrario. En este sentido, PSE-EE y PP-PV purgan la gestión que se hace desde Madrid.

Convocatoria de las elecciones vascas

EL CALENDARIO ELECTORAL

28 Ago.

El Consejo de Gobierno firma el **decreto de convocatoria** de elecciones

5 Oct.

Comienzo de la **campaña electoral**

29 Ago.

Disolución del Parlamento Vasco

21 Oct.

Celebración de las **elecciones autonómicas vascas**

EL PARLAMENTO ELEGIDO EN 2009



TODOS LOS LEHENDAKARIS

1980	Carlos Garaikoetxea (PNV)	1998	Juan José Ibarretxe (PNV)
1984	Carlos Garaikoetxea (PNV)	2001	Juan José Ibarretxe (PNV)
1986	José Antonio Ardanza (PNV)	2005	Juan José Ibarretxe (PNV)
1990	José Antonio Ardanza (PNV)	2009	Patxi López (PSE)
1994	José Antonio Ardanza (PNV)		

Fuente: EP INFOGRÁFICA

JAVIER M. FAYA (SPC)-AGENCIAS
Seguro que el próximo sábado, cuando el presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, dé comienzo al curso político en Soutomayor (Pontevedra), no sean las elecciones vascas el tema prioritario de análisis y discusión con su equipo, sino la crisis económica que no parece tener fin. No obstante, si nos atenemos al momento en el que se encuentra la lucha antiterrorista -otros lo llaman *proceso de paz*-, observaremos que el Ejecutivo central se halla en una situación muy comprometida a raíz del *caso Bolinaga*.

Por una parte, recibe la presión de gran parte del colectivo de víctimas -algunas ya han asegurado que harán huelga de hambre si el secuestrador de Ortega Lara sale a la calle-, que observan cómo el PP, a su juicio, les ha traicionado, algo que aprovecha UPyD, con Gorka Maneiro y Rosa Díez a la cabeza, y tirando de personajes mediáticos como Consuelo Ordóñez, para reivindicarse como el partido más *opaco* con la banda. Y, por otra, los *abertzales*, que tienen un magnífico

PSOE

Los afines a Carme Chacón son 'depurados' ■ La Diputación Permanente del Grupo Socialista en el Congreso ha visto cómo los afines a Carme Chacón han sido depurados, comenzando por la propia política catalana, que ya no es titular en la misma. Rubalcaba se ha hecho rodear de su gente.



AUTONOMÍAS

El PP afirma que ninguna región puede salvarse si caen las demás ■ El vicesecretario general de Estudios y Programas del PP, Esteban González Pons, aseguró ayer que ninguna autonomía puede salvarse si se arruinan las demás, porque «de ésta, o salimos todos juntos o no sale nadie».



GIBRALTAR

'La Roca' echa basuras a la zona que pide que proteja la UE ■ Un periódico digital publicó ayer que el Gobierno de Gibraltar echa todos los días basuras a las aguas que tiene en litigio con España y que, hace una semana, logró que la UE las declarara de protección medioambiental.



Póster de la campaña de 2012 para evitar el consumo de drogas en el extranjero. / EUROPA PRESS

VIAJEROS ENTRE REJAS

El 83 por ciento de los españoles presos en el extranjero lo está por consumo o tráfico de drogas • Las condenas pueden llegar a la cadena perpetua o la pena de muerte

EUROPA PRESS / MADRID

Emprende viaje hacia lo desconocido. Pero su destino acaba en el drama de la pérdida de la libertad. Actualmente hay un total de 2.426 ciudadanos españoles presos en cárceles extranjeras, según los datos actualizados al cierre del mes de junio, de los cuales el 83,4 por ciento (2.009) lo están por algún delito relacionado con el consumo o el tráfico de drogas.

Así lo anunció el delegado del Gobierno para el Plan Nacional sobre Drogas, Francisco Babín, durante la presentación de la campaña 2012 del Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad para alertar del riesgo de consumir o traficar con estupefacientes fuera del país.

«Hay que desincentivar a quienes pueden pensar que pueden sacarse unos euros de esta forma», explicó, recordando que en otros Estados las leyes son más restrictivas y penalizan de igual forma los delitos, aunque se trate de pequeñas cantidades, dándose casos en los que la condena puede ser la cadena perpetua o la pena de muerte. De hecho, la directora del

Instituto Ramón Rubial, Jimena Sanclemente, que colabora en el desarrollo de este anuncio, subrayó que en la mayoría de casos es imposible saber si el ciudadano ha sido arrestado por una de las dos infracciones, ya que «las naciones no establecen distinción», y advirtió de que «es fácil estar hasta tres años en prisión por haberte fumado un porro».

Generalmente el perfil más frecuente suele ser el de hombres jóvenes, de entre 18 y 35 años, mientras que el tipo de estupefaciente que origina la detención «varía mucho entre unos países y otros». Así, mientras que en América Latina destacan las intervenciones por cocaína, la protagonista en Asia suele ser la heroína, y en el norte de África, el cannabis.

Los territorios con mayor índice de reos por drogas son Perú (271), Colombia (192), Italia (191) y Brasil (178), donde el porcentaje con respecto al total de reclusos es superior al 90 por ciento. De hecho, hay países como Chile (19), Japón (13) o Turquía (11), donde el único motivo de detención son las drogas.

Asimismo, si se tiene en cuenta la procedencia de todos los imputados (no solo los de drogas), las comunidades con más ciudadanos encarcelados en el extranjero son Andalucía (304), Madrid (244), Cataluña (239), Comunidad Valenciana (119), Galicia (63) y Canarias (60). A éstas le siguen Castilla y León (53), Castilla-La Mancha (45), País Vasco (38), Murcia (30), Baleares (21), Aragón (19), Asturias (17), Ceuta (14), Cantabria (12), Navarra (11), Melilla (9) y La Rioja (5), si bien hay cerca de 1.000 presos de los que se desconoce su origen.

El problema, según explicó el subdirector general de Protección

«Es fácil estar hasta tres años en prisión por haberte fumado un porro», afirma Sanclemente

y Asistencia Consular del Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación, Juan Bosco Giménez, es que existen «enormes diferencias» entre las prisiones de España y las del extranjero, tanto en garantías de derechos, seguridad jurídica, higiene o peligrosidad. «Puedes estar en una cárcel pudriéndote y al borde de la muerte», apuntó.

BIENES DECOMISADOS. La campaña impulsada por el Ministerio de Sanidad cuenta con una financiación de 13.000 euros, procedentes del fondo de bienes decomisados por tráfico ilícito de drogas y otros delitos relacionados, pese a lo cual han decidido utilizar los mismos materiales del año anterior, con el lema *Si te has creído que pasar droga es la solución a tus problemas, te puedes creer todo lo demás* por una cuestión de «austeridad».

De este modo, los 1.000 carteles y 80.000 postales de la iniciativa tendrán presencia física en aquellos puntos de paso frecuente de viajeros o personas con intención de desplazarse en todo el territorio nacional.

► GALICIA

Encuentran el cuerpo de una anciana flotando en una playa de La Coruña

EUROPA PRESS / LA CORUÑA

Una mujer de unos 77 años falleció el pasado sábado ahogada en una playa de la localidad coruñesa de Oleiros, en La Coruña, según informaron ayer los equipos que intervinieron en el suceso.

Sobre las 13,30 horas, una embarcación que patrullaba el mar localizó y recuperó el cuerpo. Seguidamente, hasta el lugar se desplazaron efectivos del 061, el médico forense, Guardia Civil y Policía Local.

A pesar de que, por el momento, se desconocen las circunstancias exactas de su muerte, y a falta de lo que indique la autopsia, parece ser que la fémina se encontraba sola en la playa y pudo haber sufrido un desvanecimiento mientras estaba nadando.

Por otra parte, un hombre de 52 años pereció ese mismo día, sobre las 23,00 horas, al ahogarse tras caer al mar en el Muelle de La Restinga, dentro del término municipal de El Pinar (El Hierro), según informó el Centro Coordinador de Emergencias y Seguridad (Cecoes) 112. Las causas del trágico suceso se desconocen, ya que no se sabe a ciencia cierta si se trató de un suicidio.

► MADRID

Un trabajador del metro muere electrocutado en la línea 12

EUROPA PRESS / MADRID

Un trabajador que realizaba obras de reparación en un túnel de la línea 12 del metro de Madrid, a la altura de Getafe, falleció ayer tras sufrir una descarga eléctrica, según confirmaron fuentes de Emergencias Madrid. El aviso lo dieron, a primera hora de la mañana, sus propios compañeros, que hallaron al varón, de 34 años, en parada cardiorrespiratoria en un túnel próximo a la salida de emergencia Metrosur.

Éste es el segundo accidente que se registra en las instalaciones en lo que va de mes después de que a comienzos dos personas perdieran la vida y dos resultaran heridas en unas vías en pruebas ubicadas en Loranca (Fuenlabrada) mientras realizaban maniobras no autorizadas.



HAITÍ

La tormenta 'Isaac' deja seis muertos y 5.000 desplazados

La tormenta tropical *Isaac*, que provocó fuertes vientos y lluvias en Cuba, llegó ayer a los Cayos de Florida (EEUU) convertida en huracán. Durante el fin de semana, pasó por la isla La Española (Haití), donde causó la muerte de seis personas y el desplazamiento de otras 5.000.

LA CIFRA

2

Son las integrantes del grupo *punk* ruso Pussy Riot que huyeron ayer del país para evitar su posible detención tras la condena a prisión de sus tres principales componentes la semana pasada.

Nueva matanza de Al Asad

Siria padece otra jornada marcada por la sangre debido a la actuación de las tropas leales al presidente del país que acaba con la vida de 400 personas, según varios grupos activistas

• El jefe de la Dirección de Inteligencia de la Fuerza Aérea, Jamil Hassan, es asesinado en su oficina por uno de sus asesores, mientras altos cargos del Ejército huyen a Jordania.

EUROPA PRESS / MADRID

El presidente de Siria, Bashar al Asad, no se rinde y continúa manchándose las manos de sangre. Y es que entre 370 y 440 personas perdieron la vida ayer en varios puntos del país a causa de los combates entre el Ejército nacional y los rebeldes, según informaron varios grupos de activistas.

Los Comités de Coordinación Local (CCL), una organización radicada en el país asiático, denunció la muerte de 440 personas, de las cuales 310 se habrían producido en Damasco y en los barrios periféricos, incluido Dayara, donde fallecieron más de 250 ciudadanos en los últimos días tras la ofensiva del Ejército de Al Asad.

Asimismo, otras 40 habrían perecido en la provincia de Aleppo, en el noroeste del Estado, y 28 más en Deir al Zor, en el este, una de las escasas regiones dominadas por los rebeldes.

De confirmarse las cifras, ésta sería la jornada más sangrienta desde que en marzo del pasado año comenzaron los levantamientos contra el régimen del mandatario sirio.

Por otra parte, el Observatorio Sirio para los Derechos Humanos, cuya base se encuentra en el Reino Unido, denunció la muerte de 370 sirios, de los cuales 174 serían civiles, 21 miembros del Ejército Libre Sirio (ELS) y «no menos de 39 integrantes de las Fuerzas de



Naciones Unidas estima que más de 18.000 personas han perdido la vida en esta 'guerra civil' camuflada. / REUTERS

Seguridad». Esta organización rebaja a 186 los muertos en el barrio periférico damasceno de Dareya, de los cuales 120 aún no han podido ser identificados.

En total, Naciones Unidas estima que más de 18.000 personas han perdido la vida, fruto de la represión y los combates entre el ELS y el Ejército nacional en los 18 meses de revueltas. No obstante, la oposición eleva dicho balance mortal por encima de las 20.000 víctimas.

UNA BAJA DESTACADA. En estas muertes, cabe destacar el fallecimiento del jefe de la Dirección

de Inteligencia de la Fuerza Aérea, el teniente Jamil Hassan, que fue asesinado en su oficina de Damasco por uno de sus asesores.

La televisión panárabe Al Arabiya también indicó que, según fuentes del ELS, el jefe de la séptima división del Ejército sirio, el general de brigada Mohamed Musa al Jayrat, «ha desertado y huido a Jordania».

Jayrat, que se marchó junto a ocho familiares y, al parecer, llegó al Estado vecino el pasado viernes, es el segundo general de brigada que retira su apoyo al régimen de Al Asad. El Ejército Libre Sirio afirmó que ese mismo día entra-

ron en el país vecino otros 19 militares que habían abandonado, entre ellos, un teniente y dos coroneles, y que en los últimos tres días había ayudado a cruzar la frontera a 49 oficiales desertores.

Samih al Muattiyah, portavoz del Gobierno jordano, indicó que cada día llegan en su Estado cientos de refugiados, incluidos militares. Sin embargo, precisó que estos últimos suelen cruzar la frontera solos, no dentro de unidades de varios miembros.

Según la oposición siria, en Jordania han entrado unos 1.000 soldados que han abandonado las Fuerzas Armadas.

► ELECCIONES

Los republicanos buscan coronar a Romney en una 'accidentada' convención

DPA / TAMPA (EEUU)

Aunque *Isaac* ya está descolocando sus planes, los republicanos insisten en iniciar esta semana en Tampa (Florida) su convención nacional, evento clave en el que será oficialmente nominado su candidato a la Casa Blanca, Mitt Romney. Éste espera que la cita le dé el impulso definitivo para llegar con fuerzas a las urnas en noviembre.

Hasta 50.000 personas, entre ellos 15.000 periodistas, se prevé que acudan a la ciudad a orillas del Golfo de México, elegida como plataforma de la reunión conservadora en la que se nombrará de forma oficial a Romney como candidato presidencial, y a Paul Ryan como su compañero de fórmula.

No está claro, sin embargo, cuántas acabarán acudiendo, en vista, sobre todo, de que *Isaac*, ya convertido en huracán, ha empezado a alterar unos planes marcados hasta ahora al milímetro.

Así, aunque formalmente la convención será inaugurada hoy, los organizadores de la cita anunciaron su decisión de declarar el encuentro en receso hasta la tarde de mañana, tras la tormenta.

Un inconveniente para una agenda que pretendía aprovechar al máximo los cuatro días en los que logrará concentrar la atención mediática mundial, y en los que estará una delegación del PP.

ENCUENTRO CLAVE. Todo ello cuando los analistas coinciden en que el encuentro constituye la máxima oportunidad, si no la última, para que el representante del partido conservador se gane de una vez por todas los corazones de unos votantes republicanos que no acaban de sentir total empatía por este exgobernador y multimillonario. Para ello, Romney contará con el apoyo de su nueva *mano derecha* Ryan, un congresista intransigente, durante la jornada del miércoles. Seguidamente, el jueves, los focos se centrarán en el contrincante de marmón, Rick Santorum. Y, finalmente, el viernes, el candidato republicano dará su último *alegato* y acallará a sus críticos hasta noviembre, cuando se juegue su futuro con Barack Obama.

EL FIN DE LA RUMOROLOGÍA

REUTERS / DAMASCO

El vicepresidente de Siria, Farouq al-Sharaa, reapareció ayer en público, después de varios meses en paradero desconocido. Se reunió con una delegación iraní en visita a Damasco.

Este primer encuentro oficial en muchas semanas termina con los insistentes rumores de los activistas de la oposición que habían denunciado, en numerosas ocasiones, su desertión de las filas del régimen del presidente Bashar al Asad.

Al-Sharaa participó en una en-

trevista con el mandatario de la Comisión de Seguridad Nacional y Política Exterior del Parlamento iraní, Alaedin Bruyerdi, que también conversó con el dirigente de Damasco.

El pasado 18 de agosto, la oficina del vicepresidente afirmó que éste seguía en su puesto y no tenía intención de abandonar Siria, tras publicarse varias informaciones sobre su marcha a Jordania. Pese a este desmentido, las falsas noticias no amainaron y la oposición del país asiático apuntó que el número dos de Al

Asad encontraba bajo arresto domiciliario. En esta línea, la agencia oficial *Sana* informó de que se había enviado un falso correo electrónico a todos los medios de comunicación del país en su nombre anunciando la desertión de Al Charaa.

La visita de Bruyerdi a la capital vuelve a poner de manifiesto el apoyo de Teherán al régimen de Damasco, pese a que la violencia en Siria persiste día tras día y continúan las masacres, que son denunciadas por la oposición y lloradas por la población.



Farouq al-Sharaa.



CRISIS EN LA EUROZONA

El presidente del Bundesbank advierte al BCE contra la «adicción» a la compra de deuda pública ■ El presidente del Banco Federal Alemán (Bundesbank), Jens Weidmann, expresó ayer su reticencia al plan del Banco Central Europeo para comprar deuda soberana a países con dificultades económicas, una solución que puede ser «adictiva» y que «debería quedar en manos de los Parlamentos y no de las instituciones bancarias». Asimismo, el economista germano recomendó que el BCE «no garantice la permanencia de los Estados miembros en la zona euro a cualquier precio».



Un parque eólico de Iberdola, en una zona del norte del país. La empresa, que ha logrado el mayor Ebitda de su historia, mantiene elevarlo un 5% anual. / EUROPA PRESS

Las energías renovables podrían crear casi dos millones de empleos

Un informe defiende que, si se toman las medidas adecuadas, la transformación hacia una 'economía verde' de España cuenta con un gran potencial de generación de trabajo hasta 2020

• El análisis elaborado por la OIT calcula que el transporte sostenible podría ocupar dentro de ocho años hasta 770.000 personas, un 40% más que en la actualidad.

AGENCIAS/ MADRID

La crisis financiera mundial, que comenzó en 2007, está considerada por muchos economistas como la peor desde la Gran Depresión de la década de 1930. De ahí, la necesidad urgente de buscar cualquier alter nativa para vencerla. La transformación hacia una *economía verde* de España puede ser una de ellas, puesto que cuenta con un enorme potencial de generación de nuevos empleos, según destaca un informe de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) que defiende que, de tomarse las medidas políticas adecuadas, permitirán al país cre-

ar alrededor de dos millones de empleos hasta 2020.

«La evolución hacia una economía sostenible en España tiene un enorme potencial para crear trabajo», señala el texto *Empleos verdes para un desarrollo sostenible*.

En el caso nacional, donde, según datos del Observatorio de la Sostenibilidad en España y de la Fundación Biodiversidad, se afirma que «más de un millón de puestos podrían ser creados en ocho años, dependiendo del apoyo que estos sectores reciban en términos de medidas políticas».

En concreto, la organización señala que dicho sector podría generar más de 125.265 colocaciones para 2020, un incremento de 81,5% en relación a la actualidad, siempre y cuando un 20% de la producción de energía primaria provenga de fuentes renovables.

Asimismo, el estudio calcula que el transporte sostenible podría ocupar en dicho año hasta 770.000 personas, un 40% más que en la ac-

tualidad, mientras que la rehabilitación de 25 millones de viviendas con el fin de mejorar el aislamiento y el uso eficiente de la energía podría originar hasta 1,37 millones de puestos de trabajo.

Por otro lado, la OIT señala que el área de gestión de residuos, que en la actualidad emplea al menos a 110.000 asalariados, podría engendrar unas 27.850 colocaciones para 2016, mientras que la industria básica cuenta con gran potencial para la creación de ocupación en los sectores del hierro y el acero, aluminio, cemento y del papel, sobre todo mediante el reciclaje.

En la actualidad, hay entre 400.000 y 500.000 *empleos verdes* en el país, lo cual equivale a cerca del 2,2% del trabajo total de la nación, según estudio, que cifra su aportación a la economía en 20.160 millones, el 2,4% del PIB.

IMPACTO MEDIOAMBIENTAL.

«La *economía verde* ofrece una buena oportunidad para incrementar la competitividad, promover el empleo de calidad y reducir el impacto ambiental», afirmó Joaquín Nieto, director de la oficina de la OIT en Madrid. «Esto puede ser aplicado particularmente bien a España, que necesita reactivar sus finanzas».

Según la definición de la OIT, los *empleos verdes* son aquellos «trabajos que reducen el consumo de energía y materias primas, limitan las emisiones de gases de efecto invernadero, minimizan los desperdicios y la contaminación, y protegen y restablecen los ecosistemas».

EL DETALLE

► **En retroceso.** El sector eólico instaló 413 MW en España en el segundo semestre de 2011, lo que supone un 14% menos que en el mismo período del año anterior, según datos facilitados por la AEE.

BREVES

LABORAL

La Oficina de Empleo de Alemania ayudará a España a luchar contra el paro juvenil

■ La Oficina Federal de Empleo de Alemania prepara una conferencia con los representantes de España de estos servicios y de otros países periféricos de la zona euro, como Italia y Portugal, con el fin de ayudarles a luchar contra el paro juvenil, según publicó ayer la revista *Der Spiegel*. El encuentro se celebrará a finales de enero.

UE

Austria pide tiempo para que Grecia pague sus deudas

■ El canciller federal austriaco, Werner Faymann, consideró ayer que Grecia debería contar con más tiempo para devolver sus deudas: «Lo más importante es que Atenas cumpla con los objetivos de ahorro que ha acordado con la UE. Si puede garantizar eso, yo soy favorable a una prórroga de uno, dos o tres años en el pago».



EMPRESAS

Mercadona supera por primera vez al grupo El Corte Inglés en ventas

■ Mercadona superó por primera vez a El Corte Inglés en ventas en 2011, en el que registró una cifra de negocios de 16.448 millones de euros, 670 por encima de la facturación del grupo de grandes almacenes.

Las tiendas que compran oro se quintuplican en Italia en dos años

■ Los establecimientos de *Compro oro*, que están proliferando en España, se han quintuplicado en Italia entre 2010 y 2011, y este año ya suman más de 28.000 los locales que facturan unos 14.000 millones de euros anuales, el doble que en el pasado ejercicio, según un informe del Instituto Eurispes.

Nuestras fiestas

EL SOTILLO

Juventud y participación



Excmo
Ayuntamiento
de La Lastrilla



Por seguir trabajando
y mejorando
nuestro municipio

Nuestras fiestas

EL SOTILLO • Fiestas en honor a San Alfonso Rodríguez



Las fiestas en honor a San Alfonso Rodríguez en El Sotillo congregan a numerosas personas durante estos días festivos. / EL ADELANTADO

Con la mente puesta en el barrio

Juventud y participación. El Sotillo prepara ya sus fiestas con la vista puesta en la colaboración y aportación imprescindible de la Comisión de Peñas.

Excelente comunicación. La buena ubicación del municipio de La Lastrilla y el barrio de El Sotillo es propicia para que ser cada vez más conocidos.

ANA GARCÍA BRAVO / EL SOTILLO
Un barrio joven, animado y sobre todo participativo. Así describe Vicente Calle, alcalde de La Lastrilla a este barrio, que estos días se encuentra celebrando su semana cultural y que comenzará sus fiestas a partir de este viernes día 31.

“Se presentan fenomenal, como siempre, muy animadas porque es un barrio joven y muy participativo y eso se nota a la hora de crear ambiente festivo que todas las fiestas populares requieren. Hay mucha juventud y la mayoría es gente más o menos recién llegada al barrio y eso siempre da mucha vida”, señala el edil.

Y esta es una de las diferencias que tiene El Sotillo con respecto a La Lastrilla, puesto que “su situación como zona de barrio relativamente joven se caracteriza fundamentalmente por su participación activa entre vecinos, peñas y allegados, donde hay que recordar que hace años estas fiestas eran organizadas por la Asociación de Vecinos dejando el legado ahora a una joven Comisión de Peñas que, en su segundo año consecutivo ha logrado mantener, afianzar y coordinar numerosas actividades para que niños, adultos y mayores disfruten de unas fiestas que cada vez gozan de ma-

yor popularidad”, añade Calle. En definitiva, entre La Lastrilla y El Sotillo existe un censo de



Una zona de barrio joven y relativamente nueva perfectamente comunicada da la bienvenida a unas fiestas cada vez más populares

unas 3.600 personas en total, de los que unas 1.500 aproximada-

mente son vecinas de El Sotillo y el resto de La Lastrilla.

“La buena situación en la que estamos ubicados puesto que cruzan dos carreteras importantes por medio de nuestros barrios, hace que la instalación de nuevas empresas y por tanto más mano de obra sea cada vez mayor a pesar de las circunstancias del panorama actual, por lo que agradezco la absoluta aportación que siempre están dispuestos a dar para que cada vez más nuestros barrios crezcan de forma positiva”, añade.

De esta forma invita a los vecinos de ambos lugares, así como a todos los que quieran asistir,

“que simplemente hay que dejarse caer desde cualquier punto de la provincia pues el buen rollo, el gentío joven por las calles y una Plaza preciosa donde reunirnos son los mejores ingredientes para vivir unas buenas fiestas.

Quiero que participen y sobre todo quiero hacer llegar a la Comisión de Peñas y a la anterior Asociación de Vecinos mi más sincero agradecimiento por la labor realizada porque soy consciente de que el esfuerzo es brutal por eso hay que salir a divertirse y olvidándonos al menos por unos días de algún que otro problema que pueda surgir”, finaliza Vicente Calle.

Tecnomotor Nervan, S.L.



Taller Multimarca
 chapa, pintura, mecánica



KIA MOTORS
 The Power to Surprise™

Ctra. de Valladolid, 35 • 40196 LA LASTRILLA (Segovia)
 Telf. 921 44 41 13. Fax 921 44 36 52
 E-mail: tecnomotor@kia.es



Diseñado y concebido en Europa

Gratificante labor para los vecinos

A.G.B./ EL SOTILLO

Cada vez más conocidas y por tanto cada vez más populares. Las fiestas de El Sotillo llegan justo quince días después que las de La Lastrilla; Sin embargo, vecinos, peñistas y allegados ya esperan de nuevo la festividad en honor a San Alfonso Rodríguez en este barrio de La Lastrilla que cada vez logra congregar a más gente.

“La verdad es que con un presupuesto muy ajustado, hemos conseguido elaborar y programar unas grandes fiestas, en donde es importante recordar que el Ayuntamiento colabora con ellas económicamente pero es la Comisión de Peñas la encargada de la organización de las fiestas, algo que cada vez es más importante para unir fuerzas y colaborar todos, pues en los tiempos que estamos es complicado desde un Ayuntamiento poder sacar un buen programa festivo y por esta razón es de agradecer la imprescindible ayuda de, en esta ocasión la asociación de peñas”, argumenta Carmen Horcajo, concejala del Consistorio de La Lastrilla.

De esta forma, de estas fiestas podemos destacar el éxito que tuvo el pasado año por primera vez la celebración de la ‘Carrera de Autos Locos’ y que este año volverá a

repetirse, el sábado a partir de las ocho de la tarde desde la cuesta de Los Palomarejos.



La ayuda altruista y totalmente desinteresada que aporta la Comisión de Peñas es fundamental para poder elaborar y programar un buen programa festivo

En este sentido, hay que destacar también la colaboración y aportaciones de la peña más antigua de El Sotillo, la Peña ‘El Grillo’, con la elaboración y reparto de chocolate para todos los asistentes así como los huevos fritos cuyo donativo por valor de un euro irá destinado a la Asociación de Padres Protectores de Deficientes Físicos y Mentales (APADEFIM), cuyo centro se ubica en El Sotillo también.

Por otro lado, los folkloristas

Juanjo y Salva tendrán especial protagonismo en estas fiestas, pues junto con Alberto Cid, director y teclista de la orquesta Tritón, serán los encargados de pregonar las fiestas de este año.

“Ellos siempre nos acompañan, siempre aportan su gracia, su humor y su talento cada vez que visitan El Sotillo. Por esta misma razón, creemos, al menos en este año, que no podían ser otros, coincidiendo también con que Alberto Cid, la misma noche del pregón estará presente con su orquesta entre todos nosotros, por lo tanto el humor y la diversión está más que asegurada”, asegura Horcajo.

Sin embargo, uno de los momentos más esperados será el tradicional desfile de peñas con la amenización del espectáculo circense ‘Tum ba tá! Batukada’; un encuentro de percusionistas formados en distintos continentes que comparten sus conocimientos no solo musicales sino también pedagógicos para acercar a todos los peñistas y vecinos de El Sotillo al mundo de la música a través de la percusión, por lo que ritmos africanos, brasileños y cubanos se combinarán en un pasacalles en que “raro es aquél que no entra bailando en la Plaza durante el desfile de peñas”.



La agrupación Tumbata Batucada amenizará el desfile de peñas este viernes. /EL ADELANTADO

Programa

• LUNES 27 DE AGOSTO

20.30 horas. Inicio del campeonato de parchís en el bar ‘Las Afueras’. Organiza la Peña ‘El Grillo’.

22.00 horas. Inicio del campeonato de mus en ‘Venta Magullo’. Organiza Peña El Grillo.

22.00 horas. Inicio del campeonato de tute en el hotel ‘Avenida del Sotillo’. Organiza Peña La Moraleja.

• MARTES 28 DE AGOSTO

17.30 horas. Concurso de pintura infantil en el Centro Cultural Julio Boal. Organiza Peña PK2.

19.00 horas. Torneo de tenis de mesa y fútbol en el Centro Cultural Julio Boal. Organiza Peña Los Indecentes.

20.30 horas. Batuka con Celia en la Plaza de Las Canteras.

• MIÉRCOLES 29 DE AGOSTO

17.30 horas. Juegos infantiles en la Plaza de las Canteras. Organiza Peña Los Incoherentes (patrocina El Reque).

19.00 horas. Exposición de delantales Villariza a cargo de Isabel en el centro cultural Julio Boal.

20.00 horas. Concurso de disfraces para niños y no tan niños en la plaza de las Canteras. (Organiza Peña La Travesura).

• JUEVES 30 DE AGOSTO

17.30 horas. Fiesta de la espuma en la plaza de Las Canteras.

18.30 horas. Chipilandia. Espectáculo para los más pequeños.

20.00 horas. Finales y entrega de premios de los campeonatos de parchís, tute y mus.

00.00 horas. Quedada en la Plaza de las Canteras para colgar las pancartas de las peñas.

• VIERNES 31 DE AGOSTO

12.00 horas. Talleres para niños en el centro cultural Julio Boal.

Organiza Peña 20 en Copas.

19.30 horas. Música y juegos en Apadefim para residentes todo el que quiera ir. Organiza Peña 20 en copas.

20.30 horas. Tradicional desfile de peñas desde el río hasta la plaza de Las Canteras, con la animación de la compañía Tumbata Batucada. Saludo del señor alcalde. Pregón de fiestas a cargo de Alberto, Juanjo y Salva.

00.00 horas. Gran verbena a cargo de la orquesta Tritón. En el descanso chocolatada por cortesía de la peña El Grillo.

04.30 horas. Discomóvil para quien se quede con ganas de más, a cargo de Jorge De Jota y CÍA.

• SÁBADO 1 DE SEPTIEMBRE

09.30 horas. Tradicional revolada con dulzaina y tamboril por las calles del barrio.

12.00 horas. Batuka con Toñi en el centro cultural Julio Boal.

14.00 horas. Paellada en la Plaza de Las Canteras. Precio: 5 euros (3 euros para los miembros de la Asociación de Peñas).

18.00 horas. Gran encierro infantil desde la iglesia hasta la plaza de Las Canteras. Seis preciosos moriacos de la ganadería Peluja, de 500kg cada uno.

20.00 horas. Carrera de autos locos desde los altos de los Palomarejos hasta la plaza de Las Canteras. Organiza Peña Pi-Fostio.

21.00 horas. Finales de la VI liga de fútbol sala interpeñas. Primera final femenina y segunda final masculina. Organiza Peña Tribal.

00.00 horas. Verbena a cargo de la orquesta Jaguar. En el descanso parrillada a cargo de la Asociación de Vecinos de El Sotillo con la colaboración de la carnicería Saura y la tradicional milla urbana.

04.30 horas. Discomóvil para quien se quede con ganas de más, a cargo de Jorge De Jota y CÍA.

• DOMINGO 2 DE SEPTIEMBRE

09.30 horas. Tradicional revolada con dulzaina y tamboril por las calles del barrio.

13.00 horas. Santa misa en honor a San Alfonso Rodríguez. Interpretación del himno al santo. Procesión y ofrendas. A la salida vino español.

14.00 horas. Gran macarronada para todo el que no quiera hacer comida.

18.30 horas. Juegos autóctonos en la plaza de Las Canteras: bolos y chito. Tira cuerdas entre Peñas.

21.00 horas. Entrega de premios de todos los campeonatos y concursos de las fiestas.

21.30 horas. Huevos fritos con chorizo en la plaza de Las Canteras. Donativo de 1 euro para APADEFIM. Organiza Peña El Grillo.

23.00 horas. Fin de fiestas a cargo de Alicia y el instrumento de Alberto.

Nuestras fiestas

EL SOTILLO • Fiestas en honor a San Alfonso Rodríguez



1. Simpáticos niños al pie del cañón para celebrar las fiestas de su barrio. 2. Una peña muy numerosa compuesta por niños y adultos componiendo familias. 3. El baño de espuma es uno de los actos también más participativos de las fiestas de El Sotillo. 4. Niños y jóvenes preparados para acoger una nueva cita gastronómica. 5. Grupos de personas ante el desfile. 6. Los autos locos es una novedad que comenzó el año pasado y que este 2012 se repetirá dada la buena acogida y el éxito de que cada grupo de amigos o peñas formen un auto para competir./ FOTOS EL ADELANTADO

VEN Y CÁSTATE CON NOSOTROS

HORNO DE ASAR • RESTAURANTE

La Portada
de mediodía

en Torrecaballeros (junto a la iglesia) Segovia

RESERVAS: 921 40 10 11

www.laportadademedia.com hornodeasar@laportadademedia.com



RELIGIÓN

El Papa invita a proclamar la adoración «incondicional» a Jesucristo ■ Benedicto XVI invitó ayer en su discurso dominical a los cristianos a «proclamar con valentía» la adoración «incondicional» a Jesucristo y señaló que, a cambio, Dios «les guiará a la tierra prometida».

LA CIFRA

240

Son los vecinos de Bédar (Almería) que fueron desalojados el pasado sábado por un incendio cercano al pueblo, y que ayer comenzaron a regresar a sus casas tras quedar controlado.



OPINIÓN

El elixir de la revolución

RODRIGO GÜEMES

Si hay una palabra que define la historia de Christian Dior es la de revolución. Un genio de la aguja que cambió la concepción de la moda.

Fue en 1947 cuando presentó su primera colección titulada *Corolle*, una muestra que no obtuvo éxito, ya que iba en contra de la sobriedad del momento. Pese a ello, fue denominada como *New look*, y revolucionó la moda además de devolver a París la categoría de centro de las tendencias.

De esta forma, las mujeres, hartas de la sencillez, adoraron la elegancia de sus creaciones, finas cinturas con amplias faldas y hombros torneados que buscaban una personalidad femenina. Gusto por el detalle y por tres colores: el negro, el blanco y el azul. Dior creó una firma caracterizada por la clase, algo que pervive.

Tras su muerte, heredaron su aguja diversos directores creativos. Mejores o peores, pero no únicos como él. Entre ellos destacó John Galliano, quien, con su osadía, reinventó Dior. Pero sus palabras contra la sociedad judía, en un momento *embriagador*, hicieron que le diesen la carta de despido.

Ahora es el momento de Raf Simons, un nuevo diseñador atrevido que recoge el testigo e intentará que la casa vuelva a brillar y desplegar todo su poderío como cuando lo hizo su creador. ¿Lo logrará?

TRAS LOS PASOS DE JACKIE KENNEDY

La bella actriz Mila Kunis se convierte en la nueva musa de Christian Dior y saca a relucir el clásico 'glamour' de Hollywood en la nueva campaña de la firma de moda francesa

AGENCIAS

Pensar en Hollywood es acordarnos de actores y actrices, de los flashes, del *glamour* que desprenden éstos al pasar por la alfombra roja. Si volvemos la vista atrás nos viene a la mente la imagen de Jackie Kennedy, Marilyn Monroe o Audrey Hepburn, grandes iconos que han dejado huella. Años después Christian Dior ha querido plasmar, en su nueva campaña, esta magia especial que desprenden las estrellas más relucientes del Séptimo Arte.

Así, la actriz Mila Kunis ha sido la elegida para encarnar el nuevo icono de esta firma. No es la primera vez que lo hace, ya que el pasado mes de enero debutó con su primer anuncio para Dior. Hoy regresa como imagen de la

marca más lujosa para promocionar sus accesorios, y en especial su perfume, *Miss Dior*.

De esta forma, la intérprete ha sido fotografiada por Mario Sorrenti, el exdirector francés de la revista *Vogue* *Roitfeld*.

Ya con su primera campaña, la actriz de *Cisne negro* aseguró estar aprendiendo sobre moda: «En mi vida diaria no llevo prendas muy femeninas, pero me encanta sentirme mujer cuando estoy en la alfombra roja. Me parece que Dior es una increíble casa. Siempre he pensado que lo que hace es muy sofisticado y bello».

Y, al parecer, el sentimiento es mutuo, porque los ejecutivos de una de las firmas por excelencia están perdidamente enamorados de la *estrella*. Así, el director ge-

neral adjunto de Dior, Delphine Arnault, señaló que «Mila es una joven actriz con muchísimo talento. Su actuación en la gran pantalla es notable».

Esta nueva campaña vio la luz, primeramente, en la edición de agosto de *Elle* de Hong Kong, y llegará al resto de las publicaciones de todo el mundo a lo largo de septiembre.

Pero ésta no es la primera vez que la firma elige un rostro atractivo y dulce como su imagen, ya que siempre se ha encargado de buscar caras juveniles, con pasión, carisma y que encarnen los valores de una mujer Dior: Belleza, elegancia y fuerza.

Por ello, no es de extrañar que chicas como Riley Keough o Lily Donaldson fuesen rostros de por-

tada. Pero *Miss Dior* todavía tiene esencia que regalar. Esta vez de la mano de Mila Kunis.

Y es que no cabe ninguna duda de que para cualquier mujer trabajar con uno de los dioses de la aguja tiene que ser algo único.



MÚSICA

Merche publica nuevo álbum en otoño ■ Después de una larga gira promocional por toda Sudamérica, la cantante Merche se pone manos a la obra para componer su nuevo álbum que saldrá en otoño. *Luna* es el primer *single*, un himno a las mujeres que sacan solas adelante a sus familias.



CINE

Los objetos privados de 'La divina' irán a subasta ■ Los admiradores de la legendaria actriz Greta Garbo, *La divina*, que fue conocida por su belleza y su fiero sentido de la privacidad, tendrán la oportunidad de poseer uno de los 830 artículos de su guardarropa gracias a una subasta en diciembre.



[LA FRASE]

«Como hacemos los pintores siempre, primero le damos un brochazo y luego pintamos»

CECILIA GIMÉNEZ
'RESTAURADORA'

SAMUEL L. JACKSON • Actor

La película *Los vengadores* ha sido la tercera cinta más taquillera del cine. Entre las estrellas que pueblan la superproducción figuran Robert Downey Jr. o Scarlett Johansson, entre otros, y destaca también Samuel L. Jackson, un secundario de lujo. Ya falta poco para disfrutar de estos superhéroes. Se estrena en mayo de 2015.

«Poder pilotar mi nave es algo alucinante»

SUSANA PORTALES

Los verdaderos amantes de la ciencia ficción no pueden perderse todo lo que Nick Furia (Samuel L. Jackson) sabe sobre el grupo de *Los vengadores*, todas sus aventuras y desventuras que podremos disfrutar de nuevo en casa, ya que el próximo miércoles la película sale en 3-D Combo, Blue Ray y DVD.

El equipo de Nick Furia realmente intenta aunar sus esfuerzos, pero no parecen poder organizarse. ¿Es esto frustrante?

Egos son egos. Nadie pretende cambiar la personalidad del otro, pero sí deseas que entiendan que la unión es mucho más que cada individuo por sí solo, y creo que en cierta forma hasta Tony Stark logra comprenderlo; él es el más difícil de convencer de que trabajar en equipo nos hará, tanto a él como a nosotros, más fuertes para poder luchar contra la fuerza más poderosa que jamás hayamos visto.

¿Cómo define su papel?

Mi personaje conoce sus limitaciones frente a quienes son *Los vengadores* y qué es lo que son capaces de hacer. Ofrece una versión un tanto inexacta de la verdad con tal de hacerlos morder el anzuelo y unirse al equipo. Y siempre lo logra.

¿Puede hablarnos de la relación que su actuación mantiene con cada uno de los miembros de *Los Vengadores*?

Nick Furia tiene una buena relación con Viuda Negra. Su trato con Iron Man es interesante. Furia confía plenamente en Capitán América y en su habilidad para ayudarlo con el equipo. A Thor no lo conoce muy bien, pero también se lo tiene ganado. En el caso del doctor Banner, todos sienten un sano temor hacia él, porque nunca sabes cuándo se irá a transformar. Ojo de Halcón, Clint Barton, es uno de los agentes de Furia, fue uno de los que lo ayudó a formar la agencia.

¿Qué pensó cuando vio el set del *Helicarrier*?

Tras haber visto muchas veces *Star Trek* y tantas películas de ciencia ficción, tener mi propio lugar de mando, donde, de hecho piloto la nave y todo lo que tiene lugar en ella. Es algo realmente genial, alucinante.

Trabajar con Whedon debió de ser todo un reto.

Joss (Whedon) trae una pro-



Samuel L. Jackson es caracterizado cuidadosamente para su interpretación.

funda comprensión de lo que es un libro de cómics y lo que estos personajes representan para las personas que vendrán a ver la película. Ha logrado dar forma a una obra que él estaría dispuesto a pagar por ver y yo también, y esa comprensión es algo esencial en una película como ésta.

¿Cómo se puede actuar con un guionista que, a la vez, es el realizador, en especial cuando modifica un diálogo?

Sencillamente, me acos-

La gente siente que le saca provecho a su dinero y que sus expectativas se cumplen, algo difícil de lograr

tumbé a yuxtaponer palabras o en ocasiones expresar la idea en lugar de repetir cada palabra exactamente como estaba escrito en la página, porque realmente nuestra forma de hablar es muy diferente a como hablan los personajes de un cómic.

¿Por qué el sello Marvel cautiva tanto a la sociedad?

Creo que la gente siente que le saca provecho a su dinero. Vienen con una expectativa que de hecho se cumple y muchas veces es superada y eso es algo muy difícil de lograr.

¿Qué opina de Scarlett?

Scarlett Johansson trae esa rudeza y astucia que a las mujeres les agrada ver en los personajes femeninos. Por supuesto, es hermosa, así que también a los hombres les agrada verla. Ella toma su belleza por sentado, lo cual es maravilloso. Ha sido un placer trabajar con ella. Es muy gran profesional y compañera.

PANORAMA

FILATELIA

Dos especies venenosas y otra muy popular, en la serie anual de 'Micología'

ANDRÉS GALARÓN

La primera emisión de septiembre, tras el parón estival, que históricamente impone al mes de agosto se dedicará a *Micología*. El próximo día 6 tres nuevos hongos se incorporarán a la larga serie de especies aparecidas en los sellos de Correos. Dos venenosas, *Entoloma Lividum*, *Amanita Verna* y otra tan popular como la *Calocybe Gambosa*, la seta de *San Jorge* universalizada como *Perrechico*.

Presentados en pliegos de 16 efectos de cada motivo cuentan con una tirada de 300.000 ejemplares de cada uno.

Bajo la premisa de *Seta que no conozcas no la comas* los aficionados a la Micología bien saben de estos ejemplares. Para ello es fundamental estudiar sus características tales como el sabor, olor, color, forma, textura de la carne... etc. Por esto el papel de la filatelia se ha mostrado importante en cuanto a la difusión de estas espe-

cies. Para casos graves de intoxicación por su ingesta bueno será conocer el número de teléfono solo para urgencias toxicológicas 34 915 620 4 20.

La *Amanita Verna*, es una seta blanca, mortal que sale en primavera. Es poco común en España y su vida crece junto a la *Phalloides* y la *Virosa*, formando un trío de amanitas mortales. La *Entoloma Lividum* tiene en su haber la que más intoxicaciones provoca, de ahí que sea conocida también como seta engañosa. Su toxicidad la exhibe en vivos colores, crece en otoño y puede confundirse con la *Calocybe Gambosa*.

A esta se dedica el tercer ejemplar, un hongo que se desarrolla en primavera, con sombrero de color blanco, ocre, claro o crema. Hasta el más ajeno ha oído hablar de su excelente sabor y de las más cotizadas de las comestibles. Es popular entre los aficionados y es fácil verla en prados y bajo los arbustos y espinos.



La Micología se aviva con la llegada del otoño también en los sellos.

EL CINE EN CASA

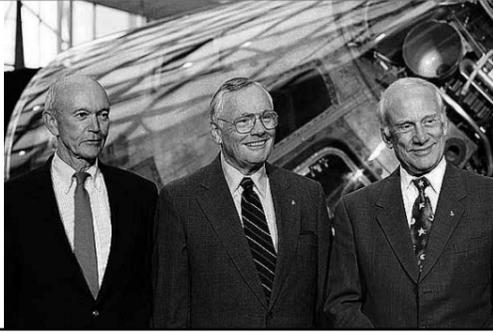
La nueva edición de 'Tiburón', el éxito del verano

La legión de seguidores de la película *Tiburón* está de enhorabuena. Y es que su director, Steven Spielberg, tal y como prometió hace un par de años, ha sido el gran artífice de la edición en Blu Ray de este clásico, que se ha convertido en la gran estrella del verano. El *Rey Midas* de Hollywood se comprometió a no añadir metraje, y así ha sido, pero hay

gran cantidad de extras: escenas eliminadas, tomas falsas, cómo se hizo, archivos, fotos de producción, material de *marketing*... Y todo con una gran calidad de imagen. Otros estrenos estivales destacados son *Una aventura extraordinaria*, con Drew Barrymore; *Esto es la guerra*; *Contraband*; *Ríndete mañana*, documental sobre la historia del hispanofilipino Paco Larrañaga, que estuvo en el *corredor de la muerte* del país asiático; *Papagordo*. En casa de *Raimundo Amador*, y la comedia *El exótico Hotel Marigold*, un gran taquillazo.

SUS COMPAÑEROS

Aldrin y Collins le describen como «el mejor piloto» ■ Edwin Aldrin y Michael Collins, los otros tripulantes de la misión *Apolo XI*, lamentaron la muerte de Armstrong -en el centro de la imagen-, «el mejor piloto». «Cada vez que veo la Luna me acuerdo de ese momento de hace más de cuatro décadas. No estábamos solos. Prácticamente el mundo entero nos acompañaba», comentó Aldrin (d).



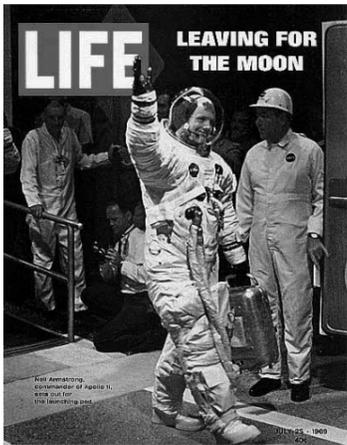
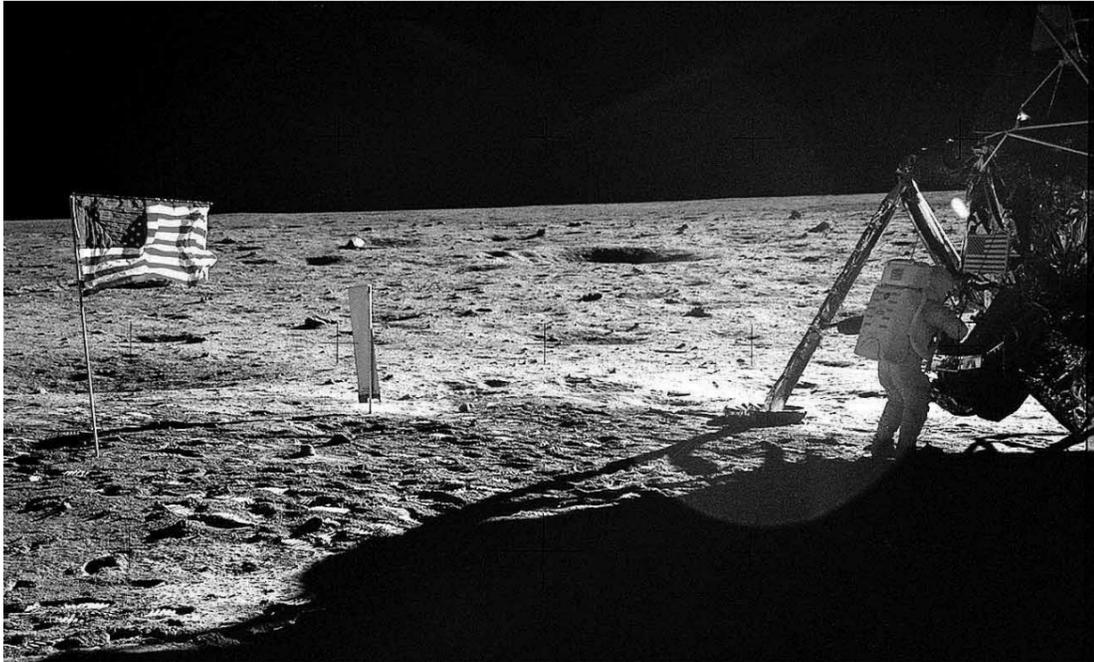
LA ANÉCDOTA

El héroe también tuvo tiempo de deseárselo suerte a su vecino ■ De regreso a la cápsula y tras hacer Historia, Armstrong dijo: «Buena suerte, señor Gorsky». Mucha gente de la NASA pensó que sería un comentario casual acerca de algún astronauta perteneciente a otra agencia, pero se equivocaban. Y es que, de niño, oyó como la mujer de su vecino le decía a éste: «¿Quieres que te haga eso (oral)? Lo tendrás cuando el niño de los Armstrong pase por la Luna».



LUTO EN EL ESPACIO

SE VA UN SÍMBOLO DEL PROGRESO HUMANO



«Un gran salto para la Humanidad».

Mientras los homenajes se suceden en la red social, los recuerdos se agolpan en la memoria de una sociedad que vio cómo este astronauta se hacia grande con hitos que le llevaron a las portadas de revistas y periódicos, incluso con el presidente Nixon. No obstante, ya en el anonimato previo, se había ganado la fama de piloto de todo tipo de prototipos de aeronaves, saliendo siempre airoso y ganador. / FOTO: REUTERS

El águila ya ha despegado

La figura del astronauta Neil Armstrong pasará a la Historia como la de un hombre valiente, frío y muy humilde que demostró que se puede ser un héroe sin necesidad de vanagloriarse

• El presidente de EEUU, Barack Obama, pide a sus compatriotas que, cuando esté la noche despejada, miren cómo sonrío la Luna, piensen en el de Ohio y le guiñen un ojo.

EUROPA PRESS / MADRID

Neil Armstrong, el primer hombre que pisó la Luna, murió el pasado sábado a los 82 años por complicaciones tras una operación de *bypass* coronario a la que fue sometido el 8 de agosto, pero será eterno,

auténtico símbolo del progreso humano, que podría resumirse en cuatro palabras: «El águila ha aterrizado». Así es cómo señaló que la misión había concluido.

El astronauta puso pie en el satélite el 20 de julio de 1969, como comandante de la misión *Apolo XI*, en un histórico momento descrito por él mismo con una frase a la altura: «Un pequeño paso para el hombre pero un gran salto para la Humanidad». En ese momento, su corazón latía a 150 pulsaciones. «Fue especial y memorable, pero también muy breve, porque había trabajo que hacer», declaró en ma-

yo a la televisión australiana, en una de las poquísimas entrevistas concedidas. Armstrong y su compañero, Edwin Buzz Aldrin, pasaron las siguientes horas después del alunizaje andando por la superficie de la Luna, realizando experimentos y tomando fotografías: «Las vistas eran simplemente majestuosas, más allá de cualquier experiencia visual que haya tenido».

Nacido en Ohio el 5 de agosto de 1930, Armstrong comenzó en ese mismo estado su carrera para la NASA en 1955, donde estuvo trabajando durante 17 años en calidad de ingeniero, piloto de prue-

bas -llevó a cabo misiones muy peligrosas- y administrativo, antes de pasar a integrar en el 62 su plantilla de astronautas.

Frío y humilde, fue asignado al mando de la misión *Geminis 8* y visitó por primera vez el espacio en 1966, cuando se convirtió en el primer hombre en acoplar exitosamente dos vehículos espaciales.

Tras su histórica misión, fue nombrado administrador adjunto de la sede de la NASA en Washington. También ejerció como profesor de Ingeniería Aeroespacial en la Universidad de Cincinnati desde 1971 hasta 1979.

Armstrong ha sido condecorado en 17 países y es receptor de los honores más importantes que se conceden en EEUU, entre ellos la Medalla de Honor del Congreso.

RECUERDO VIVO. «Neil fue uno de los héroes americanos más grandes, no solo de su época, sino de todos los tiempos. Cuando él y sus compañeros subieron a bordo del *Apolo XI*, llevaban con ellos las aspiraciones de un país entero. Demostraron al mundo que el espíritu americano puede ver más allá de lo que parece inimaginable, que, con esfuerzo, todo es posible», destacó ayer el presidente de EEUU, Barack Obama: «Para todos aquellos que se estén preguntando que pueden hacer para honrar a Neil, tenemos una simple petición: recordar su ejemplo de servicio, logros y modestia. La próxima vez que salgáis fuera de casa con una noche clara, y veáis cómo os sonrío la Luna, pensad en él y guiñad un ojo».

El Unami CP se estrenó en Tercera División con victoria gracias a un gol de Álex P.34Y35



El equipo de Tito Domingo venció por la mínima al Salamanca B

FÚTBOL El CD La Granja derrotó al Valladolid B con un gol de Ricardo en el minuto 92. P.35

POLIDEPORTIVO El Campeonato del Mundo de Paramotor celebró su primera jornada. P.36

TENIS

VILLA DE EL ESPINAR

La brillante victoria del jugador constante

Evgeny Donskoy se proclamó vencedor del Open Castilla y León tras superar en la final a un irregular Albano Olivetti



JAVIER MARTÍN / EL ESPINAR

El jugador ruso Evgeny Donskoy, cabeza de serie número 4 del torneo, logró la victoria en la final del Open Castilla y León, tras superar al francés Albano Olivetti en una final que fue de menos a más, tanto en juego como en emoción, y que se disputó en una pista central que registró la mejor entrada de los siete días de competición.

Se preveía un encuentro igualado en la central, pero lo cierto fue que el primer set batió los records como uno de los más rápidos en la historia de las finales del torneo espinariño. Olivetti no se había visto en una final de un torneo en toda su carrera como profesional, y pagó caro los nervios del debutante en la final. Con un juego plagado de errores, entre los que han destacaron las seis dobles faltas cometidas, el galo puso en bandeja la victoria parcial a un Donskoy, que solamente tenía que poner la bola en juego con el segundo saque del francés para ir acumulando juegos a su favor.

Afortunadamente para el partido, al tenista galo se le fueron pasando los nervios, y de manera paulatina fue mejorando en su tenis, consiguiendo el 5-1 y logrando una bola de break para el 5-2. Pero Donskoy logró cerrar el set con dos buenos servicios, situándose en una posición ideal para hacerse con el partido.

La segunda manga fue mucho más igualada. Olivetti dejó atrás sus nervios, elevando el porcentaje de primeros servicios, y de esta manera dominando mucho mejor los puntos con su saque. Por su parte, y con la tranquilidad de haberse hecho con el primer set, Donskoy continuó jugado con la misma tranquilidad como hizo en el primer set, sin arriesgar ni un ápice con su saque, tanto fue así que en algunas ocasiones optó por colocar en la pista un "primero/segundo", en ningún caso potente, pero sí muy bien colocado y con mucha carga de liftado, para dominar el puntos desde el principio haciendo bien las cosas desde el fondo de la pista.

De esta manera, ni el francés ni el ruso consiguieron contrarrestar el esquema de juego de su oponente, por lo que la segunda manga se tuvo que decidir en la muer-



De esta forma celebró Evgeny Donskoy la consecución del último punto de la final ante Olivetti. / PEDRO LUIS MERINO

te súbita, que comenzó con buenas noticias para Olivetti, que adquirió ventaja, situándose con 4-1, y gozando de tres bolas de set en un primer momento, y otras tres conforme fue avanzando el tie break.

Pero cuando más parecía que el encuentro iba a tener su continuidad en el tercer set, Donskoy logró levantar cada una de las seis bolas de set que tuvo su rival, desesperado por no poder encontrar la manera de ganar la segunda

manga.

Los momentos finales del choque fueron los más aplaudidos por el público, con una lucha de nervios sobre la pista, en la que cada jugador conseguía el punto con su saque, pero se veía incapaz de lo-



**XXVII
INTERNACIONALES
DE ESPAÑA
EN PISTA RÁPIDA**

18 al 26 de Agosto de 2012

Estación de El Espinar (Segovia)

LAS AUTORIDADES HICIERON PLENO

■ En la final del torneo estuvieron presentes, entre otros, el presidente de la Federación Española de Tenis, José Luis Escañuela, el de la Federación de Castilla y León, Manuel Antón, el director general de Deportes de la Junta, Alfonso Lahuerta, el alcalde de El Espinar, Francisco Jorge, y el presidente de la Obra Social de Caja Segovia, Rafael Encinas. Además, también

presenciaron la final el conde de Salvatierra, Cayetano Martínez de Irujo, Óscar López, secretario de Organización del PSOE, Juan José Sanz Vitorio, procurador de las Cortes de Castilla y León, Francisco Vázquez, presidente de la Diputación Provincial, Juan Luis Gordo, diputado, y Javier Arranz, concejal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia.



Olivetti, voleando cerca de la red ante un Donskoy que mira fijamente a la pelota. / PEDRO LUIS MERINO



El jugador francés trata de llegar a una bola de revés en un momento de la final. / PEDRO LUIS MERINO

grar un punto sobre el servicio del contrario. Al final, tras más de una hora de intensa pelea en esta segunda manga, Donskoy se vio con opciones de ganar el punto decisivo con su resto sobre el segundo saque del jugador francés, y no de-

saprovechó su opción, terminando el partido como ganador, y recibiendo la ovación de una grada que en un principio decantó sus preferencias del lado del jugador francés, extraordinariamente amable durante toda la semana

del torneo, pero que finalmente se decantó por la calidad tenística de un jugador ruso que a sus 22 años apunta bien alto en el ranking. No en vano gracias a su victoria en El Espinar comenzará la semana muy cerca del top 100 mundial.

Ganador y finalista coincidieron en señalar el primer set como clave en el partido

J.M. / EL ESPINAR

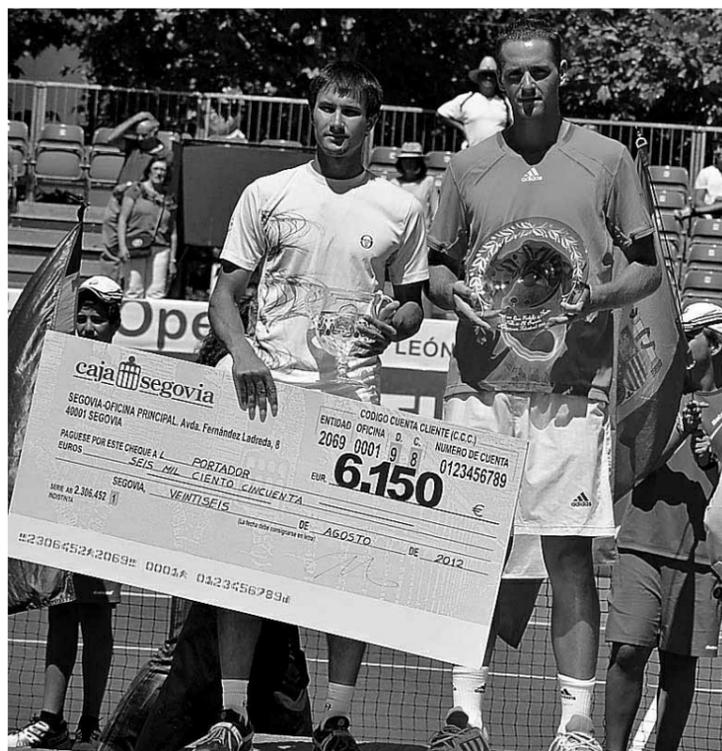
Finalizado el encuentro, tanto Albano Olivetti como Evgeny Donskoy coincidieron en señalar el primer set como una de las claves del encuentro. Los malos porcentajes del francés en esta primera manga "en la que he sacado muy mal", le pasaron factura frente a un jugador ruso que, sin ser un extraordinario restador, sí supo leer perfectamente los segundos saques del galo, "que para mí es un sacador casi perfecto, pero en este partido he sido capaz de restar con mucha potencia, poniéndole en dificultades", señaló Donskoy.

El jugador ruso se sinceró cuando habló de los nervios que pasó en la muerte súbita de la segunda manga, "en la que mi rival se colocó con 4-1 después de hacerme un 'mini-break'. Olivetti lo

estaba haciendo mucho mejor, y en algún momento llegué a pensar que, si seguía haciéndolo así, podría ganarme el set y tendríamos que jugarlo todo a una tercera manga".

Pero no fue así, entre otras cosas porque a Olivetti le volvieron los nervios del primer set a la hora de cerrar el segundo, "y cuando más necesitaba mi saque para empatar el partido, más tuve que jugar con segundos servicios, algo malo para mí porque Donskoy estaba restando muy bien", afirmó Olivetti.

Para terminar, ambos jugadores coincidieron también en señalar el buen torneo que se organiza en La Estación de El Espinar, "la gente es muy agradable, y hay una gran organización, muy completa, con muchos servicios y actividades".



Los dos jugadores posan en la entrega de premios. / PEDRO LUIS MERINO



Caja Segovia
forma equipo contigo!

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

TENIS

VILLA DE EL ESPINAR



Los participantes en el torneo de cadetes, tras la entrega de premios. / PEDRO LUIS MERINO

Ángela Lorenzo y Antonio Cembellín ganaron el torneo cadete por selecciones

El combinado regional mostró una gran superioridad sobre la selección vasca, y metió a todos sus jugadores en los cuartos de final



J.M. / EL ESPINAR

Antes de la celebración de la final del Open Castilla y León, a primera hora del domingo se disputaron las finales masculina y femenina del octavo torneo de selecciones cadetes por comunidades, que tuvieron como protagonistas a cua-

tro jugadores castellanos leoneses, tras sus victorias en cuartos y semifinales.

El abulense Antonio Cembellín se impuso en el súper tie-break de desempate del tercer set al salmantino Miguel Gómez (6/4, 4/6, 10/7); mientras que la jugadora de Medina del Campo, Ángela Lorenzo, venció a la burgalesa Ana Román por 6/1 y 7/5.

A la conclusión de los partidos, todos los integrantes de los combinados vasco y castellano leonés re-

cibieron obsequios de Babolat; mientras que los campeones y subcampeones recogieron sus vasos tallados y grabados -al estilo de los del Challenger ATP- de la Real Fábrica de Cristales de La Granja.

La entrega estuvo presidida por Manuel Antón, presidente de la Federación de Tenis de Castilla y León; la directora del torneo, Virginia Ruano, y el presidente de honor y el director deportivo de la prueba de El Espinar, Pedro y Quiño Muñoz, respectivamente.

Óscar López: "Castilla y León no tiene tantos torneos como éste en ningún deporte"

El secretario de Organización del PSOE realizó una encendida defensa del Open

J.M. / EL ESPINAR

El secretario de Organización del PSOE, Óscar López, acudió a la final del torneo acompañado de Juan Luis Gordo, secretario provincial del PSOE. López elogió la organización del Challenger, señalando que "este trofeo está más que consolidado, y debería consolidarse aún más de cara al futuro, porque de aquí salen grandes campeones, y apostar por este torneo es apostar por el deporte y por los futuros campeones. Exigiría, como todos los años un apoyo de todas las administraciones para que esto pudiera salir adelante".

El 'número 3' del Partido Socialista precisó que "aunque pudiera parecer que este torneo ha de

mantenerse gracias al patrocinio privado antes que al apoyo de las administraciones públicas, yo digo que, sin el apoyo de las instituciones públicas esto no sale adelante".

López realizó un llamamiento a la Junta de Castilla y León y a otras instituciones para que apoyen a la organización, al señalar que el Gobierno regional "debería tomar conciencia de que éste es su gran torneo de tenis, y por lo tanto la Junta debería de poner todo su empeño aquí, porque ésta es una iniciativa extraordinaria. Castilla y León no tiene tantos trofeos de carácter nacional a internacional como éste en ningún deporte, y por tanto debería de volcarse con él".



Óscar López, junto a Pedro Muñoz y otros miembros del PSOE. / PEDRO L. MERINO

El director general de Deportes de la Junta no quiso perderse la final



J.M. / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León es la principal patrocinadora del torneo de tenis que lleva su nombre, y que se ha convertido en el evento deportivo por excelencia para la entidad regional dentro del plano internacional. Por ello la institución ha querido estar presente de manera activa en el Open, y la presencia del director general de Deportes, Alfonso Lahuerta, en el torneo, ha sido una de las notas habituales en el mismo.



El director general de Deportes (segundo izq.) junto a Vivi Ruano y otros miembros del Partido Popular. / PEDRO LUIS MERINO

Lahuerta no sólo ejerció de maestro de ceremonias en la inauguración oficial del torneo que se llevó a cabo en Valladolid, y en la que señaló la tremenda repercusión internacional del Open, sino que también quiso estar presente durante la semana de la competición, asistiendo al partido benéfico que el primer día de la competición disputaron Quiño Muñoz e Iván Navarro con destino a Unicef, que recibió en la jornada de ayer un cheque por valor de 3.000 euros. Como afirmó Alfonso Lahuerta en la pasada edición del torneo, "es necesario que los eventos deportivos se acuerden de gente que lo necesita, que no en todos los países la crisis se entiende por igual".

Además, en la jornada de ayer el director general de Deportes también estuvo presente en la final del Open, evidenciando con su presencia el apoyo, no sólo económico, sino también institucional, de la Junta.



El foto "MATÓN" del Open Castilla y León

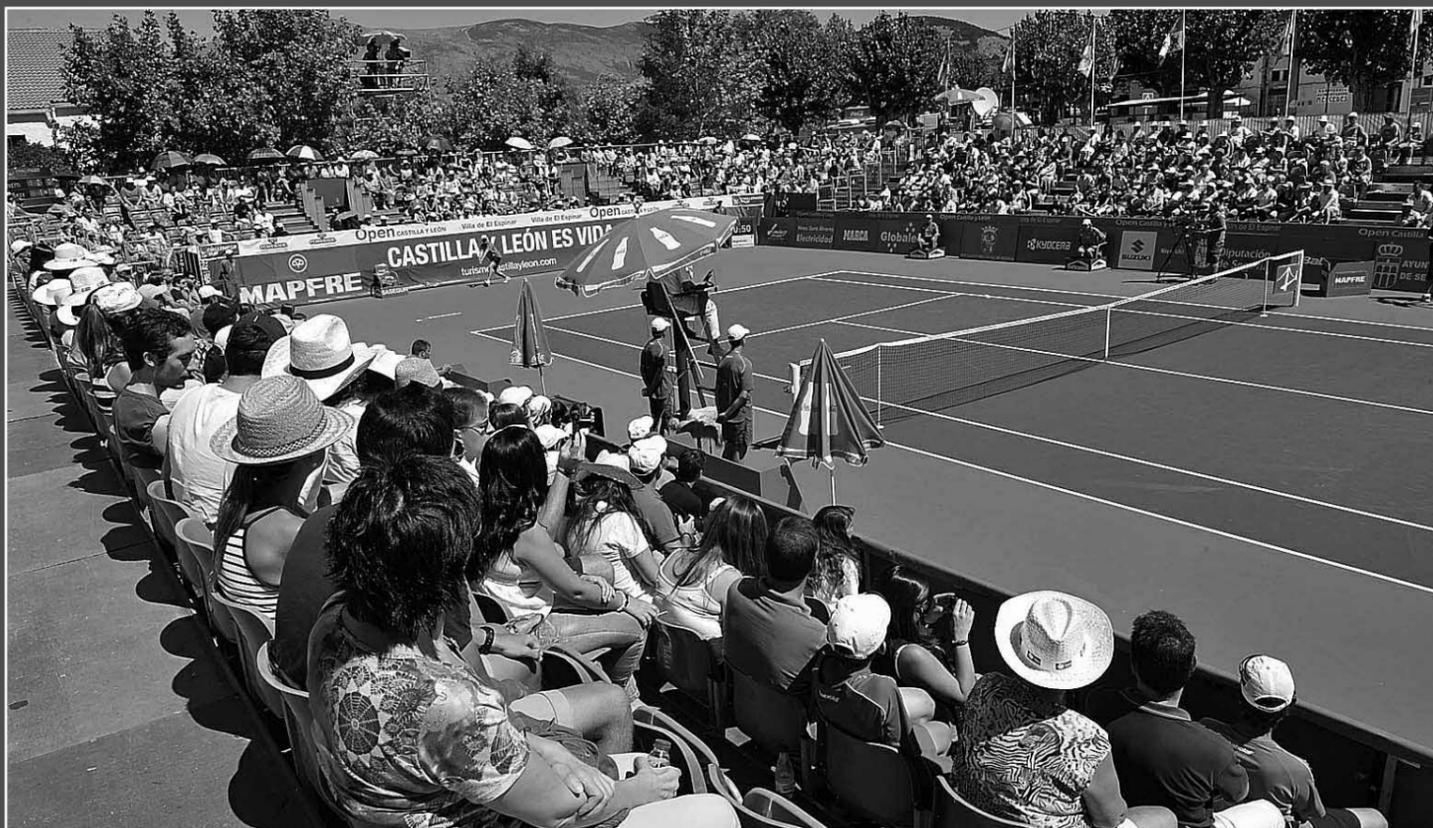
A trabajar para que haya futuro

El Open Castilla y León echa el cierre a una edición en la que han trabajado 115 personas, 35 de ellas de El Espinar

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El XXVII Open Castilla y León de tenis cerró ayer sus puertas después de nueve días de intensa actividad. En esta cita deportiva de gran relevancia han trabajado 115 personas, 35 de ellas de El Espinar. Además, ha habido una importante repercusión económica gracias a la actividad turística y comercial derivada del torneo. El que fue calificado el mejor Challenger del mundo genera un importante volumen de empleo directo e indirecto, dado que su celebración repercute en hoteles, restaurantes, transportes, medios de comunicación y otras empresas.

Concluye así una edición de las más relevantes en cuanto a su internacionalidad, por jugadores y por seguimiento de los medios de comunicación. Ojalá el próximo año el municipio de El Espinar pueda disfrutar con la vigésimo octava edición de un torneo que siempre ha sido mucho más que simplemente tenis.



Aspecto que presentaba la pista central del torneo momentos antes de la final del Open Castilla y León. /PEDRO LUIS MERINO



Taller de reanimación cardiopulmonar. /PEDRO L. MERINO



Cayetano Martínez de Irujo, en la final. /PEDRO L. MERINO



Uno de los clinics celebrados en el village del Open. /PEDRO LUIS MERINO



El equipo de prensa del Open Castilla y León, junto al ganador del torneo, Evgeny Donskoy. /EL ADELANTADO



Andrés Artuñedo, la revelación del torneo, entrenando. /PEDRO L. MERINO

FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN

Un estreno de cinco estrellas

Un gol de Álex en el minuto 85 le sirvió al Unami para ganar en su debut en la Tercera División

UNAMI	SALAMANCA B
1	0
Mario Laruso Pocho Maroto Fran Chechu (m.67) Álex Morales (m.83) Juanlu (m.53) Quino Otero (m.53) Seta (m.67) Mariano (m.83) Víctor Roldán	Rober Sito Molina Hugo Saúl Juanan Toni Bernal (m.64) Herra (m.64) Nacho Diego (m.46) (m.46) David (m.64) J. de la Nava (m.64) Juan Fuertes

ÁRBITRO

Campos Goeloe, de la delegación soriana, auxiliado en las bandas por Jiménez Ramírez y Romera Hernández. Por el Unami, mostró una tarjeta amarilla a Chechu, Quino, Morales, Fran, Otero y Mariano. Por parte del Salamanca B, una amarilla para Nacho, Sito, Hugo y Juan de la Nava.

GOL

1-0 (minuto 85), Álex.

INCIDENCIAS

Cerca de 200 espectadores acudieron al campo de La Albuera para presenciar este partido de la primera jornada de Liga en el Grupo VIII de Tercera División.

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

El Unami comenzó triunfante su andadura por la Tercera División, después de sumar ayer una trabajada victoria ante el Salamanca B, gracias a un gol de Álex en el minuto 85.

El primer once inicial del equipo azul en esta categoría estuvo formado por Mario en la portería; una línea defensiva con Pocho, Fran, Laruso y Maroto; Chechu y Morales de mediocentros; Álex y Otero en los extremos; Quino de mediapunta; y Juanlu en la punta de ataque.

Durante los minutos iniciales se vio mucho barullo en el centro del campo, de tal manera que los porteros no tuvieron apenas actividad. Los salmantinos crearon algo más de peligro, sobre todo con balones a las espaldas de la defensa, que pusieron en aprietos a los segovianos.

Los primeros acercamientos peligrosos del Unami llegaron ambos en el minuto 16, protagonizados los dos por Juanlu, con un balón que un defensa le quitó de los pies justo antes de lanzarlo por encima del portero; y con un disparo dentro del área, tras culminar una ataque largo, que acabó en las manos del guardameta.

Pero estas dos oportunidades fueron hechos aislados, ya que la tupida defensa del filial salmantino impedía que los jugadores de casa encontraran los huecos necesarios para crear ocasiones. Mientras, los visitantes seguían creando problemas a la zaga local con su velocidad entre líneas, pero los fueras de juego salvaron al Unami de recibir algún gol.

Pasada la media hora, y ante la insistencia del Salamanca B, esta vez en posición correcta el balón le llegó de rebote a los pies de Nacho quien, solo ante Mario, cruzó demasiado su disparo.

Ya en el 34 pudo llegar el primer tanto del Unami, con un gran re-



El segoviano Otero se escapa con el balón controlado entre dos jugadores del Salamanca B. / ALBERTO BENAVENTE



A la izquierda, el visitante Hugo intenta quitarle el balón a un rival. A la derecha, el defensa del Unami, Laruso, protege la pelota. / ALBERTO BENAVENTE



mate de tijera de Juanlu al que respondió con agilidad el portero visitante con un despeje que acabó en saque de esquina.

Esta buena oportunidad hizo que los segovianos se vinieran arriba, pero no hubo tiempo para más y con el 0-0 se llegó al descanso.

SEGUNDA PARTE A la vuelta de vestuarios fue el Salamanca B quien comenzó llevando la iniciativa, y ya en el minuto 4 tui-

ron la ocasión más clara para marcar, tras un primer disparo de Herra bien despejado por Mario por abajo; y el posterior rechace, que fue rematado por Toni, pero se marchó fuera.

En el minuto 53 Seta salió al campo por Juanlu, ocupando la posición de Morales, quien se colocó de '9'.

Precisamente Morales, en el 66, disfrutó de una buena ocasión para marcar, después de recoger un

pase en profundidad y plantarse ante el portero. Pero, una vez más Rober estuvo atento en el despeje.

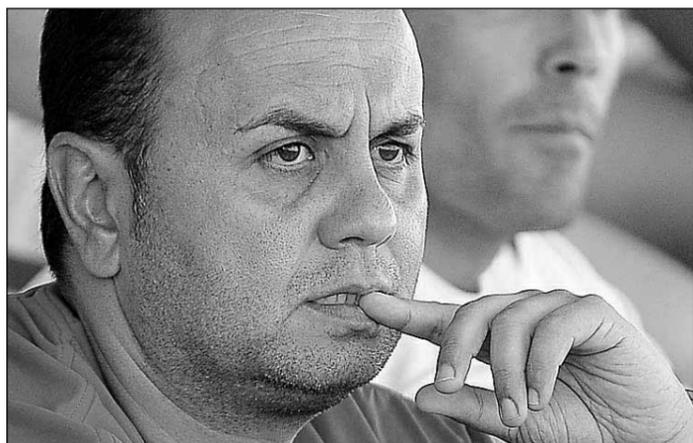
El Unami continuaba intentándolo, también por medio de los saques de esquina muy bien lanzados, pero sin remates claros.

Pero, cuando mejor estaban los locales, el árbitro pitó un penalti por agarrón a favor del Salamanca B. Por fortuna para los de Tito Domingo, el visitante Toni golpeó muy mal el balón y lo lanzó muy alto.

Recuperados del susto, los segovianos continuaron volcados en ataque. Todavía quedaba un cuarto de hora emocionante antes de acabar. Tiempo suficiente para dar una alegría a la afición local ya que, a falta de 5 minutos, por fin un saque de esquina terminó en gol. Fue de Álex, con un remate de cabeza cruzado. El primer tanto de la historia del Unami en Tercera División y, con él, sus primeros tres puntos.

LAS DECLARACIONES

► **TITO DOMINGO** / ENTRENADOR DEL UNAMI



Tito Domingo observa el partido desde el banquillo. / ALBERTO BENAVENTE

«El gol ha sido un premio final al esfuerzo del equipo»

D.L.P. / SEGOVIA

Feliz por este excelente arranque de temporada, Tito Domingo compareció ante los medios de comunicación para realizar un balance del encuentro de ayer, que definió como "difícil, ya que sabíamos que podíamos pagar la novatada. Por eso los nervios que aparecieron entre mis jugadores durante la primera parte no han sido habituales esta pretemporada. A pesar de todo, hemos derrotado a un rival físicamente muy fuerte, con gente joven, y que maneja muy bien el balón".

Por ello, el técnico del Unami confesó que "supimos sufrir

para mantener el resultado en la primera parte, y empezamos mal la segunda, con demasiadas dudas. Pero, a partir del minuto 60 hemos tenido más el control, creando ocasiones".

De esta manera, el entrenador segoviano manifestó su satisfacción porque su equipo buscó la victoria hasta el último minuto. Por eso, el gol ha sido un premio final al esfuerzo del equipo".

Finalmente, Tito Domingo apuntó que "todo lo que vayamos sumando será importante, y tenemos que aprovechar las ocasiones con las que contamos", concluyó.

La Gimnástica Segoviana se convierte en el primer líder del Grupo VIII

F.O. / SEGOVIA

Tras la disputa de la primera jornada, y gracias a la goleada ante el Cuéllar Electricidad Eufón, la Gimnástica Segoviana se coloca como líder de Grupo.

Los otros equipos que han logrado el triunfo por más de un gol de diferencia este fin de semana han sido el Burgos, que no tuvo problemas para vencer en El Plantío al Almazán por 3 a 0; la Cultural Leonesa, que se impuso a La Virgen del Camino por 3 a 1; y el Numancia B, que se deshizo del Real Ávila por 2 a 0.

Además de los triunfos del Unami y La Granja, el Palencia y el Atlético Astorga también cumplieron con su objetivo tras vencer al Racing Lermeyo (2-1) y al Santa Marta (0-1), respectivamente.



Imagen correspondiente a un partido de la pasada temporada entre el CD La Granja y el Valladolid B. / JUAN MARTÍN

El CD La Granja dio la sorpresa y derrotó a un impreciso Valladolid B

Un gol de Ricardo en los minutos finales dio los primeros tres puntos de la temporada al conjunto de Manuel Retamero

VALLADOLID B	CD LA GRANJA
0	1

VALLADOLID B: Rodrigo, Tekio, Casado, Bardanca, Adrián Pérez, Pesca, Gil (Álex González, 59); Ruba (Alberto, 64), Amaro, Zubi (Anuar, 77); y Rubén Díaz.

CD LA GRANJA: Yiyo, Xavi, Pluma, David Franco, Adrián, Guillermo (Domingo, 70), David (Chechi, 74), Iván (Juli, 84), Kike, César Bravo y Ricardo.

ÁRBITRO

Pérez Martín (Burgos). Amonestó a Amaro, Rubén Díaz y Gil (Real Valladolid) y Xavi, Guillermo, Iván y Kike (CD La Granja).

GOLES

0-1 (minuto 92). Ricardo.

F.O. / SEGOVIA

No pudo comenzar mejor la temporada para el CD La Granja. El con-

junto dirigido por Manuel Retamero sorprendió al Valladolid B, vigente campeón del grupo octavo, y logró la primera victoria del nuevo curso en Tercera División.

El CD La Granja saltó sin miedo al césped de los Campos Anexos y jugó de tú a tú a un rival a priori superior. El partido estuvo abierto durante la primera parte, en la que no hubo un claro dominador. Ambos equipos se repartieron la posesión del balón durante el primer periodo e intercambiaron algunas ocasiones de gol, que fueron escasas a lo largo de todo el encuentro.

Tras el descanso, el equipo local pisó el acelerador y se hizo con el control del partido, pero el CD La

Granja logró defender el empate gracias a una gran labor defensiva.

Finalmente, la suerte se puso del lado de los visitantes y en el minuto 92 Ricardo logró el gol de la victoria. El delantero aprovechó un rechace originado por una mala cesión de Adrián Pérez y puso a placer el 0-1 en el marcador.

Manuel Retamero, que entrenó al Valladolid B hace dos temporadas, valoró la victoria y destacó el buen trabajo realizado por los jugadores granjeños. "Pocos equipos sacan buenos resultados en este campo, y nosotros los hemos logrado. Ha sido una victoria merecida y el trabajo de los chicos ha sido de diez", afirmó el técnico.

TERCERA DIVISIÓN (GRUPO VIII)

JORNADA 1

		J	G	E	P	GF	GC	Pt
CUÉLLAR E. EUFÓN - GIMNÁSTICA SEGOVIANA	0-6	16. SEGOVIANA	1	1	0	0	6	3
ATLÉTICO ASTORGA - UD SANTA MARTA	1-0	2. BURGOS CF	1	1	0	0	3	3
BURGOS CF - CD ALMAZÁN	3-0	3. C. LEONESA	1	1	0	0	3	3
REAL VALLADOLID - CD LA GRANJA	0-1	4. CD NUMANCIA B	1	1	0	0	2	3
UNAMI - UD SALAMANCA B	1-0	5. CF PALENCIA	1	1	0	0	2	3
C. LEONESA - CD LA VIRGEN DEL CAMINO	3-1	6. ATL. ASTORGA	1	1	0	0	1	3
CF PALENCIA - RACING LERMEÑO	2-1	7. UNAMI	1	1	0	0	1	3
CD NUMANCIA B - REAL ÁVILA	2-0	8. LA GRANJA	1	1	0	0	1	3
GCE VILLARALBO - CD CRISTO ATLÉTICO	1-1	9. CRISTO ATLÉTICO	0	1	0	1	1	1
ARANDINA CF - CLUB ATLÉTICO BEMBIBRE	1-1	10. A. BEMBIBRE	1	0	1	0	1	1
		11. ARANDINA	1	0	1	0	1	1
		12. VILLARALBO	1	0	1	0	1	1
		13. R. LERMEÑO	1	0	0	1	1	2
		14. SALAMANCA B	1	0	0	1	0	1
		15. SANTA MARTA	1	0	0	1	0	1
		16. VALLADOLID B	1	0	0	1	0	1
		17. V. CAMINO	1	0	0	1	1	3
		18. REAL ÁVILA	1	0	0	1	0	2
		19. ALMAZÁN	1	0	0	1	0	3
		20. CUÉLLAR	1	0	0	1	0	6

ABÓNATE

y asegura tu entrada

ADULTO. De 19 años a 64 años: 100 €
 JUBILADO. Más de 65 años: 55 €
 JOVEN. De 14 años a 18 años: 50 €
 INFANTIL. Hasta 13 años: 10 €

+Info: www.cajasegoviafutbolsala.es

C.D. La Escuela fútbol sala
"Caja Segovia"
 Continuamos juntos.

CICLISMO

ESCUELAS



Podio de una de las competiciones en las que el Club Ciclista 53x13 fue participante. / EL ADELANTADO

Cárnicas Ceferino patrocina esta temporada a la escuela de ciclismo del 53x13

La empresa segoviana se une a El Reque, Bicicletas Melero y el Instituto Municipal de Deportes como patrocinador oficial

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La firma comercial segoviana Cárnicas Ceferino se unió a la escuela ciclista del Club 53x13 al comenzar la presente temporada, uniéndose a El Reque y Bicicletas Melero, junto al Instituto Municipal de Deportes, como patrocinador.

La pasada temporada contaron con una treintena de chavales, y en la presente el Club Ciclista 53x13 está llegando a una cifra parecida, tratando de cubrir un calendario similar que cuenta con una veintena de pruebas, repartidas por la geografía castellana y

leonesa, y más intensamente en la provincia de Segovia, así como en las de Avila y Salamanca.

Carlos Melero, como director deportivo; y Alejandro Gómez como auxiliar, son los encargados de llevar las riendas de este grupo de niños que, tras comenzar la temporada con sus entrenamientos en lo que queda del velódromo de Madrona, ya han participado en unas quince reuniones de escuelas, consiguiendo varios triunfos y puestos de honor.

Esta era la idea inicial del Club Ciclista 53x13, entidad coordinadora de la escuela de ciclista, así

como la del tándem de Carlos Melero y Alejandro Gómez.

Por otro lado, quedan todavía varias pruebas en lo que resta de temporada, con la final regional de la Copa de Escuelas, y otras a celebrar en Segovia.

El comienzo de la penúltima etapa de la Vuelta a España en La Faisanera Golf, ha propiciado que los jóvenes aprendices de ciclista vayan a disputar el Trofeo Pedro Delgado en el escenario donde el pelotón profesional comenzará a pedalear camino de la Bola del Mundo, pudiendo ver de cerca el ciclismo de alto nivel.

POLIDEPORTIVO

PARAMOTOR



Imagen de uno de los planeadores que voló en la jornada de ayer. / E.A.

Los Campeonatos del Mundo de Paramotor arrancaron ayer con las primeras pruebas

Numerosos aficionados se acercaron a la localidad segoviana de Marugán a lo largo de la jornada para presenciar la competición

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los VII Campeonatos del Mundo de Paramotor dieron comienzo ayer en las instalaciones del aeródromo Air Marugán. Los mejores pilotos del mundo iniciaron ayer la competición en dos de los tres tipos de pruebas incluidas en el campeonato (navegación en tiempo estimado, precisión y consumo). Desde primera hora de la mañana se disputaron las pruebas de navegación, mientras que durante la tarde tuvieron lugar las de precisión.

Las buenas condiciones me-

teorológicas permitieron que la competición se desarrollara con normalidad, aunque el viento obligó a retrasar una hora las pruebas de precisión. Concretamente esta modalidad fue la más seguida durante el día de ayer por el numeroso público que se acercó hasta Marugán para ver en acción a los pilotos.

El campeonato, en el que están tomando parte pilotos de 19 países, finalizará el 1 de septiembre. Mañana volverán a disputarse pruebas de navegación y precisión a lo largo de todo el día.

TENIS

COMPETICIONES

El MP Tenis y Pádel estará en el Campeonato de España por equipos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El tenis segoviano volverá a estar presente en un campeonato nacional. El equipo alevín masculino del Club MP Tenis & Pádel competirá por segundo año consecutivo en el Campeonato de España por Equipos, que se disputará en Murcia desde hoy hasta el día 3 de septiembre.

El equipo lo conforman Raúl Vázquez, Javier Herrero, Rodrigo Verdugo, Rodrigo Gálvez, Guido Ibáñez, Nicolás Herrero, Jaime Tapias y Cristian Manzanos, y está capitaneado por los entrenadores Ángel de Marcos, Pablo Fuentes y Jesús Muñoz. Con este

plantel, el conjunto segoviano viajará hasta Murcia para disputar el campeonato nacional, que tendrá lugar en las instalaciones del Club Cordillera.

Ángel de Marcos afirmó que participar en esta competición es "la recompensa a un duro año de trabajo de nuestros jugadores alevines". Para de Marcos, estar presentes entre los veinte mejores clubes de España y poder disputar un evento de esta categoría demuestra "la proyección de estos tenistas".

Según los entrenadores del MP Tenis & Pádel, los clubes catalanes, valencianos y madi-

leños son los favoritos para hacerse con la victoria, pero destacaron el buen momento de forma en el que llegan los tenistas segovianos, que se han sometido a duras sesiones de entrenamiento de tres horas de tenis y preparación física. A pesar del alto nivel que hay en el torneo, Ángel de Marcos espera que los jugadores harán un papel muy bueno.

La competición se desarrollará bajo un formato similar al de la Copa Davis. Las eliminatorias se disputarán al mejor de cuatro partidos individuales, y uno de dobles en caso de que haya desempate.



Imagen del equipo alevín en el último campeonato autonómico. /E.A.



Xabi Alonso muestra su enfado tras el gol del empate del equipo 'azulón', que remontó el tanto inicial de Higuain y acabó venciendo el partido. / REUTERS

Un heroico Sevilla puntúa en Granada jugando con 10

GRANADA	SEVILLA
1	1

GRANADA: Toño; Nyom, Iñigo López, Borja Gómez, Siqueira; Iriney (Ortiz, min. 81), Mikel Rico, Jaime Romero (Torje, min. 64), Orellana; El Arabi (Machis, min. 73) y Floro Flores.

SEVILLA: Diego López; Cichinho, Fazio (Botía, min. 46), Spahic, F. Navarro; Medel, Rakitic, Trochowski (Cala, min. 88); Navas, Reyes (Palop, min. 36) y Negredo

ÁRBITRO

Estrada Fernández (C. catalán). Amonestó a Siqueira (min. 8), Iriney (min. 71) e Iñigo López (min. 85) por parte del Granada. Y a Botía (min. 61) y Rakitic (min. 76) por parte del Sevilla. Expulsó con roja directa a Diego López (min. 34) por parte del Sevilla.

GOLES

1-0, min. 36, Mikel Rico. 1-1, min. 44, Álvaro Negredo.

EUROPA PRESS / GRANADA

El Granada y el Sevilla empataron en Los Cármenes, donde los locales se adelantaron en el marcador gracias a un penalti que supuso la expulsión de Diego López, pero que, tras el posterior empate de Negredo también en la primera parte, chocó con un once andaluz bien cerrado atrás.

La primera mitad del derbi regional fue extraña. Las ocasiones fueron para los granadinos pero la falta de pegada dejó con vida a un conjunto hispalense que empató el partido en su único acercamiento serio al área rival en todo el periodo.

Así las cosas, en uno de los acercamientos locales, Flores fue derribado por Diego López en el área. El portero fue expulsado y el penalti lo paró Palop. Sin embargo, el rechazo llegó a Mikel Rico que no perdonó para hacer el 1-0.

Tras dos nuevos indultos de los atacantes locales, Negredo aprovechó la única que tuvo para empatar el partido de cabeza tras un centro medido de Trochowski.

En la reanudación, Michel retrasó a los suyos y esperó las opciones de contra, aunque sin perder de vista su propia portería. De esta forma, el enfrentamiento perdió intensidad y el Granada comenzó a estrellarse con la defensa sevillista, bien plantada en Los Cármenes.



El ariete sevillista Negredo.

El Madrid se estrella en Getafe

Los blancos, que no conocen la victoria en esta temporada, desaprovechan su ventaja inicial

GETAFE	REAL MADRID
2	1
Moyá Valera Alexis Abraham (Lopo, min. 50) Miguel Torres; Michel Xavi Torres Barrada (Lacen, min. 85) Lafita Diego Castro Miku (Colunga, min. 69)	Casillas Arbeloa Ramos Albiol Marcelo (Callejón, min. 73) Xabi, Lass (Benzema, min. 59) Di María (Morata, min. 78) Özil Cristiano Higuain

ÁRBITRO

Pérez Lasa (C. vasco). Amonestó a Valera (min. 44), Michel (min. 54) y a Xavi Torres (min. 88) del Getafe. Y a Raúl Albiol (min. 75) por parte del Real Madrid. Expulsó a Coentrao en el tiempo de descuento por protestar desde el banquillo.

GOLES

0-1, min. 26, Higuain. 1-1, min. 52, Valera. 2-1, min. 74, Barrada.

AGENCIAS / GETAFE

El Real Madrid perdió ayer de manera sorprendente por 2-1 contra el Getafe y sumó más incertidumbre a su inicio de temporada en la Liga española. El equipo dirigido por José Mourinho sufrió una nueva frustración y no pudo conseguir el primer triunfo oficial en la temporada. Después del empate contra el Valencia en el estreno de la competición doméstica y de la caída con el Barcelona en la ida de la final de la Supercopa de España, el último campeón nacional volvió a exponer un fútbol endeble y dejó escapar un encuentro que parecía muy accesible.

Así, el equipo blanco finalizó la segunda jornada cinco puntos por debajo de su máximo rival en la lucha por el título, el conjunto de Tito Vilanova, que ganó al Osasuna.

Un temprano gol del argentino Gonzalo Higuain pareció encaminar al equipo 'merengue' hacia una victoria holgada, pero en el segundo tiempo Juan Valera y Abdelaziz Barrada concretaron la remontada.

Las presencias de Marcelo, Lass Diarra y Ángel Di María fueron las

grandes novedades del equipo titular de un Real Madrid que salió decidido en busca del triunfo desde el primer minuto.

Gracias a la conducción de Mesut Özil, los huecos generados por Higuain y la presión orquestada por Alonso, el once de Mourinho encerró a su rival en su portería

durante el primer cuarto de hora.

No fue extraño, por tanto, que el tanto blanco llegase temprano. A los 26 minutos, el 'Pipita' dominó el balón en la entrada al área, lanzó un primer disparo a los pies de Alexis y luego recogió el rebote para eludir a Miguel Ángel Moyá y convertir con poco ángulo.

El Getafe solo amenazó el área rival en la primera mitad con un cabezazo desviado del argentino David Abraham, mientras que el portero local evitó el segundo gol del equipo blanco al atajar sobre su izquierda un tiro de Cristiano.

En la segunda parte, el Real Madrid se encontró con un golpe inesperado que alteró por completo sus planes: un centro de Abdelaziz Barrada desde la derecha encontró la cabeza de Juan Valera, quien, desde una posición lejana, clavó la pelota con un cabezazo junto al palo derecho de Casillas.

Mourinho movió las fichas inmediatamente: Karim Benzema reemplazó a Lass y montó un esquema asfixiante sobre el campo rival. Así y todo, el once 'merengue' comenzó a repetir los mismos errores de los partidos ante el Valencia y el Barcelona y, a falta de 15 minutos para el final, se encontró en desventaja.

Xavi Torres lanzó un gran pase largo a Diego Castro, quien le ganó en velocidad a Raúl Albiol y habilitó a Barrada, para que el marroquí anotara con un zurdazo al centro de la portería.

Sobre el final, el Real Madrid intentó de manera desesperada recuperar la paridad, pero ya se le hizo imposible penetrar las dos líneas de contención del Getafe que aguantó el resultado.



El 'Pipita' abrió el marcador en el Coliseum. / REUTERS

|TIEMPO MUERTO|



DIEGO IZCO

Canteras

El sábado por la tarde, la noche y la madrugada jugaron varios equipos. El Málaga, brillante equipo de 'Champions'; la Real Sociedad, histórico que hace no demasiado cuestionó el título al Real Madrid; el Rayo Vallecano, un equipo de fútbol exquisito que sobrevive a todo lo que le pongan por delante; el Mallorca de Caparrós, otro superviviente nato a base de quintales de esfuerzo; el Espanyol, una de esas pequeñas joyitas de la Liga que -dependiendo de la añada de su cantera- cualquier año volverá a reventar los pronósticos; el Zaragoza, equipo de enorme capital y masa social asombrosa pese a la situación institucional; el Celta, otro clásico que ha vuelto a la elite; y el Betis, pura historia blanquiverde de nuestra Liga.

Y vale que es solo la segunda jornada, que no jugaban ninguno de los 'guapos' oficiales del campeonato o que el 'desglose' de partidos de cada jornada es, de momento, difícil de asumir... Pero de ahí a que tuviésemos más información del duelo de filiales de Real Madrid y Barcelona es puro cachondeo. Una falta de respeto tremenda. Una chulería casi obscena.

Pocas veces, salvo cuando el Atlético de Madrid bajó a Segunda División, hemos tenido esta cobertura mediática alrededor de un partido de la 'categoría de plata'. Pocas, o ninguna, cuando el partido lo disputan niños en formación. Promesas del mañana a los que, con la excusa de llamarles «realidades de hoy», toleramos una fama repentina que todavía no se han trabajado. Personalmente, me merece mucho más respeto cualquier 'tuercebotas', tipos de tobillo duro, veteranos de guerra, zagueros melencarados, artistas del pelotazo en largo y la tãngana, que han alcanzado por méritos propios y muchos sudores su presencia fija en la elite.

Un Celta-Granada, por ejemplo, es mucho más partido que un Madrid B-Barça B, aunque nos digan lo contrario. A ver si estos dos gallos también van a poner a sus 'gallitos' por encima del resto... No traguen.

Los cinco minutos de Messi

El Barça remonta el tanto inicial de un gran Osasuna gracias a dos goles del argentino

OSASUNA	BARCELONA
1	2

OSASUNA: Andrés Fernández; Marc Bertrán, Flaño, Arribas, Damiá; Cejudo (Lolo, min. 79), Puñal, Raoul Loe; Lamah, Sisi (Timor, min. 77) y Llorente (Nino, min. 62).

BARCELONA: Valdés; Alves, Piqué, Puyol, Alba; Busquets, Iniesta (Xavi, min. 70), Cesc (Pedro, min. 63); Tello (Villa, min. 75), Alexis y Messi.

ÁRBITRO

Muñiz Fernández (C. Asturiano). Amonestó a Sisi (min. 27), Arribas (min. 34), Loe (min. 48), Flaño (min. 52), Cejudo (min. 54) y Lolo (min. 86) y expulsó a Puñal por roja directa (min. 75) por parte de Osasuna. Y a Busquets (min. 36), Piqué (min. 79), Puyol (min. 81) y expulsó al técnico Tito Vilanova (min. 71) por el Barcelona.

GOLES

1-0, min. 17, Joseba Llorente. 1-1, min. 75, Messi. 2-1, min. 78, Messi

EUROPA PRESS / PAMPLONA

El Barcelona remontó ayer un complicado partido a Osasuna en el Reyno de Navarra, en un encuentro en el que los azulgranas hicieron valer sus destellos de calidad y en el que Leo Messi, con un doblete, neutralizó en apenas cinco minutos el tanto inicial de Joseba Llorente.

De esta forma, los de Tito Vilanova, quien fue expulsado por roja directa en la segunda parte, consiguieron salvar los tres puntos en un choque que se les puso muy cuesta arriba y que la temporada pasada terminó con derrota.

El antiguo Sadar no iba a ser un campo cómodo para el cuadro 'culé', y eso es algo que los 'rojillos' se encargaron de mostrar desde el primer minuto. Apenas habían transcurrido 30 segundos cuando Cejudo se fue de Piqué y, con un potente disparo, hizo emplearse a fondo a un Víctor Valdés que envió el balón a córner.

Osasuna no repitió estas llegadas con asiduidad, pero sí exhibió un juego físico y una presión asfixiante que amenazaron el juego de posesión del Barcelona. De hecho, transcurrido el primer cuarto de hora, un buen centro de Lamah desde la izquierda fue rematado a la red por Llorente de cabeza.

El gol no afectó a los azulgra-



Los jugadores 'rojillos' vieron impotentes como el Barça se llevó un partido que se le puso difícil. / REUTERS

nas, que se acercaron al área local con frecuencia gracias a la calidad de Messi e Iniesta. El de Fuentebilla tuvo el empate en sus botas y envió un pase mágico al argentino que el '10' azulgrana estrelló en Andrés Fernández.

Después del descanso, el guión pareció repetirse. Los locales continuaron trabando el juego 'culé' y de vez en cuando soltaron sus 'picotazos'. Las llegadas 'rojillas' se convirtieron en habituales, mientras el Barcelona no podía ocultar su desconcierto.

La entrada de Pedro y Xavi dio

DECLARACIONES

“”

TITO VILANOVA
ENTRENADOR DEL BARÇA

«Es un campo complicado, pero aun así hemos merecido ganar el partido»

oxígeno al Barcelona y, en plena ofensiva catalana, una gran jugada del delantero canario fue rematada por Messi en boca de gol. La expulsión por roja directa de Puñal terminó por 'ahogar' a un exhausto equipo local.

Cinco minutos después, una jugada personal de Jordi Alba desde la izquierda se convirtió en un buen servicio para Messi que se encargó de rematar el balón al fondo de las mallas y remontar el partido. Al final, Osasuna intentó lograr el tanto del empate con más voluntad que cabeza.

Atlético y Athletic reviven hoy la final de la 'Europa League'

Antes, el Valladolid buscará su segundo triunfo liguero ante el Levante

EUROPA PRESS / MADRID

Atlético de Madrid y Athletic de Bilbao reeditan hoy en el Vicente Calderón la última final de la Europa League en un choque que cerrará la segunda jornada de la Liga. Para este encuentro, Marcelo Bielsa sigue sin contar con Javi Martínez ni con Fernando Llorente, mientras que el equipo de Simone presenta como novedades en su lista de convocados a Filipe Luís, Juanfran y Diego Costa.

El duelo entre equipos roji-blancos se presenta interesante

pues ambos están obligados a ganar. La escuadra bilbaína necesita la victoria para olvidarse de la posible marcha de dos de sus jugadores más carismáticos y recuperarse de la derrota sufrida en la primera jornada ante el Betis.

Por su parte, los 'colchoneros' quieren dedicar a su afición el primer triunfo en la competición doméstica. El Vicente Calderón recibirá con honores a su equipo, campeón de la 'Europa League', en el primer partido de Liga en casa, lo cual será un aliciente más para

sacar los tres puntos y resarcirse del empate (1-1) ante el Levante en la primera jornada.

MORAL POR LAS NUBES. Antes del encuentro entre las dos escuadras rojiblancas, el Valladolid se enfrenta al Levante en el estadio José Zorrilla, con la intención de confirmar el buen arranque materializado en la victoria ante el Zaragoza. Sin embargo, el equipo de Juan Ignacio Martínez llega crecido tras ganar su partido de la previa de la 'Europa League.'



Falcao firmó un doblete en Bucarest.



Philippe Gilbert (i) celebra su victoria en la meta de Barcelona, mientras el líder de la clasificación general controla la distancia con sus rivales. / FELIX ORDOÑEZ (REUTERS)

Gilbert gana en Montjuic y 'Purito' Rodríguez afianza su liderato

EUROPA PRESS / BARCELONA

El ciclista francés Philippe Gilbert (BMC) se impuso ayer en la novena etapa de la Vuelta a España, disputada entre Andorra y Barcelona sobre 196 kilómetros, ante el español Joaquim 'Purito' Rodríguez (Katusha), que ni siquiera luchó por disputar la victoria en la jornada, porque ya había cumplido su objetivo de re-

forzar su primer puesto en la clasificación general.

El líder de la ronda nacional atacó durante la escalada a Montjuic y se llevó la compañía del que, a la postre, sería el vencedor de la jornada. Tras ellos, el italiano Paolo Tiralongo (Astana) terminó tercero a siete segundos de los dos primeros clasificados, mientras que el español Alejandro Valverde

(Movistar) finalizó en sexta posición a nueve segundos. Por detrás, a 12 del dúo que entró en cabeza, llegaron alberto Contador (Saxo Bank) y Cris Froome (Sky), los otros dos favoritos para hacerse con el triunfo final en Madrid.

De esta forma, 'Purito' incrementó su ventaja en la general sobre sus inmediatos perseguidores y se confirmó como el prin-

cipal aspirante a vestir el 'maillot' rojo cuando la Vuelta finalice.

Cuatro hombres protagonizaron la escapada del día. El español Javier Chacón (Andalucía), Mickael Buffaz (Cofidis), Bertjan Lindeman, (Vacansoleil) y Martijn Maaskant (Garmin). Llegaron a acumular varios minutos, pero el pelotón parecía tenerla controlada y su ventaja se fue reduciendo paulatinamente.

El perfil del recorrido no parecía propicio para que se produjera un ataque entre los favoritos a la general, a pesar de que el Alto de Montjuic, de tercera categoría, a pocos kilómetros del final, invitaba a intentar un pequeño ataque.

Los equipos BMC y Argos buscaron la victoria de etapa y trabajaron para echar abajo la fuga. Lo consiguieron a poco más de 25 kilómetros para el final. Desde ahí hasta la llegada se desarrollaron pequeños avances por parte de algunos 'aventureros' que buscaban la gloria en la Ciudad Condal.

El Alto de Montjuic planteó más batalla de lo esperado. Alberto Contador (Saxo Bank) probó fuerzas a las puertas de la ascensión catalana, pero fue el líder quien dejó atrás a sus inmediatos perseguidores y se marchó con el francés Philippe Gilbert, quien fue finalmente el ganador de la novena etapa.

Este ataque en el último puerto del día mostró a un 'Purito' intratable, que se mostró más fuerte que sus rivales.

PRIMER DÍA DE DESCANSO.

Hoy, los corredores tendrán la primera jornada de descanso de esta Vuelta, en la que tratarán de reponeerse del esfuerzo realizado en las primeras etapas y encarar con energías el asalto a tierras gallegas y las dificultades montañosas que esperan a partir de mañana. La prueba se reanudará con un recorrido de 189 kilómetros que partirá de Pontevedra para llegar, seguramente al sprint, a Sanxenxo.

Servicio nº 1 en relaciones personales

Buzón de Amig@s

Todos los anuncios disponen de la voz REAL del anunciante

También en la web <http://adelantado-sg.encuentros.net>

CHICA busca CHICO

Paquita, separada, actualmente con pareja pero no estoy bien, 2 hijos. Me gustaría conocer hombre, para amistad y relación seria. Buzón: 234792

Gloria, 47 años, normal, 1,65, un poco gordita, sincera, agradable, con carácter, separada, no casada, sin hijos. Busco hombre. Madrid. Buzón: 619964

Nuria, trabajo, sincera, cariñosa, agradable, Me gusta salir a cenar, bailar. Me gustaría conocer chico cariñoso, guapo, agradable, fumador, tatuajes. Buzón: 611168

Pilar, extrovertida, simpática, alegre, amiga de sus amigos, sincera, honesta, madura, ideas claras. Busco amigo, compañero, hombre maduro, ideas claras. Buzón: 612779

Ana, atractiva, con clase, saber estar. Me gusta bailar, campo, deportes, playa. Deseo conocer persona para relación esporádica, ser felices. Buzón: 611471

Nuria, trabajo, sincera, cariñosa, agradable, Me gusta salir a cenar, bailar. Me gustaría conocer chico cariñoso, guapo, agradable, fumador, tatuajes. Buzón: 611168

Chica, 55 años, enfermera, gustando pasear, bailar, playa, busca hombre entre 55-60 años, legal, no le gustan malos rollos, para amistad y lo que surja. Aranjuez, Madrid. Buzón: 973609

Maria Isabel, vivo en Madrid, 28 años. Me gusta salir, pasear, cine. Busco chico sincero, amable, no importa físico. Madrid. Buzón: 611396

Marisa, auxiliar de geriatría, sencilla, romántica. Me gusta andar, el monte, ir en bici. Deseo conocer hombre para relación seria. Buzón: 619236

Deseo conocer chico que me robe el corazón. Yo, chica gustando nadar, animales. Madrid. Buzón: 619141

Deseo conocer una persona que me haga feliz, que sepa hacer una sonrisa en mi cara. Madrid. Buzón: 619100

Chica alegre, trabajadora, de buenos sentimientos, busca chico. Madrid capital. Buzón: 223516

Isabel, rubia, pelo muy corto, ojos pardos. Me gusta leer, pasear, bailar, pintura. Deseo conocer persona afín, mismas aficiones. Madrid. Buzón: 772971

Rocío. Me gusta bailar. Busco chicos de Madrid, buena gente, entre 36-45 años, majos, sanos, soltero, no importa si tienen hijos gustándoles deporte, para fines serios. Madrid. Buzón: 972151

Mónica, 38 años, bajita, bastante gruesa. Me gusta playa, tomar un cortado, leer, ver tele. Busco persona para amistad y lo que surja. Buzón: 971732

Maria Pilar, 62 años, rubia, 1,62, delgadita, trabajando. Me gusta cine, ir a cafetería, bailar. Busco señor formal, serio, educado, entre 60-62 años, para pareja estable. Madrid. Buzón: 971558

Sonia, 36 años, separada, 2 niños, morena, 1,70, ojos verdes, sencilla. Me gusta cine, bailar. Deseo conocer hombre cariñoso, simpático. Buzón: 612864

Consuelo. Me gusta playa, dialogar, pasear, teatro, cine, bailar. Busco señor entre 60-64 años, con gustos similares. Buzón: 979441

Pilar, 47 años, separada, hija de 18 años. Deseo conocer hombre buena persona, gustando animales, viajar, en principio amistad y posible relación estable. Torrejón de Ardoz. Buzón: 973812

Paula, 34 años, paraguaya, trabajadora, enfermera, 1,65, 63 kg, ojos marrones, cabello negro largo y morena. Me gusta salir. Buzón: 972039

Dori, de Madrid, 42 años, separada con un niño de 8 años, peluquera. Busco chico a partir de 33 años, sincero, gustando cine, bailar, pasear. Madrid. Buzón: 971630

Esperanza, inquieta, madrileña, 65 años. Deseo conocer hombre gustando salir, teatro, cine, viajar de vez en cuando, para pasear, ir al cine, teatro, etc. Madrid. Buzón: 971247

Susi, morena, 1,61, 50 kg, ojos marrones, madre soltera, niño 8 años. Me gusta deporte taekwondo. Me gustaría conocer chicos. Buzón: 612869

Inma, 31 años, sincera, sencilla. Me gusta leer, música, salir con mis hijos al parque. Busco chico simpático, sincero, romántico. Buzón: 614928

Mari, 33 años, divorciada, 2 hijos. Me gusta música, pasear, una buena película. Busco hombre para conocerse, posible relación. Madrid. Buzón: 587391

Chico moreno, calvito, dotado, casado, desea conocer mujeres entre 45-50 años, para relaciones esporádicas. Pueblo de Segovia. Buzón: 971647

Juan, trabajo en Riiza, bajito, fuerte, un poco calvo. Deseo conocer persona similar, simpática, gustando salir, hacer cosas, para compartir una nueva vida. Mensaje con teléfono. Buzón: 978036

Nacho. Deseo conocer chica para conversar. Segovia. Buzón: 663664

Chico de 35 años, normal, 1,78, gustando viajar, campo, busca una persona sincera, sin mentiras ni malos rollos. Ávila. Buzón: 459003

Chico de 42 años, soltero, sin cargas, trabajo estable, muy cariñoso, busca chica, para relación estable. Seriedad. Ávila. Buzón: 458154

Chico guapo, agradable, simpático, fabricante de muebles, técnico de sonido, gustando la marcha, música, ir con amigos, tomar vermut, busca chica similar. Madrid. Buzón: 974037

Javi. Busco una chica para pasar buenos momentos. Madrid. Buzón: 726516

Chico desea conocer una chica para hablar. Buzón: 663692

Hombre, 39 años, 1,75, 85 kg., velludo, pasivo, busca hombre activo, entre 30-47 años, para relaciones esporádicas. Sms, teléfono. Madrid. Buzón: 452390

Chico de 37 años, castaño, ojos azules, gordito, muy tímido, busca una amiga para charlar. Madrid. Buzón: 582951

Hombre de 51 años, divorciado, atractivo, desea conocer mujer entre 42-48 años, para relación seria. Madrid. Buzón: 534279

Busco chica rubia, bien físicamente. Madrid. Buzón: 619771

Cheno, con trabajo, con casa, soltero. Me gustaría conocer chica gustándole música, campo, playa, disfrutar de la vida, para divertirse. Madrid. Buzón: 975752

Chico guapo, agradable, simpático, amante de muebles, técnico de sonido, gustando la marcha, música, ir con amigos, tomar vermut, busca chica similar. Madrid. Buzón: 974037

Señor mayor, jubilado, trabajando, 12 años viudo, gustando trabajar, viajar, desea conocer una señora edad similar. Buzón: 972950

José, 39 años. Busco una chica para relación estable. Buzón: 611283

Colombiano, de color negro, 44 años, busca chica para relación estable. Buzón: 978131

Roberto, 31 años, de Fuenlabrada, rubio, ojos claros, alto, delgado. Busco chica de la zona Sur de Madrid, guapa, sincera, cariñosa, simpática, relación estable. Dejar mensaje. Madrid. Buzón: 973780

Miguel Ángel, soltero. Me gusta música, montar en moto, trabajar, ir de pub, discoteca, campo, playa. Busco chica similar perfil. Madrid. Buzón: 972819

Chico de Madrid, 39 años, majo, buena persona, responsable, educado, con trabajo, busca chica para pareja. Madrid. Buzón: 234092

Fernando, 36 años, simpático, divertido. Me gusta salir de fiesta, cine. Deseo conocer una chica para relación estable. Madrid. Buzón: 454022

Hombre de 43 años, moreno castaño, 1,77, 80 kg, gustando cine, escuchar música, animales de compañía especialmente los perros, pasear, charlar, ver a la gente. Madrid. Buzón: 973760

Busco chico activo, guapo, entre 30-50 años, para relaciones y algo más. Buzón: 663667

Hombre de 39 años, 1,75, 83 kg, velludo y pasivo, busca hombre activo para relaciones esporádicas. Solo sms con teléfono. Madrid. Buzón: 456838

Victor, 22 años, castaño, ojos marrones, 1,81, 90 kg, no afeminado. Busco chicos entre 22-30 años, para amistad. Madrid. Buzón: 452337

Señor mayor, jubilado, trabajando, 12 años viudo, gustando trabajar, viajar, desea conocer una señora edad similar. Buzón: 972950

José, 39 años. Busco una chica para relación estable. Buzón: 611283

Colombiano, de color negro, 44 años, busca chica para relación estable. Buzón: 978131

Roberto, 31 años, de Fuenlabrada, rubio, ojos claros, alto, delgado. Busco chica de la zona Sur de Madrid, guapa, sincera, cariñosa, simpática, relación estable. Dejar mensaje. Madrid. Buzón: 973780

Miguel Ángel, soltero. Me gusta música, montar en moto, trabajar, ir de pub, discoteca, campo, playa. Busco chica similar perfil. Madrid. Buzón: 972819

Chico de Madrid, 39 años, majo, buena persona, responsable, educado, con trabajo, busca chica para pareja. Madrid. Buzón: 234092

Fernando, 36 años, simpático, divertido. Me gusta salir de fiesta, cine. Deseo conocer una chica para relación estable. Madrid. Buzón: 454022

Hombre de 43 años, moreno castaño, 1,77, 80 kg, gustando cine, escuchar música, animales de compañía especialmente los perros, pasear, charlar, ver a la gente. Madrid. Buzón: 973760

Busco chico activo, guapo, entre 30-50 años, para relaciones y algo más. Buzón: 663667

Hombre de 39 años, 1,75, 83 kg, velludo y pasivo, busca hombre activo para relaciones esporádicas. Solo sms con teléfono. Madrid. Buzón: 456838

Victor, 22 años, castaño, ojos marrones, 1,81, 90 kg, no afeminado. Busco chicos entre 22-30 años, para amistad. Madrid. Buzón: 452337

Busco chicas o chicos, para pasar buenos momentos y disfrutar. Buzón: 457222

Paco, 43 años, bisexual, sin tabúes. Busco hombre o mujer, a partir de 50 años, para relaciones. Madrid. Buzón: 702850

Busco pareja o señora sola, sin importar edad ni apariencia, para relación esporádica. Buzón: 971211

ANÚNCIATE GRATIS

902 887 421

Te avisamos gratis a tu móvil cuando tengas mensajes o encontremos gente compatible contigo

Mari Angeles. Me gusta salir, cine, viajar, deporte, campo, pasear. Busco amistad, amigos y amigas. Buzón: 971911

Busco persona sencilla, de buenos sentimientos. Yo, chica trabajadora, sencilla, muy cariñosa. Buzón: 612804

Chico busca CHICO

Chico busca hombre macho ibérico, para relaciones estables. Buzón: 458142

Chico de 46 años desea conocer amigo con sitio, para quedar por las mañanas, pasar buenos momentos, tomar un café. Buzón: 582943

Quique, 1,70, 80 kg., 53 años. Deseo conocer un chico de unos 30 años, para relaciones esporádicas. Buzón: 972544

Hombre de 43 años, moreno castaño, 1,77, 80 kg, gustando cine, escuchar música, animales de compañía especialmente los perros, pasear, charlar, ver a la gente. Madrid. Buzón: 973760

Busco chicas o chicos, para pasar buenos momentos y disfrutar. Buzón: 457222

Paco, 43 años, bisexual, sin tabúes. Busco hombre o mujer, a partir de 50 años, para relaciones. Madrid. Buzón: 702850

Busco pareja o señora sola, sin importar edad ni apariencia, para relación esporádica. Buzón: 971211

CONTACTA POR SMS

Envía MEN ASE seguido del buzón y tu mensaje al 27775**

(Máx 145 caracteres)

Ej: MEN ASE 556677 Soy Juani rubia...

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 8 A 15 HORAS

Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerle promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140. *Coste 806: Precio máximo Red Fija 1,18 euros/minuto. Red Móvil 1,53 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080** Coste SMS: 1,42 euros/SMS IVA incluido. Mayores de 18 años. Máx. 145 caracteres. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atsa.es / N° Atn. Cliente: 902440140

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION						Madrid	Segovia	Valladolid	
AVANT(1)	L	M	X	J	V		7:38	8:06	8:43	
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT(2)						S	D	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT(1)	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT(1)	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT(3)	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.
3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.

TREN	DIAS DE CIRCULACION						Valladolid	Segovia	Madrid	
AVANT(1)	L	M	X	J	V		---	7:00	7:28	
AVANT(2)	L	M	X	J	V		6:45	7:22	7:50	
AVANT(2)	L	M	X	J	V		7:15	7:52	8:20	
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18:30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:00	21:37	22:05

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.
2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99

HORARIOS VÁLIDOS A PARTIR DEL DÍA 02 DE JULIO DE 2012

SEGOVIA-MADRID					MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES					LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S	6.30 D	7.15 D	8.00 R	8.45 D	9.30 D
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D	12.30 D
09.00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D	13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D	15.00 S
12.15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.45 D	15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D	16.45 L
15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	17.15 D	17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 L	18.45 D
17.30 L	18.00 D	18.30 D	19.15 D	19.30 L	19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L	21.00 D
20.00 S	20.45 D	21.30 S			21.45 S	22.30 D	23.00 S		
SÁBADOS LABORABLES					SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 S	11.00 D	11.30 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
21.30 S					23.00 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS					DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.30 D					22.00 D	23.00 S			

D: Expediciones DIRECTAS / (*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expedi-

ciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Ángeles ó viceversa.

AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21:24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



902 40 07 07 - www.manosunidas.org

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila	
Lunes a viernes	7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00
Sábados, domingos y festivos	9:00 - 18:00
Domingos y festivos	20:30
Ávila - Segovia	
Lunes a viernes	6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00
Sábados, domingos y festivos	10:15 - 19:15

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulveda.
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:53	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:35	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. Circula Lunes a Viernes. 2. Circula Diario. Efectúa parada en Gudiños, sábados, domingos y festivos. 3. Circula Diario. Efectúa parada en Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos (de septiembre a junio). 4. Circula Diario. Efectúa parada en Gudiños y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. En Navas de Riofrío, La Losa, efectúa parada domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudiños y Tablada, sábados, domingos y festivos (de junio a septiembre).

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:56	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Angeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. Circula Lunes a Viernes. 2. Circula Diario. Efectúa parada en Gudiños, sábados, domingos y festivos. 3. Circula Diario. Efectúa parada en Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos (de septiembre a junio). 4. Circula Diario. Efectúa parada en Gudiños y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. En Navas de Riofrío, La Losa, efectúa parada domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudiños y Tablada, sábados, domingos y festivos (de junio a septiembre).

EL SEÑOR

D. Carlos Pedro Martín de Pablos

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 26 de agosto de 2012
A los 59 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Marisa García Barrios; hijos, María del Carmen y Carlos Martín García; hijo político, Ramón Álvarez de Tejera; madre, Carmen de Pablos Peña; hermanos, Antonio, Mercedes y César Martín de Pablos; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 27, a las 11:30 horas, en la iglesia parroquial de San Lorenzo; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia crematorio Santa Teresa donde el cadáver será incinerado.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid						Valladolid - Cuéllar - Segovia					
De lunes a viernes											
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35	7:45					
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35					
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35	9:45					
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50	10:50					
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40	10:30					
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50	12:50					
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50	13:50					
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50	14:50					
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50	15:50					
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50					
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40	16:30					
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40	17:30					
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50	18:50					
D 17:00	-	18:30		D 17:00	-	18:30					
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50	19:50					
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50	20:50					
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50	21:50					
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50	22:50					
Sábados											
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35					
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50	10:50					
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50	12:50					
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50	14:50					
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50					
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50	18:50					
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50	20:50					
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50	22:50					
Domingo y festivos											
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50	10:50					
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50	12:50					
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50	14:50					
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50	18:50					
L	16:00	16:50		19:00	19:50	20:50					
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	-	21:30					
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50	22:50					
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50	-					

R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo
+: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal
D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuéllar - Navalmanzano y Carbonero
L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.



Agencia Funeraria Santa Teresa




TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,52 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 11,00 € + 18 % IVA

TRABAJO VENTAS CONTACTOS

GRAN CADENA hostelera precisa personal para diferentes puestos. Llamar 654852212.

ADMINISTRACIÓN PÚBLICA incorpora operarios de fontanería y carpintería para realizar trabajos en edificios de la administración pública. 983307410

ADMINISTRACIONES PÚBLICAS necesitan auxiliares administrativos. 983201911

ATENCIÓN CONDUCTORES para vehículos públicos. Diferentes vehículos. Varios puestos de reparto. Infórmate. 983210400

GENTE JOVEN para trabajar en el área mantenimientos públicos. No imprescindible experiencia. 983390594

SE BUSCAN trabajadores de limpieza de edificios públicos. Varios turnos. 983303143

OBRAS PÚBLICAS incorporan peones para diferentes trabajos. Alta remuneración. 983201911

OFERTA LEÑA SEQUÍSIMA Y CARBÓN PRIMERA
ADELÁNTESE SUBIDA IVA E INICIO TEMPORADA. PRECIOS INIGUALABLES. LABORABLES DE 7 A 15
TELÉFONO 616 98 08 84
www.combustiblenatural.es

SE VENDE piso cerca de la Plaza Mayor de Segovia, plazuela del Patín, 4. Superficie útil de 57 m² y construida de 80 m². Mucha luz, 1 dormitorio, 1 baño, salón comedor y cocina. Tel: 639314535

ALQUILERES

PISOS CINCO habitaciones. Estudiantes. Muebles nuevos. Próximo Universidad. Calefacción. 609449384

ALQUILO ESTUDIO zona acueducto. Teléfono 625556246.

SE ALQUILA amplio piso 4 dormitorios, 2 baños, ascensor, calefacción central. C/ Ezequiel González. Próximo al campus. Muy luminoso. 661322204

RELAX

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

JOVENCITA RAFAELA. Rubia explosiva.. Mamada a pelo. Todos servicios. 608165219.

TRAVESTI JULIANA. Francés. 130 pecho. Completísima. 22x5. 20 añitos. 648943461.

NOVEDAD. MASAJISTA. titulada (camilla), integral, deportivo, tántrico, contractura muscular, exploración zonas erógenas, libera tensiones. Terminación sexual. 689949039.

VIUDITA. AUN joven. Buen cuerpo. Necesitando sexo. No cobro. 661702672.

NOVEDAD CUERPAZO mulata brasileña. 120 pechos. Griego besos, francés natural. 653025134

SOLO ELLOS



CONTACTOS REALES
803 423 507

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

PUNTO DE ENCUENTRO

Chicas 902 190 880

Conoce gente de tu ciudad

Chicos 806 416 211

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

803 553 652

¿Jugamos?



Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT

GABRIEL

"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"

806 404 664

Precio máximo: Red Fija: 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

[EL ADELANTADO.com](http://ELADELANTADO.com)

ARCO
arco-ramirez.com
921471474

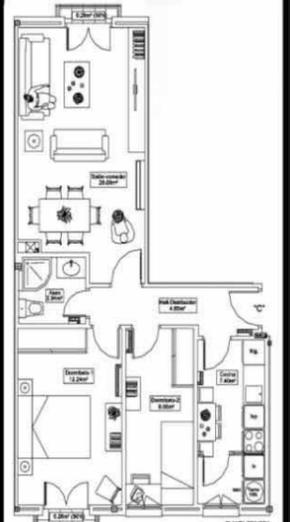
La Granja Campo de Polo

SEGUNDA FASE A LA VENTA

OFERTA 60% DESCUENTO

ESTUDIOS, APARTAMENTOS y PISOS de 2 y 3 dormitorios con ascensor

desde **63.644€**



VISITE PISO PILOTO

Aproveche la ocasión **IVA al 4%** hasta el 31 de diciembre de 2012

RAMIREZ CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

Guía de Servicios Profesionales y Salud

921 46 12 12

EL ADELANTADO C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • publicidad@eladelantado.com

HONDA
The Power of Dreams

INDUSTRIAS NÚÑEZ S.L.

Ctra. San Rafael, 22
40006 SEGOVIA

Tels.: 921 42 20 63
921 43 15 62
Fax 921 43 14 02

DESBROZADORA DE RUEDAS



LUBRICANTES HONDA

Residencia 3ª Edad Prádena Salud

Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, Podología, peluquería, etc.

tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

RESIDENCIA DE ANCIANOS DE URUEÑAS

VÁLIDOS Y ASISTIDOS

Tel. 921 53 41 67 - 921 53 40 55
residenciauruenas@yahoo.es

SUDOKU

8	1			5			2	4
	3		8			1		5
4	6		2	3				
		3	6				8	
	7		3	8			9	
		2		9	7	4		
			1	5			4	2
3		4		6	2		1	9
1	2					7	5	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

JEROGLÍFICO

50
E
6

A ER

¿Qué sabes de Juan ?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

O	C	U	L	A	R	3
I	S	L	E	Ñ	O	3
E	N	F	R	Í	A	3
L	O	G	I	A	S	3
D	U	E	R	M	O	3
C	H	I	S	P	A	3
S				R	A	

AUTODEFINIDO

Buen juicio Afectividad, delicadeza										Nº romano Hogar
									Consonante Solvencia Artículo	
									Entrega Etapa Hogueras	
									Rece Coniunción Cierta sal	
										Adverbio de cantidad Camina Descargo un golpe
										Portuguesas Vocal Anade
									Jibia Vocal Símbolo químico	Antigua ciudad de Asia Menor Nombre de mujer (PI)
									Polarizas Calzado Ferocidad	Cubriose Número Vocal Debut
									Nº romano Cierta tipo de bebidas (PI)	
										Edificios pequeños Consonante Nivel
										Consonante Nombre de varón
									Procesada Prefijo Capa	
									Concedió Consonante Concordia	Montones Río gallego
									Negación Determines el peso	Emitir su voz el caballo Símbolo químico
										Ciudad de Francia Océano Azulre
									Nota musical Vocal	Nº romano Preposición
Recreas, expansiones										

SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

HORIZONTALES.- 1: Rey de Marruecos.- 2: Lastre, impedimento (PI).- 3: Galerías, corredores.- 4: Menesterosos.- 5: Temporal fuerte. Tercer estómago de los rumiantes.- 6: Observa. Al revés, agore. Pronombre personal.- 7: Sonoridad (PI). Preposición.- 8: Pronombre personal. Contracción. Preceptor.- 9: Doctrina que preconiza el empleo de los agentes naturales para la conservación de la salud y el tratamiento de las enfermedades.- 10: Curaría.- 11: Casa de campo.

VERTICALES.- 1: Novato.- 2: Son dignos.- 3: Acaudalada. Hembra de cierto animal (PI).- 4: Heresiarcas. Ruido que producen ciertos movimientos acompasados.- 5: Quisiesen. Montículo de arena.- 6: Al revés, distraídos. Natural de cierta península europea (Fem. y PI).- 7: Al revés, cierto tipo de embarcación. Instrumento musical.- 8: Al revés, bebieran. Río gallego.- 9: Cierta tejido. Héroe hindú.- 10: Oblicuamente, sesgado.- 11: Al revés, ososos.

SOLUCIONES

A	S	S	O	L	Z	Z	O			
U	A	V	A	N	I	Z	A			
T	A	C	P	E	S	E	S			
O	D	I	O	R	A	R	O			
D	E	F	I	N	I	D	O			
E	L	A	R	I	O	S	C	O		
F	I	R	E	F	R	E	S	C	O	
I	N	I	A	M	E	L	I	A		
N	I	S	A	N	A	T	I	S		
D	E	P	O	C	A	P	I	R	A	S
I	S	E	R	I	E	D	A	D		
O	S	E	N	S	A	T	E	Z		

HORÓSCOPO

ARIES 21 marzo a 19 abril.
Salud excelente. Hoy se sentirá muy susceptible y chocará continuamente en su puesto de trabajo. Piensa que su pareja no le apoya y no es cierto.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
Molestias de columna. Vencerá todos los obstáculos que se le pongan en su trabajo. Su pareja se mostrará hoy un poco intolerante.

GÉMINIS 21 mayo a 20 junio.
Salud buena. Una actitud arrogante y de autosuficiencia no le va a beneficiar en absoluto en su trabajo. Hoy tendrá más suerte en el plano afectivo.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.
Cuide hoy especialmente sus ojos y sus oídos. Hoy se mostrará muy seguro de sí mismo en su trabajo. Jornada muy buena para el amor.

LEO 23 julio a 22 agosto.
Su salud será bastante buena. Su entusiasmo y su capacidad de ver el lado bueno de las cosas serán hoy contagiosos. Día malo para el amor.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.
Salud bastante delicada. Su confianza en los demás podría acarrearle problemas; piense que no todo el mundo es generoso. En el amor las cosas irán regular.

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.
La artrosis le molestará hoy bastante. Su fuerza de voluntad y su espíritu de lucha harán que sus jefes se fijen en usted. Mayor comprensión en el amor.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.
Su salud será bastante buena. En el trabajo, su carácter contradictorio le creará problemas. Se sentirá bastante confundido en el amor.

SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.
Salud buena. Jornada propicia para la comunicación. Encontrará que sus ideas son muy bien entendidas. Su pareja se mostrará más receptiva.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.
Salud buena, pero evite los cambios de temperatura. Muy bien en lo económico. En el amor se encuentra en un momento de búsqueda.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
Salud excelente. Aproveche la jornada para reflexionar sobre la situación laboral. Entrará en contacto con alguien que le fascinará.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
Siga una dieta equilibrada para mejorar su metabolismo. Su voluntariedad hará que haga muy bien las cosas. Jornada excelente para el amor.



Artesanía de Segovia de las **MADRES DOMINICAS**
el mejor regalo



El trabajo artesanal de reproducción de figuras policromadas, con las técnicas del renacimiento español, son nuestro medio de vida. Reciben estas obras la vida y el calor fraguados en el silencio y la paciencia de la contemplación.

C/ Capuchinos Alta, 2. 40001 Segovia. Telf. 921 46 00 80
http://monjassegovia.dominicos.org/ e-mail: monjas@dominicasegovia.e.telefonica.net

SANTORAL: Mónica, Rufo y Marcelino.

27 de agosto de 2012
Faltan 125 días para que finalice el año.

Hoy

tu tienda de iluminación

DISLUZ

www.disluz.com

20 ANIVERSARIO 30% 40% 50% de descuento

celebralo con nuestros descuentos

C/ Rancho, 7 | Telf. 921 43 86 35 | 40005 SEGOVIA
Pol. de Hontoria. Avda. de Hontoria, 86 | 40195 SEGOVIA
Telf. 921 44 70 67 disluz@disluz.com

www.disluz.com

tu tienda online

ACTIVIDADES

Campamentos

El colegio Eresma organiza diferentes campamentos. **Urbanos:** desde hoy 27 al 31 de agosto y del 3 al 7 de septiembre. Más información en www.cderesma.com o en los tifs. 629437283 y 629437326.

VARIOS ESCENARIOS

<segovia>

Fiestas populares

Fiestas en honor de San Luis. Hoy lunes, desde las 09.00 h., preparación de la caldereta de toro de lidia; 10.00 h., gigantes y cabezudos en los alrededores de la Pradera de El Hospital, el Paseo de Bolonia y Campo de Polo, seguido de la XXIV Travesía del Mar, concurso de tortillas de patata, degustación del judión, fiesta de la espuma, ruta del vermú y degustación de la caldereta. Por la tarde, campeonato local de quinito, becerrada de la Asociación Taurina 'La Granja', música en la plaza de La Cebada y chocolatada en la plaza de los Dolores. Y a partir de las 22.00 h., disfraces, música con Los Moscones, toros de fuego, nocillada y verbena con la orquesta SMS con sandwichada popular y juego de las sillas locas.

VARIOS ESCENARIOS

<Real Sitio de San Ildefonso>

Fiestas populares

Fiestas en Sepúlveda por la Virgen de la Peña. Hoy día 27, a partir de las 12.00 h., último encierro y encierro infantil con animación de la charanga Los Imposibles. A las 18.00 h., suelta de reses y, por la noche en La Violeta, entrega de trofeos de la becerrada. Mañana martes, a las 21.00 h., caldereta pública en la Plaza de España.

DIVERSOS ESCENARIOS

<Sepúlveda>

Actividades culturales

Actividades en Torrecaballeros con motivo de la celebración de su fiestas patronales. Hoy lunes, a

las 18.30 h., taller de rastros y huellas para niños entre 6 y 14 años en el gimnasio del colegio. Mañana martes, a las 19.00 h., juegos tradicionales para niños en el **parque de las Pozas.**

VARIOS ESCENARIOS

<Torrecaballeros>

Donación de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre desplaza hoy día 27 el equipo de Hemodonación de Castilla y León a Valverde del Majano. En su consultorio médico y de 17.30 a 21.00 h. atenderá a cuantos ciudadanos quieran donar sangre.

CONSULTORIO MÉDICO

<valverde del majano>

Otros días

Vacunación antirrábica

La campaña de vacunación antirrábica y de identificación obligatoria de perros, promovida por el Ayuntamiento, se extenderá hasta el 26 de septiembre y atenderá todos los miércoles de 19.00 a 20.00 h., en el antiguo parque de bomberos. Los precios son los siguientes: 15 euros, vacuna; 3, cartilla y 20, identificación. Es obligatorio presentar el DNI del dueño para estos trámites.

VARIOS LUGARES

<segovia>

Difusión cultural

Actividades culturales organizadas y subvencionadas por el Área de Cultura, Turismo y Juventud de la Diputación de Segovia. El próximo día 30 jueves, a las 12.00 h., música popular con Los Camioneta por las calles de **Labajos**; a las

MÚSICA



Concierto de órgano. La mezzosoprano María del Barrio y el organista Ángel Montero han ofrecido un concierto en la iglesia parroquial de Lastras del Pozo, cuyo programa estuvo formado por obras renacentistas y piezas italianas, francesas e inglesas. Entre el público que llenó el aforo se encontraba el patrocinador, Onésimo Migueláñez. El acto contó con la organización de la asociación Correa de Arauxo de Amigos del Órgano de Segovia. (FOTO: EL ADELANTADO)

21.00 h., teatro para todos los públicos con La Tartana de Patricia en el parque temático de **Santiuste de San Juan Bautista**; 21.00 h., música popular con Chokoflau en la Plaza Mayor de **Fuentemizarra** (Campo de San Pedro); 21.00 h., música popular con la charanga Tocoyó en **Valleruela de Sepúlveda**; y a 22.00 h., música popular con Bikini en la plaza del Moral de **La Aldehuela** (Torrecaballeros).

VARIAS LOCALIDADES

<Segovia>

Música en los Corralillos

El festival de folklóre llega un año más a la provincia segoviana. El viernes 31 de agosto a las 20.30 h. comenzará el festival en el corralillo del Patín con los pregoneros con Nuevo Mester de Juglaría. A las 20.00 h. actuará el dúo Wenceslao Huertas y Juan Miguel Lucero para finalizar la jornada a las 20.30 h. con el coro Rociero Hermandad de Ntra. Sra. Del Rocio. El sábado 1 de septiembre en el corralillo del Rastrillo a las 20.00 h. actuación del grupo Madrones y a las 20.30 h. intervendrá el grupo musical Son de Oro. El último día del festival se realizará en el corralillo de San Sebastián y comenzará a las 20.00 h. con la escuela de Dulzainas de San Rafael. A las 20.30 reconocimiento honorífico a radio nacional de España y a Ángela López Gracia-Bermejo en este mismo corralillo. El festival pondrá punto final a esta edición con la actuación del grupo Aldaba procedentes del **escorial a las 20.30**

DISTINTOS ESCENARIOS

<segovia>

Paseos de luna llena

El próximo viernes 31 de agosto en La Granja de San Ildefonso paseo de luna llena por el Camino de Pesquerías Reales con salida en el Campo de Polo. Y el sábado 29 de septiembre con salida en el Campo de fútbol de Palazuelos de Eresma, paseo con víspera de luna llena por el camino de la Ribera del Eresma y la Senda Verde. La hora de salida para ambos paseos es a las 22.00 h. Es válido para todos los públicos con una duración de tres horas. El precio es de 5 euros e incluye bebida, tentempie y camiseta. Es imprescindible llevar linterna o frontal.

CAMPO DE POLO

<La Granja y Palazuelos>

Puerta de Santiago

El área de turismo organiza visitas guiadas a la Puerta de Santiago. Ya se pueden adquirir las entradas a un precio de dos euros, excepto los primeros domingos de cada mes que será gratuito, en la central de reservas (en el centro de recepción de visitantes) y en el Punto de Información La Muralla o bien a través de la página www.reservasdesegovia.com. Las visitas se realizarán todos los domingos a las 09.45 h. con una duración aproximada de una hora.

PUERTA DE SANTIAGO

<segovia>

Segovia para niños y padres

Actividades para este verano organizadas por el Ayuntamiento de Segovia. Para despedir el verano, las Aventuras en Familia proponen un taller didáctico que comenzará a las 11.00 h. del

PALACIO DE LA FLORESTA
CELEBRACIONES DESDE 1975

921 463 314 C/ San Agustín, 27
618 804 282 www.restauranteduque.es

el patio de la Floresta

Ensaladas, entrantes, tostas, raciones, carnes, postres, carta de Gin Tonic...

La mejor combinación para disfrutar de una buena comida o cena al aire libre

EXPOSICIONES

BAR SANTANA

Exposición de Silvia Fernández Amaya. Obras basadas en un expresionismo abstracto. La muestra se presenta con el nombre 'The language of dreams'

Hasta el 31 de agosto. bar Santana

CASINO DE LA UNIÓN

Exposición de pintura de Victor Sesma en la Sala de Exposiciones Unturbe en el edificio Las Sirenas. La entrada es libre.

Hasta el 31 de agosto. Casino de la Unión. Edificio Sirenas.

PALACIO LA FLORESTA

Exposición de pintura de Eugenio Fuentes "Fuentes y Lo-

dazales (de la abstracción al expresionismo)"

Hasta el 31 de agosto.

MERCAARTE

El Mercado de La Albuera acoge este mes una exposición de trabajos artesanales en hilo, realizados a mano por Luis Herrero Heredero.

Hasta el 1 de septiembre. Mercado Municipal de La Albuera

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Muestra 'Pinturas, juguetes, obra gráfica' del pintor tureganense Esteban Vicente.

Prorrogada hasta el 30 de agosto.

MUSEO RODERA ROBLES

Exposición fotográfica '70 años bailando', por del 70 añi-

versario del grupo La Esteva.

Hasta el 14 de octubre. c/ San Agustín.

TORREÓN DE LOZOYA

Exposición 'Eugenio Lucas Velázquez. Eugenio Lucas Villamil. Colección Lázaro'. Además, el próximo viernes, día 24, a las 20.00 h., inauguración de la muestra "Unidad, totalidad y esencia. Maite Blanco", que podrá verse hasta el 30 de septiembre.

Hasta el 4 de noviembre en la Sala de las Caballerizas. Piz. San Martín.

PROVINCIA

CANTALEJO

Muestra 'Cielo y agua, tierra y vida', del pintor tureganense

José Luis Cervero Vicente.

Museo del Trillo. Segundo y cuarto sábado de mes, de 19.00 a 21.00 h., hasta septiembre.

PAJARES DE PEDRAZA

II Exposición de pintura de Irene Córdoba dentro de los actos de la Semana Cultural.

Telarañas Bar. Hasta el 15 de septiembre.

PEDRAZA

Muestra "Aleacuibes", con pinturas y esculturas de José Luis Álvaro, María José Díez, Ángel Flórez Estrada, Eduardo Laborde, Antonio Pascual y Mario Pastor Cristóbal.

Iglesia de Santa María. Hasta el 15 de septiembre.

REAL SITIO

'Música de cámara', muestra

colectiva con obras de Mónica Aranegui, Ignacio Chavarri, Mariana Laín y Cristinas Llanos.

Hasta el 16 de septiembre. Galería ArteSonado.

Colección de óleos de Iglesias Sanz en la galería Zaca.

Galería de Arte Zaca. Hasta el 30 de agosto.

Exposición de fotografía 'Paisajes de adobe y pixel', de Luis Miguel Ruiz Gordón.

Hasta el 30 de septiembre. Galería Wild Geese.

Exposición colectiva de arte en vidrio '¿Hay alguien ahí?', (hasta septiembre).

Exposiciones permanentes de Cristal de La Granja, Tecnología del Vidrio, vidrieras del Taller Maumejean, envases eu-

ropeos del Siglo XVI al XIX, o vidrio contemporáneo, demostraciones de hornos y técnica del soplado con cañas. En la Fábrica de Cristales, esculturas de vidrio de Angela Teunissen y una selección de trabajos de los alumnos de la Escuela Superior del Vidrio.

Museo del Vidrio.

Muestra fotográfica 'Tiempo de recuerdos'. Lunes y martes, cerrado. Visitas guiadas y nocturnas previa inscripción.

Pozo de la Nieve.

REQUIJADA

Muestra de óleos y grabados en la posada real de las vegas de mano de la artista Xonia Wunsch.

Posada Real de las Vegas. Permanente. Cita en el tlf.: 620761550.

SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

"Tercera generación de una saga de pintores", de Lope Tablada Martín, en el Centro Social de Caja Segovia.

Hasta el 6 de septiembre.

VALSAÍN

Muestra 'Tecnología tradicional' de producción propia del Museo Etnográfico regional

CENEAM. Hasta el 31 de agosto.

MADRID

Lola Catalá ofrece una colección de acuarelas y grabados en la galería Laura Márquez (c/ San Bernardo, 58).

Hasta el 28 de septiembre. Madrid.

día 8 de septiembre en el Acueducto. Más información en la página web turismodesegovia.com o en el Centro de Recepción de Visitantes. **VARIOS ESCENARIOS** <segovia>

Convocatorias

Transporte universitario

La Asociación Horizonte Cultural ha abierto el periodo de preinscripción para transporte universitario entre Segovia y las distintas universidades de Madrid y Valladolid para el curso 2012-13.

HORIZONTE CULTURAL <segovia>

Biblioteca

Hasta el día 8 de septiembre, la Biblioteca Municipal tendrá el siguiente horario: de lunes a viernes, de 09.00 a 15.00 h. y sábados, de 09.00 a 14.00 h.

BIBLIOTECA PÚBLICA <segovia>

Taller de italiano

Todos los miércoles, a las 18,00 se imparte un taller de italiano impartido por Manuela Fusco, profesora de la Escuela Oficial de Idiomas.

LIBRERÍA AIDA BOOKS&MORE <segovia>

Actividades en verano

El Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente organiza durante el mes de agosto talleres creativos y visitas guiadas. Información e inscripción en el tlf.: 921462010 y educacion@museoestebanvicente.e.

MUSEO ESTEBAN VICENTE <segovia>

FARMACIAS

Día 27 de agosto

Segovia

HOY: **Día y noche:** Lopez Cuervo. Corpus, 1. MAÑANA: **Día y noche:** Álvarez Herranz. Muerte y Vida, 2. (Frente Academia de Artillería).

► **El Espinar:** c/ Marqués Perales.

► **Otras localidades** Las 24 horas, permanece abierta la farmacia de Cantalejo y Rianza.

De 10,00 a 22,00 horas, los despachos de Hontalbilla, AguilaFuente, Prádena, Coca y La Granja.

De 10,00 a 20,00 horas, Navas de Villacastín.

FESTEJOS

Fiestas en los pueblos.

► **Hoy día 27:** Lunes de Toros de Sepúlveda, festividad de la Inmaculada Concepción en Cantimpalos, fiestas patronales en Bernardos, fiesta del Sto. Cristo de la Agonía en Labajos, de Ntra. Sra. Virgen del Carmen en Matabuena, San Bartolomé en San Martín y Mudrián, y San Sebastián en Villacastín.

► **El día 28 martes** celebran la Inmaculada Concepción en Cantimpalos.

► **El día 29 miércoles** recuerdan la Degollación de San Juan Bautista en Tizneros, Perosillo y Santiuste de San Juan Bautista.



Restaurante Edulis
Lunes cerrado por descanso.
Perdonen las molestias.

Menú diario

921 49 31 23
c/ Los Huertos nº 3
ENCINILLAS
(Aparcamiento propio)

CINEBOX Centro C. Luz de Castilla

Tel. 902 46 32 69
Programación hasta el 30 de agosto
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

TED La J: 17.55 - 20.00 - 22.10 S y D: 15.45 Madrugadas S: 00.35	BRAVE 3D La D: 19.45 - 21.45
BRAVE La J: 18.00 - 20.00 - 22.00 S y D: 16.00 Madrugadas S: 00.00	PIRATAS La J: 17.45 - 19.45 S y D: 15.45
PIRATAS 3D La J: 17.55 S y D: 15.55	EL LEGADO DE BOURNE La D: 19.15 - 22.00 Madrugadas S: 0.40 S y D: 16.30
LOS MERCENARIOS 2 La J: 17.50 - 20.05 - 22.10 S y D: 15.50 Madrugadas S: 00.20	MADAGASCAR 3 La J: 18.05 - 20.05 - 22.05 S y D: 16.05 Madrugadas S: 00.05
EL CABALLERO OSCURO LA LEYENDA RENACE La D: 21.30 Madrugadas S: 0.35	Prometheus (3D) S: 23.45
	Prometheus La D: 19.00 - 21.30 S: 00.05 S y D: 16.30

ARTE7 C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)

Tel. 921 43 21 28
Programación hasta el 30 de agosto
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

BRAVE 3D V: 18.10 - 20.05 - 22.00 S: 16.10 - 18.10 - 20.05 - 22.00 D: 16.10 - 18.10 - 20.05 De La J: 18.10 - 20.05	BRAVE V: 18.20 - 20.15 - 22.15 - 00.10 S: 16.20 - 18.20 - 20.15 - 22.15 - 00.10 D: 16.20 - 18.20 - 20.15 - 22.15 De La J: 18.20 - 20.15 - 22.15
TED V: 18.30 - 20.30 - 22.30 - 00.30 S: 16.30 - 18.30 - 20.30 - 22.30 - 00.30 D: 16.30 - 18.30 - 20.30 - 22.30 De La J: 18.30 - 20.30 - 22.30	EL CABALLERO OSCURO LA LEYENDA RENACE Va S: 00.00 De La J: 22.00
PEGADO A TU ALMOHADA V: 20.20 - 22.20 - 00.20 S: 16.30 - 20.20 - 22.20 - 00.20 D: 16.30 - 20.20 - 22.20 De La J: 20.20 - 22.20	EL LEGADO DE BOURNE V: 19.30 - 22.00 - 00.30 S: 17.00 - 19.30 - 22.00 - 00.30 D: 17.00 - 19.30 - 22.00 De La J: 19.30 - 22.00
LOS MERCENARIOS 2 V: 18.30 - 20.30 - 22.30 - 00.30 S: 16.30 - 18.30 - 20.30 - 22.30 - 00.30 D: 16.30 - 18.30 - 20.30 - 22.30 De La J: 18.30 - 20.30 - 22.30	MADAGASCAR 3 De La D: 18.30
	Prometheus V: 22.15 - 00.30 S: 20.00 - 22.15 - 00.30 D: 20.00 - 22.15 De La J: 22.15
	PIRATAS V: 18.15 - 20.00 S y D: 16.30 - 18.15 De La J: 18.15 - 20.00



Vete al Fresco

Ciclo musical por las calles de la capital organizado de el Ayuntamiento. El próximo jueves 30 'Cuarteto Kaiser' en Negresco-La Concepción. Viernes 31, 'En clave de luna' en el restaurante Rebelde-Bodega del Barbero; en el bar Maype la Rondalla Gran Vals; en Discoteca Sabatt, 'Kitchengarden'; en La Frasca-Canavan's, 'Dúo Rockservice'. Todos los conciertos comenzarán a las 22.00 h.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tif. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tif. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tif.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Y puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDEÍA Tif 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tif. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tif 921466720.

Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tif. 921 43 12 98. Lunes, cerrado; y de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tif. 921 46 24 61: Horario: Laborables menos lunes de 18.00 a 21.00 h. Sábados y festivos de 12.00 a 14 y de 18.00 a 21.00 h.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tif. 921 46 20 10: De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h.; sábados, de 11,00 a 20,00 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 15,00 h. Cerrado todos los lunes, 1 de enero y 25 de diciembre. Tif.: 921462010.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tif. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.; domingo y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Cerrado fiestas locales.

MUSEO ZULOAGA Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tifs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tif. 921 46 03 77. C/ Desamparados. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.



En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.



y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.
C/ Marqués del Arco, nº 26. 40003 - Segovia.
Más info: Tel: 921 46 22 68.
aidabooks@ong-aida.org

AGENDA SOCIAL



VISITA. El residencial para Mayores 'El Jardín de Segovia', en Trescasas, recibió hace unos días una grata visita: tres caballos que hicieron las delicias de grandes y pequeños. Después de cepillarlos y darles de comer unas ricas zanahorias, los hijos y nietos de los mayores pudieron pasear a lomo de estos nobles animales. Agradecemos a Juan Carlos y a su familia el buen rato que hemos pasado todos.



CUMPLEAÑOS. Felicidades, **Gonzalo**. Ayer cumpliste seis años y deseamos que hayas tenido un día muy feliz con tu familia.



MARATÓN FOTOGRÁFICO. Alrededor de 180 imágenes han participado en la segunda edición del maratón fotográfico de **Revenge**, que convoca **Fotografía Basisilio** y que ha repartido premios en metálico, diplomas y material de fotografía.

FOTOGRAFÍAS AGENDA SOCIAL

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: 'Agenda Social', c/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40.002. Segovia, o al correo electrónico: adelantado@eladelantado.com.

+Las copias fotográficas no se devolverán. No son válidas fotocopias y, en el caso de las digitales, deben tener una resolución de, al menos, 150 kb.

Este servicio es gratuito.

RESTAURANTE

UNIVERSAL

CERVECERÍA

PLATO DEL DÍA
solo comidas

15 €

PARA COMPARTIR
Tomate raf con queso Idiazabal y Fiambre ibérico

POSTRE

Te invitamos al café

A ELEGIR:

- Solomillo de Cebón al Oporto
- Guiso casero del día
- Taco de Bacalao
- Cochinillo Asado
- Magret de Pato

Baltasar Gracián, 9 (Cines Arte7) Párking gratuito
Teléfono reservas: 921 43 84 90. Móvil 607 59 06 32

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:39 y se pone a las 20:57

NUEVA 16/09 CRECIENTE 22/09 LLENA 31/08 MENGUANTE 08/09

Segovia y Madrid, unidas por ocho servicios Avant por sentido en 27 minutos

www.renfe.com
902 320 320

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Qué son los gases de efecto invernadero?

Son aquellos gases que actúan como barrera y devuelven a la Tierra parte de su propio calor. El más importante es el dióxido de carbono (CO₂). También existen otros como el metano (CH₄) y el óxido nitroso (N₂O).

Sam Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com



HOY

32° MÁX.
14° MÍN.

Buen tiempo

Se apreciarán nubes altas el lunes por la mañana. A medida que avance el día la nubosidad será escasa. Ligerá subida de temperaturas. Mínimas alrededor de 14°C, máximas en torno a 32°C. Vientos moderados del sur al principio, rolando a suroeste durante la tarde.

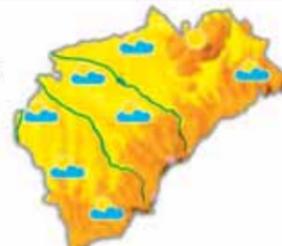


MAÑANA

Algunas nubes altas

29° MÁX.
14° MÍN.

Buen tiempo la mañana del martes. Por la tarde se apreciarán algunas nubes poco importantes, y por la noche, intervalos de nubes altas. Temperaturas sin cambios.

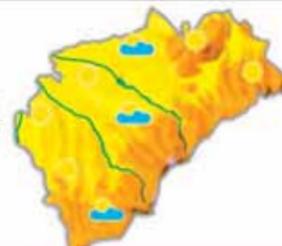


MIÉRCOLES

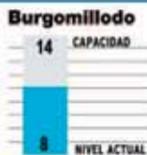
Algunas nubes altas

26° MÁX.
19° MÍN.

Se apreciarán algunas nubes poco importantes la mañana del miércoles. Por la tarde, presencia de nubes finas, y por la noche, abundancia de nubes deshilachadas. Temperaturas sin cambios.



NIVELES DE LOS EMBALSES
Últimos datos disponibles



VIENTO 25 km/h	RAYOS UV Índice de radiación muy alto	SENSACIÓN TÉRMICA 23°
DIRECCIÓN Suroeste	COTA DE NIEVE 3200 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 0%

EN ESPAÑA

HOY

Nuboso en la vertiente mediterránea, con chubascos tormentosos en el litoral catalán y valenciano, remitiendo por la tarde. Intervalos nubosos en el oeste peninsular. Suben las máximas en la mitad norte y Baleares.



MAÑANA

Intervalos de nubes en el extremo norte, con posibles chubascos dispersos o tormentas en Pirineos y el norte de Cataluña. También se esperan algunas precipitaciones débiles en Galicia y el cantábrico occidental.

MIÉRCOLES

Cielos parcialmente cubiertos en gran parte de la Península, especialmente en el cantábrico oriental y en Pirineos, donde es posible que haya precipitaciones en forma de chubascos acompañados de alguna tormenta ocasional.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	23°	16°	Cáceres	34°	19°	Guadalajara	34°	16°	Madrid	34°	18°
Albacete	33°	18°	Cádiz	28°	21°	Huelva	34°	20°	Málaga	30°	22°
Alicante	30°	24°	Castellón	30°	23°	Huesca	33°	16°	Melilla	30°	24°
Almería	28°	23°	Ceuta	32°	23°	Jaén	32°	21°	Murcia	33°	25°
Ávila	31°	12°	Ciudad Real	33°	19°	Las Palmas	26°	23°	Ourense	29°	13°
Badajoz	34°	16°	Córdoba	36°	20°	León	29°	9°	Oviedo	27°	14°
Barcelona	28°	23°	Cuenca	33°	16°	Lleida	33°	17°	Palencia	31°	12°
Bilbao	32°	15°	Girona	31°	17°	Logroño	35°	15°	Palma	31°	21°
Burgos	31°	10°	Granada	33°	15°	Lugo	28°	11°	Pamplona	35°	14°
									Pontevedra	23°	14°
									S. Sebastián	30°	17°
									Salamanca	33°	10°
									S.C. Tenerife	27°	23°
									Santander	28°	17°
									Segovia	32°	14°
									Sevilla	35°	20°
									Soria	31°	10°
									Tarragona	29°	22°
									Teruel	33°	14°
									Toledo	35°	18°
									Valencia	29°	24°
									Valladolid	32°	12°
									Vitoria	34°	10°
									Zamora	33°	13°
									Zaragoza	35°	18°

EN EUROPA

HOY

El paso de un frente frío durante la jornada de hoy, favorecerá la inestabilidad especialmente en la mitad este peninsular, donde será notable el descenso de las temperaturas.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	21°	11°
Atenas	41°	25°
Belgrado	26°	17°
Berlín	20°	13°
Berna	22°	11°
Bruselas	22°	11°
Bucarest	29°	19°
Estocolmo	17°	9°
Londres	17°	16°
Moscú	20°	12°
París	28°	14°
Praga	20°	12°
Roma	29°	16°
Varsovia	19°	13°

BONOLOTO

Lunes 20 de agosto
15 - 18 - 25 - 31 - 32 - 38
Complem. 9 - R: 5

Martes 21 de agosto
3 - 12 - 23 - 28 - 42 - 48
Complem. 25 - R: 7

Miércoles 22 de agosto
2 - 3 - 4 - 12 - 17 - 41
Complem. 10 - R: 7

Viernes 24 de agosto
10 - 13 - 22 - 39 - 45 - 47
Complem. 40 - R: 3

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 23 de agosto
3 10 13 20 24 48
Complem. 38 Reintegro 5

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 25 de agosto
17 19 34 39 41 45
Complem. 22 Reintegro 1

GORDO PRIMITIVA

Domingo 26 de agosto
27 29 34 49 50
Nº Clave (Reintegro) 8

EUROMILLONES

Martes 21 de agosto
4 - 5 - 17 - 38 - 48
Estrellas 4 - 3

Viernes 24 de agosto
5 - 6 - 12 - 19 - 37
Estrellas 7 - 3

EL 7/39

Jueves 23 de agosto
4 11 14 17 21
22 37 Reintegro 9

Domingo 26 de agosto
1 21 26 28 32
35 37 Reintegro 9

ONCE

Domingo 26 de agosto
Serie: 034
53373

Sábado 25 de agosto 94731

Viernes 24 de agosto 34442

Jueves 23 de agosto 46704

Miércoles 22 de agosto 20329

Martes 21 de agosto 98558

Lunes 20 de agosto 59795

SUPER ONCE DE LA ONCE

Domingo 26 de agosto

12 13 14 15 18
20 21 22 26 27
31 32 39 53 56
59 65 72 73 79

Lo que necesitan urgentemente
NO SON UNOS ZAPATOS
lo que necesitan, es tener una vida digna.

APADRINA UN NIÑO
contribuye al desarrollo de su comunidad.



Necesitamos tu Sangre



Vente a donar

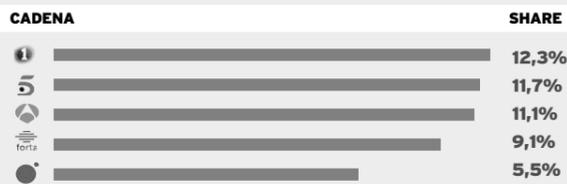


HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

[LAS MÁS VISTAS DEL MES]

La 1 conserva el liderazgo de agosto con un 12,3 por ciento. Telecinco promedia un 11,7 por ciento en segunda posición, mientras que Antena 3 le sigue de cerca con un 11,1 por ciento.



[DESTACADOS Y BREVES]

'La parroquia del Monaguillo' se suma al grupo de 'Guasap!'

El nuevo espacio de entretenimiento que llegará la próxima temporada a Cuatro confirma la incorporación de Joaquín Reyes, Agustín Jiménez y el tándem El Monaguillo y Arturo González Campos, más conocidos como *La parroquia del Monaguillo* como nuevos miembros de la banda de *Guasap!*



Eusebio descubre que Elisa está embarazada, en 'Bandolera'

Don Eusebio, después de descubrir que Elisa está embarazada, decide ignorar que el padre es el duque de Herrera y exige a Elisa y Pablo que la criatura sea un Garmendia a todos los efectos. **ANTENA 3. 16,15 HORAS**

Ono amplía su oferta con Discovery Channel en HD

Discovery Networks lanza Discovery Channel en alta definición en el mercado español el próximo jueves. El canal estará disponible en Ono, operador con el que Discovery ha llegado a un acuerdo para la distribución de su señal de referencia.



'Bones' encuentra los restos de un hombre en una jardinera

El equipo identifica los restos de un hombre de negocios en una de las jardineras de un parque infantil. Al inspeccionar la casa de la víctima, descubren que el fallecido adoptaba una actitud agresiva hacia la honestidad. **LA SEXTA. 16,15 HORAS**



'The office' cierra con la novena temporada

La oficina más famosa de la televisión echa el cierre definitivo tras la novena temporada. El creador de la exitosa comedia de la NBC, Greg Daniels, ha sido quien ha anunciado que *The office* no continuará.



tve1

- 06:00 Noticias 24 horas
- 11:00 La mañana de La 1. Saber vivir
- 12:00 España entre el cielo y la tierra
- 13:00 Destino España
- 14:00 Informativo territorial
- 14:15 La mañana de La 1. Saber cocinar
- 15:00 Telediario 1. Informativo
- 16:05 El tiempo
- 16:20 Amar en tiempos revueltos. Serie
- 18:10 Amor real
- 20:10 Repor
- 21:00 Telediario 1
- 22:10 El tiempo
- 22:20 Cine. Miniserie *El increíble viaje de Mary Bryant*
- 01:15 Las plagas bíblicas. Documental
- 02:20 La ley seca

tve2

- 09:30 América mítica
- 10:00 descubriendo el comportamiento animal
- 10:10 Paisajes de la Historia
- 11:00 Colón
- 12:00 Otros pueblos
- 12:45 descubriendo el comportamiento animal
- 13:00 Para todos La 2
- 13:30 Miradas 2
- 13:45 Los archivos secretos...
- 14:40 Grandes documentales
- 15:35 Saber y ganar
- 16:05 Grandes documentales
- 17:00 El hombre y la Tierra
- 18:00 Docufilia
- 18:55 Biodiario
- 19:00 Paraísos cercanos
- 20:00 Curro Jiménez
- 21:00 Docufilia
- 22:00 El cine de La 2 *Juegos de espías*
- 23:35 La 2 Noticias
- 23:50 Cine. *La amiga*



cuatro

- 06:15 Noticias de la mañana
- 09:00 Espejo público de verano
- 12:15 Karlos Arguiñano en tu cocina
- 12:45 La ruleta de la suerte
- 14:00 Los Simpson
- 15:00 Antena 3 Noticias 1
- 15:30 Deportes
- 15:45 El tiempo
- 16:15 Bandolera. Serie.
- 17:30 El secreto de Puente Viejo
- 18:45 ¡Ahora caigo!
- 19:45 Atrapa un millón diario
- 21:00 Antena 3 Noticias 2
- 21:30 Deportes
- 21:40 El tiempo
- 22:00 El club del chiste
- 22:35 Pulseras rojas
- 23:30 Cine. *Contra su voluntad*
- 01:15 Sin rastro Serie

- 06:45 El zapping de surfers
- 08:15 Top gear
- 09:15 Alerta cobra
- 10:15 Rush. Serie
- 11:30 Rush. Serie
- 12:30 Las mañanas de Cuatro
- 14:00 Con Ruth Jiménez
- 14:00 Noticias Cuatro
- 14:50 Deportes Cuatro
- 15:45 Frank de la jungla
- 16:45 Frank de la jungla
- 18:00 Fauna letal. Brasil
- 19:00 Hawai 5.0. Serie
- 20:00 Noticias Cuatro
- 21:00 Deportes Cuatro
- 21:30 Lo sabe, no lo sabe. Entretenimiento. Con Juanra Bonet
- 22:30 Black mirror. Serie. Estreno
- 02:45 Cuatro astros



- 06:30 Informativos Telecinco. Con Leticia Iglesias
- 09:00 El programa de verano
- 12:45 Mujeres y hombres y viceversa. Con Emma García
- 14:30 De buena ley. Con Sandra Barneda
- 15:00 Informativos Telecinco
- 15:35 Con Isabel Jiménez y Sara Carbonero
- 16:00 Sálvame diario. Con Paz Padilla
- 20:00 Pasapalabra
- 21:00 Con Christian Gálvez
- 21:00 Informativos Telecinco
- 22:00 La que se avecina. *El capitán Salami, un cura en peligró y una diosa de la fertilidad*
- 23:45 La que se avecina.
- 01:30 La que se avecina
- 03:15 Minutos mágicos



- 07:00 La Sexta En concierto
- 08:15 Este es mi barrio
- 09:10 Crímenes imperfectos
- 11:30 Crímenes imperfectos, ricos y famosos
- 12:30 Al rojo vivo
- 13:55 Programa de debate
- 15:00 La Sexta Noticias. Informativo
- 15:00 La Sexta Deportes
- 15:35 El millonario
- 16:15 Bones. Serie
- 18:05 Navy: Investigación criminal. Serie
- 19:55 La Sexta Noticias. Informativo
- 20:55 La Sexta Deportes
- 21:30 The very best of El intermedio. Entretenimiento
- 22:25 El mentalista. Cuatro capítulos
- 02:00 Serie Astro tv



- 09:30 El reportero
- 10:30 Música Castilla y León
- 11:30 Rutas en tren
- 12:00 Grana y oro
- 13:00 Tiempo de viajar
- 14:00 De fiesta en fiesta. R.
- 14:30 CYLTV Noticias
- 15:10 El Tiempo
- 15:15 De fiesta en fiesta. R.
- 15:50 Castilla y León en el mundo
- 17:35 Arcoiris de memorias
- 18:00 Hoy como ayer
- 18:10 El reportero
- 19:10 Marea alta
- 20:00 De fiesta en fiesta
- 20:30 CYLTV Noticias.
- 21:10 El tiempo
- 21:20 Rex. Serie
- 22:10 Castilla y León en el mundo. *Conquistadores*
- 00:15 De fiesta de fiesta. R.
- 00:45 CYLTV Noticias.
- 01:15 Adelante reporteros



- 07:30 Reportaje
- 08:00 La sopa boba
- 09:00 Mis adorables vecinos
- 10:30 Programación local
- 13:00 Ven de viaje
- 13:30 Sal y pimienta. Programa de cocina
- 14:00 Noticias 8
- 14:30 Palomitas cámara oculta
- Humor
- 15:30 Noticias 8
- 16:00 Programación local
- 18:00 Reportaje
- 18:25 La sopa boba. Serie
- 19:20 Mis adorables vecinos. Serie
- 21:00 Noticias 8
- 21:00 Informativo
- 21:30 Programación local
- 23:30 Noticias 8
- 00:00 Programación local
- 02:00 Grana y oro
- 03:00 Programación de noche



- 10:30 El gato al agua
- 11:30 Más vivir. Presentado por Manuel Torreiglesias
- 13:00 La salud en tu mesa
- 14:00 Dando caña
- 15:00 El telediario de Intereconomía
- 15:40 Deportes
- 15:45 El tiempo
- 15:50 De película. *20 citas*
- 17:30 Así me va
- 18:15 Magabusiness.
- 19:15 Bertiños
- 20:15 Siglo XX
- 20:30 Todo viaje
- 21:00 El telediario de Intereconomía
- 21:50 Deportes
- 21:55 El tiempo
- 22:00 El gato al agua
- 00:00 Debate político
- 00:00 Punto pelota
- 01:00 Teletienda



- 06:00 Atletismo. Campeonato de España absoluto
- 12:00 Ciclismo. Vuelta a España
- 13:45 Tenis. ATP 250 Winston Salem
- 15:15 Automovilismo. Prueba Zandvoort
- 16:55 Juegos Olímpicos. Natación. Finales
- 19:40 Turf. Directo. Carreras de caballos. Desde Lasarte
- 20:40 Fútbol. Magacín
- 21:05 Champions League JJOO.
- Resumen medallas
- 01:50 Ciclismo. Vuelta a España
- 03:20 Automovilismo. Prueba Zandvoort



- 08:00 A primera hora
- 09:30 Buenos días Madrid
- 11:15 Pensacola
- 12:55 Alto y claro
- 14:00 Telenoticias
- 15:00 Deportes
- 15:20 El tiempo
- 15:30 Cifras y letras
- 16:15 Cine western. *Los tres padrinos*
- 18:20 Madrid directo. Con Yolanda Maniega
- 19:25 Doble página.
- 20:25 Telenoticias
- 21:10 Deportes
- 21:25 El tiempo
- 21:30 Lo que yo te diga
- 22:15 Madrileños por el mundo *Valonia y Camboya*
- 00:00 Diario de la noche. Con Ana Samboal
- 00:30 Rescues me, equipo de rescate. Serie.



- 07:45 Dora la exploradora
- 08:30 El tio vivo mágico
- 09:10 Caillou
- 10:15 Los hermanos Koala
- 11:30 Fam Boy y Chum Chum
- 12:35 Sandra, detective de cuentos
- 13:30 George de la Jungla
- 14:15 Pokémon
- 15:00 Angus y Cherly
- 16:00 Fam Boy y Chum Chum
- 17:00 Chuggington
- 17:45 El cristal de Gawayn
- 18:00 Lazy Town
- 19:00 Pokémon
- 20:00 Angus y Cherly
- 21:15 Los pingüinos de Madagascar
- 22:00 Icarly
- 22:45 Bob Esponja
- 23:10 Hércules
- 23:30 Embrujadas
- 01:15 Águila Roja
- 03:50 Cuéntame cómo pasó

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org

C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

entretenimiento

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

butaca de programas

Frank en la jungla	15:45	Cuatro
Sálvame diario	16:00	Telecinco
Atrapa un millón diario	19:45	Antena 3
Pasapalabra	20:00	Telecinco
Lo sabe, no lo sabe	21:30	Cuatro
Castilla y León en el mundo	22:10	CYLTV
Documental. Las plagas bíblicas	01:15	TVE 1

15:45 Frank en la jungla

(CUATRO)

Frank Cuesta protagoniza *Frank en la jungla*, un espacio donde el conductor se aproxima a los animales más peligrosos de los cinco continentes e intenta interactuar con ellos. Imágenes espectaculares para uno de los aventureros más apasionados del mundo televisivo.



16:00 Sálvame diario

(TELECINCO)

Programa presentado por Paz Padilla durante el período estival en sustitución de Jorge Javier Vázquez. Durante la semana pasada, Amador dijo de Rosa Benito que «ella está viviendo un momento mediático que se lleva por delante lo que sea, y entre ellos estoy yo», y ella le replicó que «mi casa sigue hacia delante gracias a este personaje mediático».

21:30 Lo sabe, no lo sabe

(CUATRO)

Producido por la cadena en colaboración con Mandarin, *Lo sabe, no lo sabe* es un concurso en donde la agilidad y el sentido del humor jugarán un papel importante para conseguir un premio máximo de 3.000 euros. La cuantía irá aumentando a medida que los concursantes vayan superando las preguntas con la ayuda de las personas que elijan para contestarlas.



22:10 Castilla y León en el mundo

(CYLTV)

Castilla y León en el mundo recorre hoy distintos puntos del planeta acompañado de castellanos y leoneses que se han hecho un nombre en el extranjero como empresarios, músicos, actores. Esta semana, prepárese para descubrir rincones inimaginables, guiado por estos conquistadores del siglo XXI. Desde Los Ángeles (EEUU) a Pekín (China), desde Australia a Latinoamérica.

01:15 Documental. Las plagas bíblicas

(TVE 1)

La segunda parte de este documental que se emite en La 2 de Televisión Española presenta *La huida de Egipto*. La muerte de todos los primogénitos de Egipto es la décima y última plaga que sufrió el país y significó el éxodo del pueblo judío a la Tierra Prometida, según el Antiguo Testamento; pero ¿son solo leyendas o estos hechos sucedieron en realidad?



deporte

butaca deportiva

Tenis. Us Open	17:00	Eurosport
Turf. Carreras de caballos desde Lasarte (Guipuzcoa)	19:40	Teledeporte
Fútbol. Primera División. Valladolid - Levante	20:00	Canal + Liga
Fútbol. Primera División. Atlético de Madrid - Athletic de Bilbao	22:00	Canal + Liga

22:00 Fútbol: Atlético de Madrid vs Athletic de Bilbao

(CANAL + LIGA)

Atlético de Madrid y Athletic de Bilbao se vuelven a encontrar, en esta ocasión en la Liga, tras la final de la pasada Europa League, donde los 'colchoneros' vencieron a los 'leones' y se alzaron con el título continental. Los de Simeone regresan, además, al Calderón en su primer choque del curso como locales, por lo que buscarán la victoria arropados por sus seguidores. Enfrente, un Athletic rodeado por dudas por las posibles salidas de Llorente y Javi Martínez.



series

butaca de ficción

★★★ Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★ Bones	16:15	La Sexta	Intriga
★★ Bandolera	16:15	Antena 3	Telenovela
★★★ Amar en tiempos revueltos	16:20	TVE 1	Telenovela
★★ La que se avecina	22:00	Telecinco	Comedia
★★ Black mirror	22:30	Cuatro	Suspense
★★★ Pulseras rojas	22:35	Antena 3	Drama



22:30 Black mirror

(CUATRO) ★★

En la última década, la tecnología ha transformado profundamente el mundo en el que vivimos y la percepción que tenemos de él. En cada hogar y en cada puesto de trabajo hay una conexión a Internet, una pantalla de plasma o un teléfono móvil de última generación, al tiempo que Google, Apple, Facebook y Twitter permiten acceder a toda la información del planeta. Esta situación constituye el punto de partida de *Black mirror*, la miniserie que lleva al extremo el papel que

22:35 Pulseras rojas

(ANTENA 3) ★★★

En el capítulo de hoy, los pulseras tienen que superar el difícil trance que ha supuesto la muerte de su amigo Ignasi. Juntos pasarán todas las fases del duelo y se ayudarán para conseguir encontrar el sentido de todo lo que ha pasado. Están perdidos, pero acabarán saliendo de esta. La producción es una historia sobre el valor de la amistad, la superación y las ganas de vivir, que retrata, con humor, la relación que se establece entre un grupo de chicos ingresados en un hospital.



películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★ Juegos de espías	22:00	La 2	Acción
★★ El increíble viaje de Mary Bryant	22:20	TVE 1	Aventuras
★ Contra su voluntad	23:30	Antena 3	Drama
★★ La amiga	23:50	La 2	Drama

22:20 El increíble viaje de Mary Bryant

(TVE 1) ★★

Australia, 2005. 184 minutos. Director: Peter Andrikidis. Reparto: Romola Garai, Jack Davenport, Alex O'Loughlin, Sam Neill, Tony Martin, David Field

Ambientada en 1788, esta miniserie narra la épica historia de una joven enviada a un remoto penal y su lucha por conseguir la libertad y la dignidad de su familia en la pequeña colonia de Botany Bay, en las costas del océano Pacífico.



LA SALUD,

DERECHO DE TODOS:

¡ACTÚA!

[LA ÚLTIMA]

Arte segoviano, ahora en Shanghai

La artista segoviana Maria Eugenia Sancho, ha viajado por todo el mundo mostrando su pintura y escultura, en esta ocasión ha presentado sus últimas creaciones en dos prestigiosas exposiciones en el gigante asiático

CRISTINA RODRÍGUEZ / SEGOVIA

La pintora y escultora segoviana Maria Eugenia Sancho lleva toda una vida dedicada al arte. Sus obras le han llevado a recorrer desde Estados Unidos a África, pasando por Canadá, México o Argentina, además de toda España y por supuesto Segovia, su ciudad natal, exponiendo su arte.

Esta segoviana obtuvo la "Medalla Nacional de Escultura representando a Segovia entre Primeros Premios Provinciales" cuando aún estudiaba Bellas Artes en Madrid, y entre otros galardones, también logró el "Primer Premio de Castilla y León en Pintura".

El último destino de esta artista, que actualmente tiene su residencia fijada en San Sebastián, ha sido Shanghai, ciudad que ha acogido dos muestras internacionales de la pintora.

Maria Eugenia Sancho estuvo presente en la inauguración, el pasado mes de julio, de la IV edición del 'Present Art Festival 2012 - IV Meeting in Shanghai' en la Biblioteca Nacional de Shanghai Pudong. Este, es un evento internacional dedicado al arte en sus múltiples lenguajes, y contó con la presencia de políticos, empresarios, editores o importantes galeristas. Sus obras han estado expuestas durante cerca de un mes en esta importante biblioteca.

Además del Ministerio de Cultura Chino, la diplomacia española también se mostró muy interesada por la exposición de Sancho, y el Consulado español en Shanghai y el Instituto Español de la Cultura en la ciudad fueron parte de los patrocinadores de esta exposición internacional.

Esta no es la única muestra que la artista ha expuesto en China, a su paso por Shanghai también ha participado, junto con otros artistas internacionales, en



Maria Eugenia Sancho charla animadamente con uno de los medios que se hicieron eco de la inauguración de la exposición en la Biblioteca de Shanghai. / EL ADELANTADO

el 'Shanghai Art Meeting 2012', en el que fue una de las artistas invitada por el CEIBS, un reconocido instituto internacional de negocios, para hablar de su obra.

La exposición muestra la obra de reconocidos artistas procedentes de Italia, Francia, Suecia, Bra-

sil, Japón, Bielorrusia o Canadá, en un amplio espacio diseñado por Leoh Min Pei, el célebre arquitecto que diseñó la pirámide del Louvre.

La segoviana fue la encargada de presentar el evento ante más de 300 personas debido a su ex-

tensa trayectoria en el mundo del arte. En su discurso repasó su trayectoria artística. También elogió la cultura china, asegurando que gran parte de su obra pictórica no hubiera sido posible sin el papel o la tinta china.

Fue ella además la encargada

de cortar la cinta roja que simbolizaba el comienzo de la exposición.

Las obras de esta artista seguirán viajando por todo el mundo como hasta ahora lo hacen, y con ella viajarán sus orígenes, que son su Segovia natal.



Grupo Sepulvedana



PRUEBA NUESTRAS NUEVAS MÁQUINAS DE VENTA

Con Rapidez



Máquinas de venta

Con Comodidad



Billetes Online

Con Seguridad



Nuevos Vehículos

Con Ventajas



Abonos Magnéticos

Con Ahorro



Tarjetas Monedero

Con Tecnología



WIFI en Autobuses



MEJORAMOS CONTIGO PORQUE TU OPINIÓN CUENTA